



**Mission pour Stanfield**  
Un groupe de travail, sous la conduite de l'ancien chef conservateur M. Robert Stanfield, a été chargé d'étudier tous les aspects du problème du Proche-Orient. — page A 6

## Autres projets de pressions arabes

# Québec: statut spécial

par Jean PELLETIER de notre bureau de WASHINGTON

WASHINGTON — La décision du premier ministre du Canada, M. Joe Clark de démissionner l'ambassade canadienne de Tel-Aviv à Jérusalem, pourrait fournir l'occasion à plusieurs pays arabes d'accorder au Québec un

statut diplomatique particulier, rapporte-t-on de source diplomatique à Washington.

Plusieurs gouvernements arabes ont en effet entrepris d'explorer l'hypothèse d'une éventuelle reconnaissance du Québec en tant que «gouvernement souverain», un statut qu'ils pourraient ultimement accorder à

d'autres provinces canadiennes si jamais M. Joe Clark mettait vraiment à exécution son projet de déménagement.

Ces gouvernements, dont fait partie l'Arabie Saoudite, invoqueraient comme justification à leur geste le fait que Jérusalem aux yeux des pays arabes n'est pas plus la capitale d'Israël

• Un coup de foudre qui aurait incité Clark à reculer

—page C 1

qu'Ottawa n'est celle du Québec. Plusieurs ambassadeurs canadiens en poste au Moyen-Orient

ont fait savoir au ministère des Affaires extérieures à Ottawa que depuis quelques semaines les gouvernements avec lesquels ils traitaient auraient pris «un intérêt nouveau» dans les débats constitutionnels canadiens.

Plusieurs se sont même intéressés, apprend-on de source

— voir ARABES en page A 6

### sport

## Deux gains des Expos

Deux victoires des Expos, hier, à St-Louis. Ils ont d'abord remporté le match qui n'avait pu être terminé le 17 mai dernier 3-2 alors que Warren Cromartie, le premier homme à venir au bâton, a claqué un circuit à la 11<sup>e</sup> manche. Dans la seconde rencontre, une poussée de cinq points des Expos en première et une belle tenue du jeune artillerie Dan Schatzeder ont permis à l'équipe montréalaise de l'emporter facilement, 8-2.

— page B 1

### Etats-Unis

## Comment éviter la panne sèche...

Selon notre collaborateur spécial, Jacques DUVAL, la pénurie d'essence aux Etats-Unis a été amplifiée par les médias, et les touristes québécois qui voudraient se rendre, notamment en Nouvelle-Angleterre, moyennant quelques trucs, pourraient le faire sans encombre étant admis au départ que le prix de l'essence chez nos voisins du Sud est plus élevé qu'au Canada.

Pour DUVAL, un certain rituel, somme toute simple, permet d'éviter les ennuis, sinon la panne sèche.

—page B 10

## sommaire

- Arts et spectacles — Informations: A 12 à A 15 — Horaires: A 14
- Bandes dessinées: B 14
- Décès, naissances, etc.: D 12
- Economie: C 1 à C 7
- Êtes-vous observateur?: C 12
- FEUILLETON: — Émeraude: C 11
- Horoscope: B 14
- Jardins et maisons: D 11
- L'auto: B 10
- Le monde: C 16
- Mon œil sur Montréal: A 14
- Mot mystère: B 14
- Mots croisés: B 14
- Page des lecteurs: A 5
- Petites annonces: C 10 à C 15 D 6 à D 10
- Plains feux: A 7
- Sports: B 1 à B 16
- Vivre aujourd'hui: D 1

## La chaleur était surtout dans les coeurs



Comme un nouveau saint Jean-Baptiste.

photo Armand Trotter, LA PRESSE

## Trois millions de Québécois ont fêté la Saint-Jean

par André PEPIN

On pouvait souhaiter une température plus clémente pour descendre dans la rue, danser, boire un coup, chanter le folklore, etc. Mais les Québécois en ont vu bien d'autres... ce qui fait qu'ils étaient tout de même trois millions pour se parler, aux deux mille points de fête sur le territoire.

Félix Leclerc l'a bien dit: «Au Québec, on accroche maillots de bain et chandails de laine au même clou, près de la porte.»

Hier, au Comité organisateur des Fêtes, dans le Vieux Montréal, on estimait que le principe de la décentralisation avait fait ses preuves.

C'est dans la métropole que la pluie et le froid ont désappointé le plus grand nombre de fêtards au cours du long week-end: les fêtes de quartiers n'offrant d'autres avenues que le pavé, il a fallu s'organiser tant bien que mal.

Selon le coup d'oeil des observateurs et du Comité, un million de Montréalais ont participé à l'événement. Un fait nouveau toutefois: les villes périphériques ont participé davantage. Des festivités ont été organisées à Dorval, Ville d'Anjou, Sainte-Geneviève, festivités qui devaient attirer des milliers de personnes.

### Au Québec

Au cours d'une conférence téléphonique qui se tenait hier au Comité organisateur, on a pu constater que le gros «show» s'est surtout déroulé en

### • La Saint-Jean jusqu'à dans les prisons

— pages A 3, A 8, A 9

province, dans chacune des régions. Là aussi la température n'a pas aidé, mais la plupart des petites municipalités ont mis les salles paroissiales à la disposition des gens.

Dans chacun des diocèses, les évêques ont célébré des messes spéciales suivies de la traditionnelle bénédiction des petits pains de la Saint-Jean.

A Québec, par exemple, l'archevêque Mgr Maurice Roy a célébré la messe sur la Place Royale. L'île d'Orléans, en pleine période de festivités de son tricentenaire, offrait plusieurs points d'animation. Mais le traditionnel feu de la Saint-Jean n'a pas été allumé.

## le monde

### • Inde: l'armée mate la police

Sur un fond de malaise social croissant à travers l'Inde, le régime janata lance l'armée contre deux forces de police paramilitaires en grève. Bilan: au moins 25 morts et plus de 100 blessés.

### • Salt: avertissement d'URSS

Par la voix de son ministre des Affaires étrangères, l'URSS affirme qu'elle n'acceptera pas le moindre amendement au texte du traité Salt-II tel que signé à Vienne par Carter et Brejnev.

— page C 16

## l'économie

### • Clark et les intérêts hypothécaires

Selon le président de l'Association des constructeurs d'habitations du Montréal métropolitain, Adrien Létourneau, la promesse du premier ministre Joe Clark de permettre la déduction des intérêts hypothécaires de l'impôt pourrait faire monter les taux à long terme et de toute façon s'accorde mal avec la loi québécoise de zonage agricole.

— page C 2



Le général Haig

## A un dixième de seconde de la mort

# La voiture de Haig saute

BRUXELLES (d'après AFP, AP et Reuter) — Le général américain Alexander Haig, commandant suprême des forces de l'OTAN en Europe jusqu'au 30 juin, et qui a échappé à la mort par un dixième de seconde, au dire de la police belge, se savait visé par une organisation terroriste précise: c'est l'unique conclusion de 21 heures d'enquête après la tentative d'assassinat du général, dont la voiture a explosé sur une mine à

huit heures et demie, hier matin, en Belgique.

«J'ai reçu des menaces précises dont je préfère ne pas mentionner l'origine, il y a un an, et j'ai été la cible d'une organisation terroriste que je ne nommerai pas», a déclaré le général Haig au cours d'une conférence de presse donnée en soirée, hier, au quartier général des forces de l'OTAN (SHAPE) à Casteau, près de Mons, en Belgique, près de la frontière française.

Le général Haig a exclu, néanmoins, sans la nommer, l'Armée républicaine irlandaise. «IRA provisoire», auteur présumé, au début de l'année, d'un attentat à La Haye, qui a coûté la vie à l'ambassadeur de Grande-Bretagne en Hollande, et d'un autre attentat, peu après, à Bruxelles, au cours duquel un homme d'affaires a trouvé la mort.

Le général a également exclu que ses «pretendues ambitions

présidentielles aux Etats-Unis aient pu justifier l'attentat.

«Je n'ai pas recueilli un soutien suffisant aux Etats-Unis pour que cela se justifie», a-t-il dit.

Les enquêteurs admettent, en tout état de cause, que l'attentat d'hier par un engin explosif a été prémédité de longue date par des professionnels.

Cette préméditation est confirmée par les indices matériels — voir HAIG en page A 11



## Le procès des sièges sociaux

## Les coquilles vides...

Dans le deuxième d'une série d'articles sur l'exode des sièges sociaux de Montréal et sur les effets d'entraînement que peuvent avoir ces départs, Jean POULAIN nous montre aujourd'hui que, par-delà le phénomène des «coquilles vides», ces départs peuvent provoquer non seulement la perte, pour Montréal, de nombreux emplois de direction supérieure, mais, également, avoir des repercussions fâcheuses sur le secteur manufacturier.

— page A 7



### Henryk Szeryng

## La musique avant toute chose

BOURNEMOUTH (Angleterre) — Lorsque le feu a éclaté à 4h du matin hier dans un grand hôtel de Bournemouth, sur la côte anglaise, le prestigieux violoniste concertiste Henryk Szeryng, actuellement en tournée en Grande-Bretagne et descendu dans cet établissement, a eu un réflexe inspiré.

Voyant que la clientèle était en proie à une panique épouvantable, il se saisit de son stradivarius et, vêtu de son seul pyjama, descendit tranquillement le grand escalier en jouant plusieurs morceaux apaisants sur son instrument.

Les autres clients médusés, et aussi peu vêtus que le violoniste, l'entourèrent sur la pelouse de l'hôtel et écoutèrent dans le calme son récital nocturne et imprévu.

L'hôtel n'a pas trop souffert de l'incendie.

## édito

### • Les promesses du sommet de Tokyo

par Jean PELLERIN

— page A 4

Premier congrès conjoint des associations Québec-France et France-Québec

# La France promet au Québec un appui indéfectible en matière de défense de la civilisation française

par Jean-Pierre BONHOMME  
envoyé spécial de LA PRESSE

LA ROCHELLE — Les deux représentants officiels des gouvernements de France et du Québec, le garde des sceaux (Peyrefitte) et le vice premier ministre du Québec Jacques-Yvan Morin se sont mutuellement promis samedi, dans le chef-lieu de la Charente maritime, à l'occasion des fêtes de la Saint-Jean, un appui indéfectible en matière de défense de la civilisation française et ils se sont montrés très conscients de l'importance du choix que le peuple québécois devra faire

re à cet égard dans les mois qui viennent.

Les deux chefs d'Etat étaient réunis vendredi à dimanche à l'occasion d'une série de rencontres, de célébrations et de fêtes chaleureuses, tenues autour du vieux port de La Rochelle. Le département charentais et la municipalité rochelaise célébraient ainsi la Saint-Jean pour la première fois dans le cadre du premier congrès conjoint des associations de fraternisation France-Québec et Québec-France.

Devant les 500 Français et Québécois membres de ces deux associations réunis à la Maison de la culture de la ville portuaire histo-

rique, M. Morin a dit que le rapprochement souhaitable des Québécois et des Français a pour objectif «de faire contre-poids chez nous à l'omniprésence de l'Amérique anglophone» et qu'à cet égard l'Europe, plus particulièrement la France pouvait être la dernière chance des Québécois.

La maîtrise avec laquelle le ministre de l'Éducation s'est exprimé lors des nombreux discours qu'il a prononcés tout le long du week-end, a vivement impressionné ses auditeurs français, à tel point que le garde des sceaux (le numéro deux français), dont la réputation d'orateur est loin d'être négligeable, a reconnu devoir

faire des efforts pour se montrer à la hauteur. Mme Jacques-Yvan Morin, d'autre part, a charmé les congressistes en interprétant au clavecin, dans la salle des fêtes de l'hôtel de ville, une salle pleine à craquer, des airs québécois anciens et nouveaux.

### Appui fraternel

M. Peyrefitte, quant à lui, a réitéré l'intention du gouvernement français de ne pas s'ingérer dans les affaires canadiennes mais il a chaleureusement promis l'appui fraternel de la France aux Québécois. La politique de «non-indifférence» de la France, à l'égard du

Québec, cette politique qu'il rappelle avoir lui-même formulée à l'occasion d'un congrès tenu il y a deux ans à Longueuil, a-t-il indiqué à la satisfaction de son auditoire, ne résulte pas, au contraire, d'un manque de cœur à l'ouvrage.

Le célèbre écrivain a bien souli-

gné que la France a l'intention de respecter les décisions du Québec quelles qu'elles soient. Cette attitude, a-t-il indiqué, découle du «respect fondamental de la France pour le peuple qui, dans le monde, est le plus proche d'elle». Quant à l'avenir, a-t-il conclu, cela dépend des Québécois.

## Les Québécois ont reçu un accueil exceptionnel

LA ROCHELLE — La ville de La Rochelle a déployé des moyens exceptionnels pour marquer la tenue, dans ce chef-lieu des Charentes maritimes, du premier congrès conjoint des associations Québec-France et France-Québec et la côte ouest française est en passe de devenir ainsi un important point de rassemblement culturel des deux peuples.

Pendant ce week-end de la Saint-Jean, le maire député Michel Crépeau a fait aux Québécois l'hommage exceptionnel de faire flotter un immense fleurdelisé au sommet de la tour Saint-Nicolas, à l'entrée du vieux port, et a promis d'organiser, l'année prochaine, du 21 juin au 14 juillet, en collaboration avec la Maison de la culture d'ici toute une série de manifestations franco-québécoises dans le cadre des deux fêtes nationales.

L'an prochain, justement, aura lieu la création mondiale d'une oeuvre de circonstance les «Sept paroles du Québec», une évocation poétique empruntée à chaque auteur québécois dont le montage est actuellement en cours. Des cinéastes québécois ont déjà été invités à présenter leurs oeuvres et plusieurs autres projets s'élaborent.

D'autre part la ville de La Rochelle inaugurerà à cette occasion un musée du Nouveau-monde qui «matérialisera les liens historiques de la ville» (100.000 âmes) avec l'Amérique et plus particulièrement avec le Québec. Il accordera une large part à la création plastique de chez nous.

Tout ceci a fait dire au vice-président de l'association Québec-France, M. Paul Lambert, et au président sortant, M. Yves Gué-

rard, que l'époque des retrouvailles du Québec avec la France est maintenant révolue et qu'il s'agit dorénavant de réaliser des projets en commun. Ces deux délégués officiels et le représentant de l'Assemblée nationale du Québec, le député de Drummond, M. Michel Clair, ont émis le voeu que les échanges prennent une tournure concrète particulièrement au niveau des petites et moyennes entreprises. M. Clair a fortement souligné que les rapports entre les deux communautés devront se maintenir quoi qu'il advienne au sujet des péripéties du référendum.

### Image correcte

Au cours d'une de ses allocutions du reste, le garde des sceaux a pour sa part signalé que les Français se font maintenant,

après deux siècles de refoulement, une image correcte du Québec découlant d'une reconnaissance mutuelle: les peuples français et québécois, a-t-il dit, sont «nés l'un à l'autre».

Il est vrai que le congrès des deux associations d'amitié franco-québécoise a permis l'établissement et le resserrement de liens personnels. Nombreux étaient ceux qui retrouvaient des amis. Les 250 congressistes québécois et leurs hôtes ont dansé à la musique des folkloristes Dionne et Bertrand, d'Alain Lamontagne et de «La bottine souriante».

Les Montagnais de Sept-Iles, les Carcajous, qui ont réclamé eux aussi une reconnaissance de leur identité, ont dansé sur le thème de l'ours — c'était inévitable — et les Nord Folk, de Sept-Iles, ont gîgé devant de longues tables d'honneur.

## FUTURIC

**centre de soldes**  
est déménagé dans  
de plus grands locaux

MODELES  
D'EXPOSITION

LIGNES  
DISCONTINUEES

AMEUBLEMENT  
D'OCCASION



**Mobilier usagé**

- Chaises de bureau à partir de \$20
- Bureaux à partir de \$50
- Classeurs — Tirails en acier \$7.50 ch.

**Meubles neufs et usagés**

- Vaste assortiment de bureaux, crédences, chaises, classeurs, canapés, paravents, classeurs, étagères, etc. pour utilisation générale de bureaux, bureaux de cadre et résidence.

**Payez comptant et emportez**  
Livraison moyennant supplément

Lundi-vendredi 9 à 17 h  
Jeudi 9 à 21 h

## FUTURIC

AMEUBLEMENT DE BUREAU —  
CENTRE DE SOLDES

9150, av. du Parc, près Chabanel  
Montréal. Tél. 382-5672

\*Plus de 20 ans de service en toute confiance\*  
Stationnement pour clients à côté du magasin

## LA MÉTÉO à Montréal

AUJOURD'HUI		DEMAIN	
Minimum: 10	Maximum: 26		
Ensoleillé		Risque d'averses en soirée	

## au Québec

RÉGIONS	Min.	Max.	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	28		Ensoleillé	Risque d'averses
Outaouais	26		Ensoleillé	Risque d'averses
Laurentides	25		Ensoleillé	Risque d'averses
Cantons de l'Est	25		Ensoleillé	Risque d'averses
Mauricie	25		Ensoleillé	Risque d'averses
Québec	25		Ensoleillé	Risque d'averses
Lac-Saint-Jean	25		Ensoleillé	Risque d'averses
Rimouski	19		Ensoleillé	Beau
Gaspésie	19		Ensoleillé	Beau
Baie-Comeau	19		Ensoleillé	Beau
Sept-Iles	19		Ensoleillé	Beau

## au Canada

	Aujourd'hui	Capitales	Min.	Max.
Colombie-Britannique	Ensoleillé	Victoria	10	22
Alberta	Ensoleillé	Edmonton	10	24
Saskatchewan	Ensoleillé	Regina	10	24
Manitoba	Ensoleillé	Winnipeg	16	24
Ontario	Ensoleillé	Toronto	12	25
Nouveau-Brunswick	Ensoleillé	Fredericton	9	21
Nouvelle-Écosse	Ensoleillé	Halifax	10	20
Ile-du-Prince-Édouard	Ensoleillé	Charlottetown	10	18
Terre-Neuve	Averses	Saint-Jean	10	15

## si vous partez...

aux États-Unis					
	Min.	Max.		Min.	Max.
New York	13	22	Chicago	9	24
Washington	13	24	San Francisco	11	16
Boston	13	21	Miami	26	32
			Nlle-Orléans	23	33

### vers les capitales

Amsterdam	16	Londres	16	Stockholm	22
Athènes	29	Le Caire	31	Syréne	14
Berlin	22	Lisbonne	25	Tokyo	28
Bruxelles	18	Madrid	31	Tunis	33
Casablanca	21	Moscou	23	Vienne	25
Genève	21	Paris	18	Varsovie	29
Hong Kong	28	Rome	26		

### vers les plages

Acapulco	27	34	Bermudes	25	28	Nassau	24	31
Mexico	15	26	Barbade	23	30	Rio de Janeiro	22	—

## la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE L.T.E.E., 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de «LA PRESSE» et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. — Courrier de la deuxième classe — Enregistrement numéro 14000 — Port de retour garanti.

TARIFS D'ABONNEMENTS		INFORMATION GÉNÉRALE	
LIVRAISON A DOMICILE: lundi au samedi	\$1.75	285-7272	
Lundi au vendredi	\$1.25	285-7070	
Samedi seulement	0.75	285-7030	
		285-7100	
		285-7383	
ABONNEMENTS PAYÉS D'AVANCE		PETITES ANNONCES (annonces classées)	
Nombre de semaines		Commandes	285-7111
par courrier: Canada	13 26 52	du lundi au vendredi 9h à 17h	285-7205
Lundi au samedi	\$37.00 \$74.00 \$148.00	Pour changer ou annuler	
Lundi au vendredi	\$24.00 \$48.00 \$96.00	du lundi au vendredi 9h à 16h30	
Samedi seulement	\$13.00 \$26.00 \$52.00		
ÉTATS-UNIS — PAYS ÉTRANGERS		GRANDES ANNONCES	
Nombre de semaines		Détailants	285-7202
par courrier:	13 26 52	National, Télé-Presse, Vacances,	
Lundi au samedi	\$55.25 \$110.50 \$221.00	voyages	285-7306
Lundi au vendredi	\$34.45 \$68.90 \$137.80	Carrières et professions, nominations	285-7320
Samedi seulement	\$20.80 \$41.60 \$83.20		
		COMPTABILITÉ	
		Grandes annonces	285-6892
		Petites annonces	285-6901
		Pour tout genre d'abonnements, nos bureaux sont ouverts de 8h à 19h30 (Samedi: 8h à 16h)	
			285-6911

# Une nouvelle identité pour la technologie de l'information.

Addressograph-Multigraph s'appelle maintenant AM International.

Les équipements de polycopie, d'impression d'adresses et de reproduction de plans et documents techniques — nous en produisons avec succès depuis 85 ans. Ces dernières années, notre champ d'activités s'est élargi. Notre fiabilité bien connue se retrouve dans de nouveaux domaines: le traitement des textes, la photocomposition, la micrographie et les systèmes électroniques de contrôle de gestion. Pour n'en citer que quelques-uns.

Tous nos produits sont renommés pour leur qualité et leur simplicité de fonctionnement. Ils s'appuient tous sur une technologie informatique de pointe et peuvent recevoir, sans délai et dans le monde entier, l'attention de nos 4500 techniciens de service qualifiés.

A Boston comme à Bruxelles, à Montréal comme à Milan, nous trouverons une solution à vos problèmes.



**AM International**

© 1979, AM International, Inc.

# Tricentenaire de l'île d'Orléans Pèlerinage de Lévesque sur l'«île de Bacchus»

par Lysiane GAGNON  
de notre bureau de Québec

J. P. Blais, épicer à Sainte-Pétronille, n'en revenait pas: «Il arrive, m'aperçoit, me tend la main et me dit: «Es-tu encore dans l'épicerie?»... Imaginez! Ça faisait trente ans — peut-être un peu plus — qu'on ne s'était pas vus!»

Le «il» en question, c'est le premier ministre René Lévesque, qui fêta dimanche la Saint-Jean sur l'île d'Orléans, retrouvant là le souvenir encore frais des étés qu'il y a passés avec ses parents alors qu'il était étudiant à Laval. M. Blais était du groupe: «Ah!, qu'on s'amusaient...»

— Et Lévesque, comment était-il dans ce temps-là? Parlait-il de politique?

M. Blais ne s'en souvient pas, il pense que non. Ce qui lui reste en mémoire, c'est la grande fête de ses 20 ans, un peu moins sage sans doute que celle de la Saint-Jean 1979.

La maison que louait la famille Lévesque a brûlé. Mais les maisons voisines, celle notamment où vécut le peintre Horatio Walker, sont intactes, et M. Blais y entrainera son copain retrouvé pour un petit pèlerinage.

Heureusement qu'il ne faisait pas chaud! Si la Saint-Jean avait été ensoleillée, l'unique route à deux voies de l'île aurait été un long bouchon. Mais sous ce temps incertain, la fête gardait un petit air de famille.

C'est le tricentenaire de l'île, M. Lévesque et sa suite vont d'une paroisse à l'autre en hélicoptère. Saint-François: inauguration des fêtes locales, vin d'honneur. Saint-Pierre: ouverture officielle de la Place du marché, Lévesque reçoit des cadeaux spontanés: un pain de ménage, une planche à steak, un coussin, vin d'honneur. Saint-Jean: ici, on fête l'une des familles à qui le Québec doit de s'être peuplé si vite, les Lachance. Fête champêtre, encore du vin. Saint-Laurent: une famille de la place avait dit au député, Clément Richard, que feu le premier ministre Taschereau avait déjà mangé chez eux. Qu'à cela ne tienne, le député les prend au mot, et s'invite avec le premier ministre Lévesque pour des toasts sur le poêle avec des fraises fraîches. Après, retour à l'itinéraire officiel, et vin d'honneur. Ce qui fit dire plus tard à René Lévesque que cette île, baptisée en 1535 «l'île de Bacchus», porte encore fort bien son nom!

«Dans un pays beau comme la vie...»

Fin du parcours, Sainte-Pétronille, 15 h 30. A l'heure qu'il est, le député Clément Richard a assisté à quatre messes. Mais rien n'altère sa bonne humeur, surtout qu'il a, comme il dit, «fermé la maternelle pour l'été» on sait qu'il est président de l'Assemblée nationale.

Sainte-Pétronille, bien belle paroisse à la pointe ouest de l'île avec vue sur Québec et le cap Diamant et les chutes Montmorency. On ne peut pas dire que c'est le fin fond de notre terroir: les 250 familles sont pour la plupart fonctionnaires à Québec et intellectuels sur les bords, mais ces insulaires d'adoption connaissent et apprécient le patrimoine de l'île.

Le maire, Me Alain Turgeon, a ouvert les portes de sa maison — une belle grande demeure centenaire, blanche à toit noir, avec une galerie comme dans le temps, comme on les aime — à toute la population. Toutes les familles ont mis la main à la pâte: canapés, petits sandwiches, oeufs farcis... Le vin coule librement, porté par d'autres personnes bénévoles.

La chorale de Sainte-Pétronille, sous la direction d'un jeune musicien, Guy Isabelle, est à l'oeuvre, postée à l'angle de la galerie: de vieux airs de folklore français, une chanson qui dit: «Je suis né(e) dans un pays / beau comme la vie...» La bruine a cessé, des petits groupes se forment sur la terrasse, d'autres restent à l'intérieur en faisant attention aux tapis blancs de la maïresse. Dehors monte l'odeur forte de la terre mouillée. Sainte-Pétronille reçoit et se reçoit. On est bien. Lévesque, en complet beige, retrouve sa femme qui l'attendait ici, en beige elle aussi. Il fait, de la galerie, un tout petit discours: «A la prochaine fête nationale, on aura pris une décision... Quelle qu'elle soit, pas besoin d'avoir peur de l'avenir. Mais ce n'est pas le moment de se chicaner, il y a des libéraux et des vieux fédéralistes parmi nous, et on va toujours vivre en famille.»

A un moment donné, il évoque «l'érection canonique» de la paroisse. Les gens pouffent de rire, il s'en aperçoit, et répète, pouffant de rire à son tour: «Ben oui, l'érection canonique... C'est comme ça que ça s'appelle. C'est un signe de santé que de penser à mal!»

A la fin de la journée, le Louis-Joliet jetera l'ancre au quai de Sainte-Pétronille, le temps d'embarquer le premier ministre, Mme Lévesque et la suite, sans oublier les agents de sécurité toujours là mais généralement confondus dans la foule. Le bateau fera le tour de l'île, tandis que les invités (plus de 80 consultants et représentants diplomatiques) partagent avec le premier ministre le dîner de la Saint-Jean.

Du pont, ils pourront voir, vers les 21 heures, le coucher du soleil pourtant invisible durant la journée, et souhaitons-leur de s'être émus devant pareille beauté, le ciel empourpré, le fleuve traversé de courants mauves, les chutes comme une rivière de diamants et l'air qui soudain s'adoucisait...



Pour tromper les destinataires, la plus grande partie de la drogue (saisie à Francfort) avait été remplacée dans les caisses par des blocs de béton de même poids.

## Onze arrestations

### Saisie de 700 kilos de haschisch

Une étroite collaboration entre les corps policiers de plusieurs pays a permis la saisie de 700 kilos de haschisch provenant du Pakistan et destiné au marché montréalais, et le démantèlement d'un important réseau de contrebande de drogues. Jusqu'ici onze personnes ont été arrêtées, huit à Montréal et trois à Londres, dans cette affaire.

L'enquête, menée conjointement par la Gendarmerie royale du Canada et la police des douanes britanniques, avec l'aide des autorités d'Allemagne de l'Ouest et du Pakistan, avait débuté il y a près de deux mois.

Elle a permis de retracer une filière selon laquelle le haschisch, réparti en treize caisses de bois doublées d'une épaisseur de tôle hermétiquement soudée et de styrofoam, se rendait de Karachi à Londres, de Londres à Francfort en Allemagne, puis de là à Toronto, d'où il était ensuite transporté par camion jusqu'à Mirabel, où son destinataire est venu le réclamer.

Ici, le chargement a été déposé dans un entrepôt de la 1e Avenue à Rivières-des-Prairies, juste en face d'où se trouvait le laboratoire clandestin pour l'opération duquel Georges Lemay vient d'être condamné.

C'est là que l'escouade des narcotiques de la GRC est intervenue, juste à temps pour mettre la main au collet de quatre des suspects, et pour empêcher la mise sur le marché du haschisch à la veille des fêtes de la Saint-Jean.

On estime que cette cargaison, vendue à la livre, aurait valu quelque \$4,5 millions au marché noir, et vendue au gramme, environ le double, soit près de \$10 millions.

photo Pierre Côté, LA PRESSE

**SOLDE ESTIVAL ... en cours**  
**20 à 50% DE RÉDUCTION**  
sur les articles d'été  
TOUTES TAILLES DISPONIBLES  
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK  
Prescriptions orthopédiques remplies avec soin.

**Lanoue** LIMITEE  
STUDIO DE CHAUSSURES  
G.A. Ouimet, prop.  
Horaires d'été:  
lundi à jeudi 9 à 17 h 30  
vendredi: 9 à 21 h  
Fermé le samedi jusqu'au 3 septembre

35 Henri-Bourassa ouest  
337-2244

**PRIX IMBATTABLES**  
**DU MANUFACTURIER AU CONSOMMATEUR**

porte isolée 2<sup>50</sup>  
verre trempé  
couleurs  
**\$129<sup>99</sup>**

porte émaillée  
double coupe-  
froid  
**\$145<sup>00</sup>**

revêtements de  
maison à la boîte  
blanc - 9,2" **\$55<sup>00</sup>**  
PORTE PATIO  
4 panneaux ou thermos  
à partir de **\$329<sup>99</sup>**

**J. L. Aluminium inc.**  
1203 o. boul. Cure-Poirier,  
Longueuil  
677-3023

Distributeur B.L. Aluminium  
4379 o. boul. St-Martin  
Chomedey  
681-0713 334-8352

**CUISINES**  
**SPÉCIAUX D'INVENTAIRE**  
sur certains cabinets  
**CHÊNE — MERISIER**

**SALLES DE JEUX**  
**OUVERT samedi de 10h à 13h**  
Fermé le dimanche

**VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE**  
**ou APPELEZ POUR DÉMONSTRATION**

**Cuisibec 271-4641**  
200 est,  
rue BEAUBIEN

**Cette semaine à Place Bonaventure**

**GALERIE DES BOUTIQUES**  
Vous avez encore le temps... profitez des aubaines sur la marchandise d'été... rabais de 20 à 50%. Vous y trouverez sûrement quelque chose pour quel que soit l'occasion ou la personne.

**HALL D'EXPOSITION**  
**ANTIQUITÉS BONAVENTURE.** La plus grande vente et exposition d'antiquités au Canada.  
28 juin — 2 juillet. Ouvert au public.  
Admission adultes: \$2.50; enfants: 75¢.

**Place Bonaventure**

• Prescriptions d'ophtalmologiste  
• Yeux artificiels  
• Lentilles progressives  
• Prescriptions d'optométriste  
• Lentilles cornéennes souples ou rigides

Visite à domicile sur demande

**J. A. Racette Inc.**  
Opticien d'ordonnances  
6528, rue SAINT-DENIS, MONTRÉAL, QUÉ. H2S 2R9  
SUCCURSALE: DEUX-MONTAGNES  
306 - 8e Avenue **274-5623**  
BUREAU FERMÉ TOUS LES LUNDIS

Provincial/ <b>SUPERLOTO</b> NUMÉROS GAGNANTS <b>\$1,000,000</b>	Les détenteurs de billets se terminant par:								PROCHAIN TIRAGE: 29 JUILLET														
	TIRAGE: 24 JUIN 1979	157292	296455	936203	801044	760881	8760881	57292		96455	36203	01044	60881	7292	6455	6203	1044	0881	292	455	203	044	881
		GAGNENT <b>\$10,000</b>	GAGNENT <b>\$1,000</b>	GAGNENT <b>\$100</b>	GAGNENT <b>\$25</b>																		
Tous les billets gagnants, sans exception, sont encaissables aux bureaux de LOTO-QUÉBEC, 2000, rue Berri, Montréal H2L 4N5		Les billets gagnants de \$25, \$100 et \$1,000 sont encaissables à toute succursale de la BCN.				Tous les billets gagnants, sans exception, sont encaissables aux bureaux de LOTO-QUÉBEC, 2000, rue Berri, Montréal H2L 4N5.								Chaque billet est valide pour 2 tirages.		Vérifiez les vôtres							

# Les promesses du sommet de Tokyo

Le sommet de Tokyo ne se tiendra, à proprement parler, que jeudi et vendredi, mais déjà le branle-bas préparatoire défraie les manchettes.

À Strasbourg, en fin de semaine, les dirigeants de la Communauté économique européenne (CEE) fixaient les grandes lignes de la stratégie commune à faire adopter par les participants au sommet concernant la crise de l'énergie. Dimanche, le Président Carter arrivait à Tokyo, suivi, le lendemain, par le Premier ministre Clark du Canada. Ces débarquements, trois jours avant l'événement, annoncent probablement des tête-à-tête préliminaires fort graves. Enfin, aujourd'hui même, les pays de l'OPEP tiennent, à Genève, une réunion qui n'est sans doute pas étrangère aux préoccupations du sommet.

Jeudi, donc, l'Allemagne fédérale, le Canada, les États-Unis, la France, la Grande-Bretagne, l'Italie et le Japon se réuniront autour d'une table, au palais Akasaka, pour ausculter les maux dont souffre présentement le capitalisme occidental.

Compte tenu des questions graves qu'on abordera, le sommet promet d'avoir une portée extraordinaire. Il se révélera vraisemblablement bénéfique pour le Japon, les États-Unis et le Canada.

Pour le Japon, le simple fait d'être, pour la première fois, l'hôte d'une rencontre aussi conséquente constitue un honneur fort rentable puisque, par ricochet, l'événement se trouve à consacrer l'étonnant succès économique de ce pays face à un monde de plus en plus soumis aux aléas d'une inflation désespérément galopante. C'est par des manifestations internationales — Jeux olympiques de Tokyo (1964) et de Sapporo (1972) et exposition d'Osaka (1970) — que le Japon, pays extrême-oriental, peut le mieux manifester sa solidarité avec le monde occidental et accroître, par le fait même, son prestige... et sa clientèle.

Pour les États-Unis, le sommet fournit l'occasion de discuter d'une situation devenue délicate et humiliante. Le Japon vend énormément plus de produits qu'il n'en achète aux États-Unis, ce qui crée des excédents commerciaux préjudiciables à la santé économique des Américains, lesquels assument, pour comble, la responsabilité de la défense du Japon. Ce dernier peut maintenir à un niveau dérisoire ses budgets de défense et, ainsi, stimuler davantage le rythme de sa croissance économique. On comprend que Washington veuille faire partager les frais qu'entraîne le maintien du « parapluie nucléaire » sous lequel se blottit le Japon.

Pour le Canada, le sommet pourrait se révéler profitable. On sait que, pour son approvi-

sionnement en pétrole, le Japon comptait surtout jusqu'ici sur l'Iran. La réduction de la production du pétrole iranien et, surtout, l'instabilité politique découlant d'une révolution ambiguë, obligent le Japon à rechercher des fournisseurs plus fiables. Le Canada présente le caractère de stabilité qu'a perdu l'Iran. De plus, il possède des gisements de sables bitumineux fort intéressants, et les Japonais disposent de capitaux qu'ils ne demandent pas mieux que d'investir dans la mise en valeur des immenses réserves que contiennent ces sables. On devine l'intérêt que présente ce petit scénario pour un pays comme le Canada qui souhaite, par ailleurs, une diversification des investissements provenant de l'étranger.

Enfin, le sommet promet de revêtir un caractère ni plus ni moins vital pour tous les pays participants puisqu'on y traitera, d'une façon particulièrement intense, des initiatives à prendre en vue de faire face aux pénuries réelles ou artificielles d'énergie qu'est désormais en mesure de provoquer le consortium pétrolier. Si la rencontre de Tokyo réussissait à faire l'accord sur une stratégie commune face à ce genre de pénurie, on pourrait s'attendre à voir diminuer l'arrogance dudit consortium.

À Strasbourg, en fin de semaine, la CEE en est venue à la conclusion que la stratégie des pays consommateurs devrait viser à assurer

une utilisation plus modérée et rationnelle du pétrole, tout en faisant le nécessaire pour ne pas nuire à la croissance économique. La stratégie consisterait à stabiliser les importations au niveau de 1978, pour les six années à venir, et à satisfaire aux besoins excédentaires de la consommation en développant d'autres sources énergétiques.

Dans l'esprit des technocrates de la CEE, ces autres sources énergétiques doivent être recherchées du côté nucléaire, puisque, assurent-ils, « sans développement de l'énergie nucléaire au cours des décennies à venir, il n'y aura pas de croissance économique possible ». Les technocrates s'empressent d'ajouter que le recours au nucléaire doit et peut s'effectuer dans des conditions assurant la sécurité des populations, et ce, grâce aux consultations internationales qu'il importe d'intensifier. Comme on le voit, il y aura abondamment matière à discussion à Tokyo. Pourra-t-on trouver, à un rythme adéquat et en quantité suffisante, les « autres sources énergétiques »? Pourra-t-on surtout faire accepter l'idée d'un développement systématique et général de l'énergie nucléaire à des populations encore traumatisées par l'accident de Three Mile Island?

Il sera intéressant de surveiller ce qui sortira de ces graves discussions.

Jean PELLERIN

## bloc-notes

### Geste heureux de M. Clark

Il faut savoir gré au premier ministre Joe Clark d'avoir accepté, de procéder à une vaste et minutieuse consultation avant de donner suite à son projet de transférer l'ambassade canadienne en Israël de Tel-Aviv à Jérusalem. Il se peut que cette consultation mette au jour des aspects du problème qui lui avaient échappé au moment où, chef de l'opposition, il avait promis d'effectuer ce changement si jamais il devenait premier ministre.

En nommant, au surplus, un homme de la trempe de M. Robert Stanfield pour mener l'enquête en son nom, il témoigne du sérieux qu'il accorde à ce problème. M. Stanfield, dont la largeur de vues et l'intégrité sont reconnues dans tous les milieux canadiens, n'aurait, d'ailleurs, pas prêté son concours à une entreprise uniquement destinée à gagner du temps ou à sauver la face du nouveau gouvernement.

On comprend dès lors que les diplomates arabes et les hommes d'affaires du Canada qu'inquiétait le projet de M. Clark, se soient déclarés largement rassurés par ce geste.

Il y a même lieu de penser que l'administration Clark est aujourd'hui fortement ébranlée à ce chapitre, en dépit d'une certaine assurance que maintient Mme Flora MacDonald, notre ministre des Affaires extérieures et, sur-

tout, des déclarations malheureuses de son collègue à l'Immigration, M. Ron Atky, qui a voulu ridiculiser les Arabes en prétendant qu'ils « aboient plus qu'ils ne mordent ».

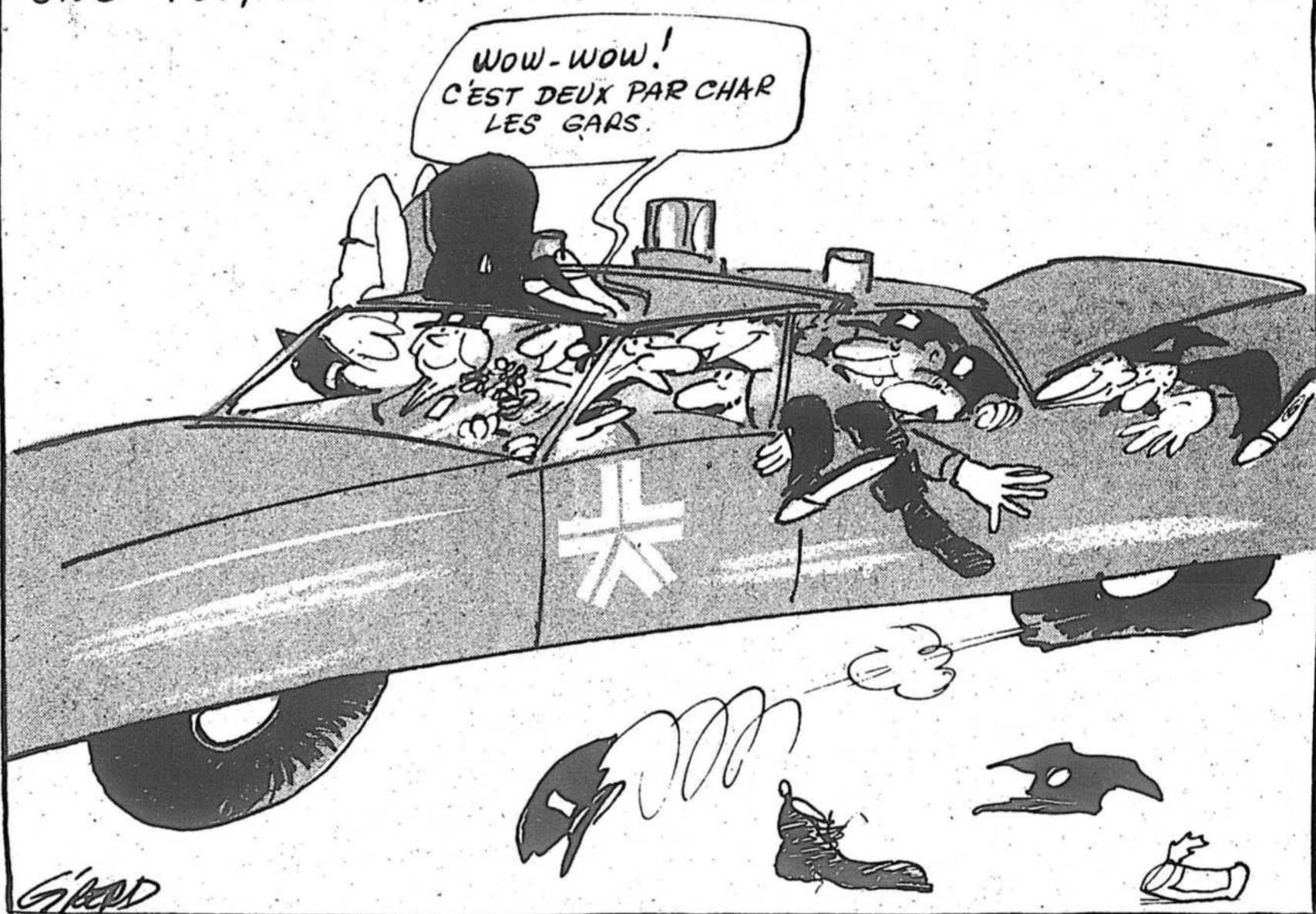
Bien sûr, les arguments qu'ont fait surtout valoir les hommes d'affaires canadiens demeurent très matérialistes. La menace d'un boycottage arabe, si elle allait être mise à exécution, pourrait signifier pour eux la perte de contrats de l'ordre de plusieurs milliards de dollars.

Mais ces arguments ont tout de même beaucoup de poids, surtout si l'on tient compte du fait que la perte des contrats en question signifierait également la disparition de milliers d'emplois au Canada, au moment où notre taux de chômage est très élevé. On pourrait écarter ces arguments du revers de la main si de graves questions de principe étaient en jeu. Heureusement, à moins de se tromper grandement, tel n'est pas le cas en ce qui concerne l'emplacement de l'ambassade du Canada en Israël.

Egalement, on ne saurait parler d'urgence. Notre ambassade est déjà à Tel-Aviv depuis des années, comme celle de tous les autres importants pays du monde. Israël paraît bien s'en accommoder puisqu'on n'a senti jusqu'ici aucun signe de grande impatience de son côté.

Vincent PRINCE

### UNE FEMME DANS LA POLICE



Droits réservés

### Marcel Adam

## En ce temps-là, il y avait la «Trudeaumanie»

Il y avait onze ans hier que Pierre Elliott Trudeau devenait le quinzième Premier ministre du Canada.

Arrivé dans le firmament politique comme un météore, il créa un immense impact sur l'imagination populaire. L'exaltation que suscitèrent dans la population la tenue et la réussite sans précédent de l'Exposition universelle de 1967, la confiance en soi qu'elle provoqua insuffla un grand espoir à une population que déprimait depuis quatre ou cinq ans le climat social et politique du pays.

La tenue de l'Expo, qui coïncidait avec le centenaire de la Confédération, remplit de fierté le pays qui eut l'intuition de ce qu'il pouvait accomplir de bien, de beau et de grand quand les citoyens surmontent leurs divisions pour s'attaquer ensemble à un grand projet.

C'est dans la foulée de ce climat euphorique que Pierre Trudeau apparut sur la scène politique canadienne. En temps ordinaire, la population aurait eu à son endroit la réaction méfiante et sceptique que manifesta le Parti libéral quand elle vit arriver dans ses rangs, en 1965, cet intellectuel original, non conformiste, dont les idées sociales et la pensée politique se situaient à cent lieux de celles auxquelles nous avait habitués la faune politicienne, ce célibataire apparemment dilettante et playboy qui donnait l'impression à ceux qui le connaissaient mal de con-

sidérer la politique comme un simple passe-temps.

Or, voici qu'il apparut comme un messie, comme l'incarnation de toutes les aspirations frustrées des Canadiens se sentaient frustrés, comme le prophète des temps nouveaux qu'annonçait Expo 67, comme «A man for tomorrow», comme on commença à le qualifier dans le Canada anglais.

Si bien que son apparition donna lieu à la «Trudeaumanie», un phénomène s'apparentant à l'hystérie collective que provoquent chez les jeunes certains chanteurs populaires, et dont le seul équivalent politique fut John F. Kennedy aux États-Unis.

Sa personnalité charismatique, dans une civilisation dominée par l'image, offrait tous les ingrédients du succès populaire: le charme, l'esprit, un développement harmonieux et équilibré des aptitudes physiques et intellectuelles, la réussite personnelle, etc. Tout cela concourait à séduire les jeunes et à exciter l'attention ou l'admiration des plus âgés.

En plus il tranchait sur les politiciens traditionnels, qui avaient tant déçu à Ottawa depuis une dizaine d'années, par sa manière inorthodoxe d'aborder les problèmes. Pendant la campagne au leadership et durant la campagne électorale qui s'ensuivit, il ne fit aucune promesse spécifique, tentant plutôt de se

montrer ouvert à la participation, une idée qui commençait à être à la mode, aux idées neuves, aux solutions originales, plus soucieux de susciter la discussion publique qu'à imposer ses propres vues. C'est ce qui avait fait dire à un éminent journaliste français qu'il était le premier politicien moderne de l'époque, lui qui osait avouer qu'il n'avait pas de réponses toutes faites aux problèmes actuels. C'est en cela que son style parut par comparaison si rafraîchissant, tellement plus honnête et franc, et qu'il inspira d'emblée confiance à ceux que la politique avait rendu méfiants ou cyniques.

De cela ils en avaient déjà eu un avant-goût, alors qu'il était ministre de la Justice, avec ses législations concernant l'avortement, la procédure et les causes de divorce, les déviations sexuelles. Il pilota ces lois et les défendit en public d'une manière qui impressionna non seulement les membres de tous les partis aux Communes mais aussi la population. Au sujet, par exemple, de l'avortement et des relations homosexuelles entre adultes consentants, il dit qu'il voulait faire une distinction entre le péché et le crime. «Vous pouvez, dit-il, demander pardon à Dieu pour vos péchés mais non au ministre de la Justice. L'État n'a pas sa place dans les chambres à coucher de la nation.»

C'est cette approche nouvelle,

d'aborder les problèmes sociaux qui étonna et suscita l'admiration non seulement de tous ceux qui désespéraient de l'inadéquation des politiques aux réalités nouvelles, mais aussi des intellectuels de tout le pays, notamment des universitaires qui le connaissaient et saluèrent son arrivée.

Pierre Trudeau exerça un attrait additionnel chez les Canadiens anglais des autres provinces à cause de son attitude à l'égard du problème québécois. À ce sujet ses positions étaient claires, fermes et structurées. Il refusait la théorie des deux nations, des États associés, du statut particulier pour le Québec, qu'il considérait une province comme les autres au plan constitutionnel, et dénonçait le néo-nationalisme québécois qui, de défensif qu'il était dans le passé, était devenu agressif, revendicateur et politique.

Les Anglo-Canadiens attendaient de lui qu'il mette à sa place ce Québec turbulent qui les inquiétait. À ceux qui l'interrogeaient sur cette perception, il répondait qu'il voulait effectivement mettre le Québec à sa place, c'est-à-dire qu'il occupait toute sa place au sein du Canada. Mais l'ambiguïté du discours permettait aux Anglo-Canadiens de voir en lui l'homme qui materait le Québec, alors que lui envisageait de résoudre le problème québécois en faisant accepter au Canada anglais la dualité linguistique

et l'égalité des droits qui en découlaient dans tout le pays.

On voit que l'arrivée de Pierre Trudeau répondait à des attentes nombreuses, variées et parfois contradictoires, qui devaient faire en même temps sa fortune politique et sa perte parce qu'aucun homme, aussi doué soit-il, ne peut satisfaire des expectatives aussi grandes, surtout quand elles sont fondées sur un malentendu entre les apparences et le réel, entre le mythe et la réalité.

Aussi peut-on dire que, par rapport à ce qu'en attendaient la majorité des Canadiens en 1968, Pierre Trudeau aura passablement déçu au cours de ces onze années. Ce qui ne veut pas dire qu'il aura été pour autant un mauvais Premier ministre. Au contraire, car je crois que l'Histoire le classera parmi les plus grands que le Canada aura produits.

Il n'aura pas, comme on semblait le croire en 1968, révolutionné nos mœurs politiques ni rendu beaucoup plus juste la société canadienne, comme il s'était fixé de le faire. Il se sera au contraire révélé un leader prudent, conservateur, souvent hésitant dans la réalisation des réformes qu'il envisageait. Il n'aura pas non plus empêché de s'aggraver la crise de l'unité.

À cet égard plusieurs considèrent que, loin de résoudre le problème québécois, c'est sous sa gouverne que le Parti québécois

est arrivé au pouvoir. Je dirais plutôt que sa présence à Ottawa a empêché la progression de l'idée souverainiste au Québec; si bien que le PQ n'a pu se faire élire autrement que sur un mandat de bon gouvernement provincial.

Ce que Pierre Trudeau a réussi de remarquable, c'est de ranimer l'intérêt des Canadiens à l'égard de la politique fédérale, d'abord par le sérieux avec lequel il la traitait lui-même, à cause ensuite des vifs débats suscités par ses politiques, sa gestion, sa manière d'affronter et de résoudre les crises, enfin par son style qui ne laissait personne indifférent. En cela il aura ranimé la vie démocratique.

Il a su rendre la politique canadienne non seulement intéressante pour les Canadiens eux-mêmes mais aussi pour les étrangers qui, avant lui, ne portaient jamais la moindre attention à ce qui se passait au Canada parce qu'il ne se y passait rien de remarquable.

Curieusement, à mesure que l'exercice du pouvoir faisait déprimer sa popularité à l'intérieur, inversement son prestige grandissait à l'extérieur, où il jouit aujourd'hui d'une immense réputation.

Son héritage le moins contestable, aujourd'hui, c'est peut-être cela: il aura fait prendre au sérieux la politique fédérale aux Canadiens et le Canada aux étrangers.

En vrac

La pilule sans enrobage

La stratégie de René Lévesque pour atteindre ses objectifs devient de plus en plus claire. Il agit selon des principes de mise en marché bien établis. Lorsqu'une compagnie possède un produit qui ne se vend pas bien, des études très précises sont effectuées afin de déterminer comment le produit pourrait être présenté aux consommateurs de façon plus acceptable. C'est exactement ce que fait M. Lévesque. Il a déterminé, à l'aide de recherches, quelle sorte de sucre utilisé pour l'enrobage ainsi que le genre d'emballage et de publicité seraient nécessaires pour vendre sa pilule séparatiste.

Cependant, il ne s'agit pas ici de la mise en marché de gomme

à mâcher ou de cigares aromatisés. Il s'agit d'une question de vie ou de mort pour tout un pays. A cause de l'importance dramatique des intérêts en jeu, les efforts de M. Lévesque pour présenter la pilule sous forme de bonbon deviennent un exercice de cynisme politique insurpassé dans l'histoire du Québec et du Canada.

La question peut être présentée de différentes façons, mais dans sa formule la plus simple elle pourrait se lire comme ceci: «Désirez-vous par la présente renoncer à votre citoyenneté canadienne?» Voilà la pilule séparatiste sans enrobage.

K. Brian COCKHILL  
Roxboro

Le ministre promet d'y voir

Monsieur Jean-Marc Poissant, St-Laurent

Monsieur, J'ai lu avec émotion votre lettre relatant les circonstances qui ont entraîné le décès de votre fille. Je tiens à vous exprimer ma plus grande sympathie pour la perte de cet être qui vous était très cher.

La sécurité des Québécois me tient à cœur et je suis conscient de la situation qui prévaut dans ce secteur; cependant, je puis vous assurer que mes proches collaborateurs et moi-même déployons tous les efforts nécessaires pour améliorer celle-ci.

Votre suggestion, concernant la signalisation aux entrées et sorties des autoroutes, fera partie du nouveau manuel d'instruction

générale sur la signalisation routière au Québec qui me sera remis le 15 juin prochain. Ce symbole international sera composé d'un panneau circulaire sur fond rouge avec barre blanche transversale auquel sera accolé un panneau indiquant le message suivant: «Entrée interdite».

De plus, pour assurer une sécurité accrue à l'automobiliste qui se serait introduit dans une rampe à contre-sens de la circulation, il y aura un peu plus loin, un autre panneau indépendant indiquant le message suivant: «RECULEZ».

Veillez croire, Monsieur Poissant, en l'assurance de mes meilleurs sentiments.

Le ministre des Transports,  
Lucien LESSARD

Toujours le nez fourré partout!

Des féministes qui entretiennent la haine des hommes? Allons, bon! Voilà les petits garçons qui crient: «Au secours! Les sorcières sont de retour! Maman!»

A Georges Raby dont la lettre du 13 juin me paraît tout droit sorti d'un conte de Perrault, je dirai ceci: Il se peut qu'il y ait des féministes qui haïssent les hommes, c'est possible (même si le terme «misandre» n'existe pas), d'autant plus qu'ils sont toujours à se mettre le nez, les mains, ou pire en des endroits où ils ne sont pas nécessairement appelés, sûrs qu'ils sont de leur bon droit de mâle souverain...

Qu'ils insistent pour assister à

des congrès sur le viol le montre assez. Il suffit d'avoir assisté au film «L'Amour Violé» de Yahnick Bellon, dans une salle commerciale, pour comprendre pourquoi les femmes ne veulent pas d'hommes à leurs congrès. En plus d'y être venus en voyeurs, les mâles applaudissent souvent quand la femme fut violée, ils rient beaucoup de son humiliation et refusèrent de sortir quand, lasses de leurs plaisanteries, des spectatrices voulurent leur faire quitter la salle. Quand les hommes seront assez raisonnables pour assister à ce genre de manifestations, croyez bien qu'ils y seront sollicités.

Suzanne BEAULNE  
Longueuil

De grâce, pas de virages à droite!

M. Robert de Coster a carrément affirmé, avec preuve à l'appui, que les accidents de la route étaient beaucoup plus nombreux au Québec que dans les autres pays industrialisés. M. de Coster a également diagnostiqué la plupart des causes d'accidents. «Elles se trouvent derrière le volant, c'est-à-dire chez le conducteur qui enfreint avec une inconscience qui dépasse l'entendement les règles les plus élémentaires de prudence et de

civisme.» (LA PRESSE, 29 mai 1979.)

Voilà pourquoi je supplie les autorités de ne pas permettre les virages à droite sur un feu rouge, ainsi que le demandent quelques impatients de la route qui trouvent que l'arrêt sur feu rouge leur fait perdre du temps. Le conducteur québécois est tellement indiscipliné qu'il verrait à l'occasion d'écraser un nombre encore plus grand de piétons.

René MARCOUX  
Montréal

Les femmes au scrutin du 22 mai

On a analysé sous toutes ses coutures le résultat des élections mais, comme d'habitude, on a oublié un petit détail: les femmes. Si M. Trudeau n'a pas été réélu, si M. Clark n'a pas obtenu la majorité, c'est parce que ces deux hommes, comme tous leurs prédécesseurs d'ailleurs, ont complètement, ou presque, ignoré les femmes dans leur programme. Ça ne prend plus!

Par contre, ce sont les femmes qui ont fait sortir M. Broadbent de l'ombre. Mais là encore, il y a deux raisons pour lesquelles il n'a pas obtenu davantage de

votes: la première, c'est que de nos jours encore, la plupart des femmes votent comme leur mari leur dit de voter (n'est-il pas la seule intelligence née du couple?). La deuxième, c'est que M. Broadbent s'est prononcé contre l'avortement.

On continue à en parler comme d'un crime, mais le crime n'est-il pas plus grand quand on viole un enfant, une fille ou une femme dans son corps et dans son âme? On se demande pourquoi des enfants sont martyrisés par leur mère, on ne comprend

pas, c'est une mère dénaturée! Justement, elle devient une mère dénaturée parce qu'elle tombe enceinte contre son gré. Pendant neuf mois elle doit porter cet enfant non désiré, et ensuite, ça ne fait que commencer. Elle doit l'élever cet enfant qui lui rappelle à chaque instant qu'il lui a pris sa vie et qu'elle ne s'appartient plus. Vous me direz que l'altruisme est naturel chez la femme. Je vous dis non, même si depuis sa naissance on lui lave le cerveau en ce sens.

On condamne l'avortement au nom des droits et de la liberté

de la personne. Mais la femme serait-elle la seule à ne pas avoir de droits, de liberté, ne serait-elle pas une personne? Elle ne devrait pas avoir à lutter pour faire reconnaître ses droits à la liberté, à l'autonomie, ils devraient lui être acquis dès sa naissance, au même titre que l'homme. Quand cela sera, alors seulement on pourra parler de justice, de liberté et de droits de la personne.

M. BLACKBURN  
Mont St-Hilaire

M. Spicer, «festina lente»

Dans LA PRESSE du 13 juin dernier, Keith Spicer analysait les débuts du mandat du Premier ministre du Canada, Joe Clark. Le titre de ses commentaires se voulait une exhortation: «M. Clark, hâtez-vous lentement...»

L'article en question vient s'ajouter à ceux fort nombreux ayant traité du sujet. Il ne pêche donc pas par originalité. Mais, à l'image de l'homme et de ses qualités, il est clair, précis et teinté d'humour.

Attardons-nous au dernier tiers de l'exposé, sous-titré, innocemment: «Pétard mouillé».

Que peut-on y lire, en conclusion? «Le meilleur premier ministre que nous ayons eu devrait en fin de compte méditer ce mot (légèrement remanié) de Montesquieu: «On a beau être assis sur le trône le plus haut du monde, on n'est jamais assis que sur son... bon sens.»

C'est une invitation à la méditation.

Voilà, dirait-on, une fin élégante à une réflexion de fond. Mais hélas, il y a un hic, et de taille. Montesquieu n'a jamais exprimé une telle pensée. Encore fallait-il se donner la peine de retourner aux sources. Ces paroles «immortelles» sont de nul autre que Montaigne...

Avouons, que le «pétard» n'est plus mouillé. Il est inondé. Que dire, submergé...

Le grand chirurgien et moraliste français Henri Mondor, de

l'Académie française, disait: «La vérité dans les sciences, a une éblouissante priorité. Rien ne l'égale. Dire vrai, c'est presque bien dire.»

Examinons, ce que l'auteur, le vrai, avait écrit. Ouvrons les «Essais», au Livre III, Chapitre XIII, intitulé: «De l'expérience» (Bibliothèque de La Pléiade, Paris, nrf, 1953, p. 1257). On y lit: «Nous cherchons d'autres conditions, pour n'entendre l'usage des nôtres, et sortons hors de nous, pour ne savoir quel il y fait. Si avons nous beau monter sur des échasses, car sur des échasses encore faut-il marcher de nos jambes. Et au plus eslevé trône du monde si ne sommes assis que sur nos...»

Admettons qu'il soit possible de confondre Montaigne avec Montesquieu, ces deux observateurs critiques de la société, leur nom débutant par la même lettre. Ils n'étaient pourtant pas contemporains.

«Errare humanum est...» L'erreur peut être causée par la précipitation et l'absence de vérification. Qu'il est paradoxal, cependant, le titre cinquant qui coiffait l'article sur l'actualité des derniers jours, du commentateur politique. Il peut, ironie du sort, s'appliquer tout aussi bien à son auteur.

À l'avenir, «M. Keith Spicer, hâtez-vous lentement...»

Élie FEUERWERKER  
Montréal

Deux policiers fort compréhensifs

On a trop souvent discrédité le professionnel de la sécurité qu'est le policier, pour que je passe sous silence le bon sens et la compréhension dont deux d'entre eux ont récemment fait preuve à mon égard.

Comme je suis un néo-conducteur dans ces rues transversales et parfois désarmantes de Montréal, je me retrouve, après avoir cueilli un ami dans Outremont, en sens contraire dans une rue style ruelle, à sens unique, heureusement peu achalandée après vingt-deux heures. L'auto-patrouille m'attend à l'intersection voisine et, avant qu'elle ne me le signifie, je gare ma voiture.

Un peu maladroit et nerveux, je m'explique et, tout en reconnaissant ma faute et sans attendre, je les prévient que «cela fait exprès car je n'ai aucun papier sur moi». Vérification avec Que-

bec pendant que le conducteur de l'auto-patrouille me rappelle ma double infraction, en plus d'une troisième que je commettrais lorsque je reprendrai le volant sans permis. Mon dossier: exact et vierge. Les agents se consultent, me conseillent poliment d'éviter ce genre de maladroresses et me permettent de reprendre le volant pour finir ma route.

C'est ce que j'appelle avoir le sens aigu de l'équité. Ces agents m'ont rendu service: ils ne m'ont pas puni, ils m'ont éduqué. Comme s'ils avaient vu ma bonne foi aux rayons X. Ils ont compris que l'erreur est humaine.

Acceptez la présente, messieurs, comme témoignage de reconnaissance.

Leandre AUBE  
Montréal

Méfiez-vous des aérosols!

Saviez-vous que chaque famille québécoise utilise en moyenne 48 cannettes aérosols par année. Saviez-vous que les États-Unis vendent annuellement plus de 3 milliards d'aérosols. Il est grandement temps que ce fleau cesse si on veut encore être capable de respirer dans quelques années.

Actuellement vous pouvez acheter plus de 300 produits différents sous forme «aérosol». Toutes sortes de produits plus ou moins utiles: des fixatifs, des purificateurs d'air, de la mousse à raser, du nettoie-vitres, des désodorisants, des désinfectants, des empois, des nettoyeurs pour four, etc., se trouvent en vente un peu partout.

Il est difficile de s'imaginer que nos parents aient pu vivre et survivre sans tous ces vaporisateurs que l'on pense indispensables. Si on laisse faire l'industrie on aura peut-être la laitue en aérosol, les céréales en aérosol,

l'asphalte en aérosol et certainement la pollution en aérosol.

Il faut que les individus apprennent à avoir de l'imagination, à se servir davantage de leur matière grise. Un bon savon remplace efficacement un désodorisant. Une goutte de parfum sur l'ampoule d'une lampe ou l'aération d'un appartement, ça vaut bien un purificateur d'air aérosol. On peut se faire la barbe avec un blaireau et du savon. Comme vous voyez, il s'agit de chercher.

Un petit conseil de dernière minute: soyez prudent avec les aérosols. Rappelez-vous qu'ils peuvent exploser aux températures chaudes. Évitez aussi de vous en vaporiser dans les yeux, c'est pas fait pour ça.

Lévis BRIEN  
Conseiller en consommation pour Cooprix Lanauidière (Joliette)

Lettre à un voleur

A l'inconnu qui, le 13 juin, a volé ma bicyclette au coin des rues Bleury et Saint-Antoine.

Ce fut du beau travail. A peine ai-je eu le temps de faire un achat chez Pascal que tu avais coupé la chaîne et pris mon vélo, me privant ainsi de mon seul moyen individuel de locomotion pour mes courses et mes promenades.

J'ai dû travailler tout un été

afin d'économiser l'argent pour me payer cette bicyclette. Et là, l'été sera sûrement fini avant que je puisse m'en procurer une autre, car en ce moment je n'ai ni travail, ni prestations.

En coupant la chaîne, tu me coupes bien des joies de mon été. T'es une personne vraiment «plate». Pensez-y un peu avant de voler ton prochain vélo!

Jean PAPIILLON  
Montréal

Sexisme au fédéral

Qui prétend que la discrimination vis-à-vis des femmes n'existe pas dans la fonction publique du Canada? Plutôt que de soumettre ici des statistiques (qui sont pourtant révélatrices) sur la quasi-absence des femmes au niveau élevé de l'échelon des postes et des salaires, j'aimerais rendre public un cas récent de discrimination à l'endroit des femmes, d'autant plus qu'il risque de passer complètement inaperçu, vu les efforts qu'on a déployés pour l'entourer d'un petit aspect absolument conforme aux directives concernant les femmes dans la fonction publique.

Dans la fonction publique du Canada, les femmes ont maintenant le droit de recevoir un salaire égal pour un travail égal à celui des hommes et de bénéficier de conditions de travail semblables (si elles occupent un poste similaire). Là où le bât blesse, c'est dans la lenteur à apporter les correctifs proposés et à assurer aux femmes un droit égal d'accéder à ces postes détenus séculairement par des hommes uniquement. Dans certains cas (comme celui que je veux défendre), elles doivent non seulement tenter de s'imposer de force pour obtenir des postes de direction, mais elles doivent en plus lutter pour obtenir leur permanence, pour passer du stade d'employées occasionnelles au stade d'employées régulières. C'est la lutte que durent mener pendant 10 ans les femmes employées des Postes à Montréal. En 1966, enfin, devant le surplus de travail qu'allait amener l'Exposition universelle, on se décida à les embaucher comme permanentes tout en

choisissant toutefois de ne pas tenir compte de leurs années antérieures de travail (parfois jusqu'à 15 années), années pourtant importantes pour la fixation de leur salaire et pour les avantages sociaux (fonds de pension et autres).

Aujourd'hui, en 1979 (treize ans plus tard), le bureau de Poste de Montréal se prépare à occuper de nouveaux locaux et il en profite pour voir à un réaménagement complet des horaires de ses employées. Parce qu'il faut dire qu'aux Postes, pour avoir le droit de travailler de jour (plutôt que de soir ou de nuit), il faut y travailler pendant de nombreuses années. Avec les modifications nouvelles apportées aux horaires, on s'apprete à diminuer le nombre d'employés pouvant travailler de jour. Qui se retrouvent les dernières sur la liste? Évidemment, les femmes qui doivent subir le ressassé d'injustices qui ont été commises contre elles dans le passé (quand on a retardé indûment de leur accorder le droit à la permanence).

Pourquoi ne pas avoir établi une liste parallèle pour les femmes si toutefois on souhaitait à tout prix ce réaménagement injustifiable des horaires? Pourquoi ne pas fixer des quotas permettant ainsi aux femmes de bénéficier de droits dont elles ont été injustement privées pendant trop longtemps?

Mlle Danielle BOUCHARD  
M. Pierre DESPATIS  
Mlle Céline BEAUDOIN  
M. Pierre MARTIN  
Montréal

N.B.

- Priorité est accordée dans cette page aux lettres brèves, d'intérêt général, se rapportant à des articles parus dans LA PRESSE.
- Les correspondants doivent inscrire lisiblement leurs nom, adresse et numéro de téléphone.
- LA PRESSE ne s'engage pas à publier toutes les lettres reçues, ni à retourner les textes non publiés.
- L'auteur assume l'entière responsabilité de ses opinions.
- Tout en respectant la pensée de l'auteur, LA PRESSE se réserve le droit d'abréger les lettres selon l'espace disponible.
- Si possible écrire à la machine, à double interligne.
- Prière d'adresser vos lettres comme suit: «Lettres des lecteurs», LA PRESSE, C.P. 4200, succ. Place d'Armes, Montréal, H2Y 3M1.

**VENTE 20% DE RABAIS** Offre valable jusqu'au 30 juin 1979

AUSSI PROFITEZ DES MAINTENANT DE LA NOUVELLE SUBVENTION du gouvernement provincial jusqu'à \$500 sur l'achat de

**Fenêtres coulissantes**

BOITE DE METAL EN ALUMINIUM HIVER-ETE AVEC MOUSTIQUAIRES  
• Remplacez vos vieilles fenêtres et revalorisez votre maison

CHANGEZ CECI POUR CELA

ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ EN OCTOBRE PAS D'INTERET

AUSSI: AUVENTS, PORTES ET FENETRES EN ALUMINIUM

DEMONSTRATION ET ESTIMATION GRATUITES

TELEPHONE: 731-7676 SOIR: 481-6356

8225, av. Mayrand Montréal Plus de 25 ans d'expérience

MORCO ALUMINIUM INC. Achetez avec confiance

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

5	13	19	21	24	35
6 SUR 6	2	148,861.50		NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6 +	
5 SUR 6	131	1,051.50		29 VENTES TOTALES	
4 SUR 6	5771	66.30		1,594,395.00	
5 SUR 6+	11	8,348.80		NUMÉRO COMPLET 389677	

Tous les billets gagnants de \$250. et \$50. de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN

TIRAGE 9-12 VENDREDI: 22-06-79

POSSIBILITE DE

3 CHIFFRES	89677	3 GAGNANTS DE \$50,000.
4 CHIFFRES	9677	27 GAGNANTS DE \$5,000.
5 CHIFFRES	677	270 GAGNANTS DE \$250.
6 CHIFFRES	77	2700 GAGNANTS DE \$50.
7 CHIFFRES		27000 GAGNANTS DE \$5.

# Décision très habile



Marc LAURENDEAU  
(collaboration spéciale)

Sur l'avion qui l'amena à Tokyo, Joe Clark, détendu, confortablement vêtu d'une veste de laine douillette, circulait de manière très décontractée entre les banquettes, entamant çà et là des conversations avec les journalistes. Cette aisance du nouveau premier ministre canadien tenait, en bonne partie, au fait que M. Joe Clark est parvenu à désamorcer la crise de confiance qui avait suivi l'annonce du transfert de l'ambassade canadienne à Jérusalem.

M. Joe Clark a demandé à l'ancien chef de son parti, M. Robert Stanfield d'entreprendre diverses consultations sur cette question, avec les gouvernements des pays islamiques, avec les Nations unies, les divers alliés du Canada, les gouvernements provinciaux, la collectivité des affaires et d'autres groupes intéressés. Pour que soit mis en oeuvre l'engagement de transférer l'ambassade à Jérusalem, d'une manière «conciliante», avec les efforts de paix au Proche-Orient, M. Robert Stanfield doit présenter des propositions l'an prochain.

Politiquement, il s'agit d'une décision très habile. M. Robert Stanfield, avec tout le prestige de vieux sage expérimenté, d'«elder statesman», dont il bénéficie, se voit confier un dossier aussi passionnant qu'explosif. Et la population peut déjà espérer que M. Stanfield traitera de la question avec beaucoup de prudence et de sérénité. Il ne devra rédiger son rapport que l'an prochain. Ce qui laisse supposer que si jamais le délai s'allongeait un peu, comme cela se produit souvent pour ce genre de recherche, une nouvelle élection générale pourrait être tenue bien avant.

En un sens, la proposition de M. Joe Clark défie toute logique administrative. Habituellement, on étudie une question, on effectue des consultations avant d'annoncer une décision catégorique. Ainsi M. Clark semble avoir adopté l'attitude inverse: au lendemain de son élection il annonçait de manière ferme, en

conférence de presse, son intention de réaliser la promesse électorale sur le transfert de l'ambassade à Jérusalem. Quant aux fonctionnaires du ministère des Affaires étrangères, M. Clark ne leur laissait qu'une seule marge de manoeuvre: explorer les moyens, trouver les techniques appropriées pour mettre en oeuvre cette décision. Aujourd'hui, le premier ministre propose d'examiner la question en profondeur et de prévoir tous les angles. M. Clark s'inscrit donc dans une démarche très inhabituelle: décider d'abord, étudier ensuite.



Le premier ministre Joe Clark est arrivé à Tokyo où il doit participer à un sommet économique.

Il faut dire que le nouveau premier ministre canadien n'avait pas le choix: il se trouvait coincé. Il ne pouvait, pour calmer la colère des pays arabes et l'angoisse des milieux d'affaires canadiens, capituler ouvertement et renoncer en public à son engagement. Non seulement M. Clark aurait-il alors offert une lamentable image de pusillanimité et de faiblesse mais il aurait ouvert la porte à de nouvelles demandes des pays arabes. Pour conserver certains contrats alléchants et rester assuré d'approvisionnement en pétrole du Proche-Orient, le Canada aurait été forcé par étape de refroidir ses relations avec Israël,

peut-être même de participer à une sorte de boycottage. Quant à la possibilité de procéder au transfert de l'ambassade à Jérusalem, celui-ci aurait affiché une certaine fermeté, un geste qui était suicidaire tant pour l'économie du Canada que pour la carrière de M. Clark.

Mais le compromis qui vient d'être trouvé émane, dit-on, de l'entourage de Mme Flora McDonald. Cette formule n'est pas sans rappeler les méthodes que le prédécesseur de M. Clark avait lui-même employées. Dès qu'une question devenait un peu bouillante, l'ancien premier ministre Trudeau, surtout dans les dernières années de sa décennie de pouvoir, avait pris l'habitude de confier l'affaire à un organisme prestigieux, à des personnages respectés, pour éviter d'avoir lui-même à trancher le débat. Plutôt que mettre en application le programme de francisation des communications aériennes déjà amplement examiné par le ministère des Transports, M. Trudeau avait préféré laisser à la Commission Head-Sinclair-Chouinard le soin de rédiger une étude minutieuse et chiffrée sur la sécurité du bilinguisme dans les airs et de convaincre éventuellement les milieux anglophones de l'aviation.

La même stratégie fut employée à l'égard de la crise de l'unité nationale, qui a donné lieu à la commission Pépin-Robarts ou à l'égard des activités de la GRC qui ont suscité la naissance de la commission McDonald. Très souvent l'organisme d'enquête, surtout lorsqu'il effectue des recherches sur un problème dont les thèmes sont déjà connus, sert à évacuer une question du débat public, parfois même à mettre une angossante revendication sur une voie d'évitement. Les députés et les groupes de pression osent à peine aborder la question très chaude, puisqu'ils peuvent toujours se faire répondre qu'ils ne s'expriment pas dans le forum approprié.

Dans d'autres circonstances, le recours à un organisme d'enquête s'est avéré un moyen de retarder une décision juste (bilinguisme dans les airs) ou d'apporter une réforme vigoureuse (commission McDonald), parce qu'on craignait les débats passionnés. Ici, au moins, la nomination de M. Robert Stanfield sert à envoyer aux calendriers grecques une décision qui n'aurait jamais dû être prise.

## L'«affaire de l'ambassade»

# La nomination de Stanfield permet un temps de répit

OTTAWA (PC-APP) — Le week-end a connu le désamorçage de la crise entre le Canada et les pays arabes, survenue à la suite de la décision canadienne de transférer son ambassade en Israël de Tel Aviv à Jérusalem.

Sous la pression conjuguée des milieux d'affaires canadiens, et des gouvernements des pays arabes, le premier ministre Joe Clark, a, en effet, annoncé samedi la création d'une mission d'étude au Proche-Orient, qui sera chargée d'évaluer tous les aspects de la crise et de faire en sorte que la «politique du gouvernement concernant Jérusalem soit conciliable avec les efforts actuellement entrepris pour aboutir à un règlement de paix global au Proche-Orient».

Ainsi, soulignent les observateurs, une solution on ne peut plus diplomatique va permettre à M. Clark, sans perdre la face, de surseoir au transfert de l'ambassade canadienne en Israël.

C'est à M. Robert Stanfield, 65 ans, ancien chef du Parti conservateur, qu'a été confiée la tâche d'examiner, au moins pendant un an, avec toutes les parties intéressées dans la région, à l'ONU et au Canada, l'ensemble des problèmes liés au conflit du Proche-Orient.

A l'issue de ses consultations qui débiteront à l'automne, M. Stanfield fera un rapport au gouvernement fédéral.

La nouvelle attitude conciliante de M. Clark, sans doute largement inspirée par son ministre des Affaires étrangères, Mme

Flora MacFonald, a été très bien accueillie par la plupart des diplomates arabes à Ottawa, qui y voient une «réévaluation de la politique canadienne au Proche-Orient, dans un sens plus réaliste».

Dans les milieux diplomatiques arabes, on est persuadé que le premier ministre canadien entend sauvegarder les bonnes relations de son pays avec le monde arabe, et l'on souligne que M. Clark, parait se rendre compte qu'un transfert à Jérusalem de l'ambassade du Canada en Israël, loin de contribuer à une solution «juste et durable» de la crise au Proche-

Orient, ne ferait que la compliquer.

Enfin, si certains diplomates arabes ont tenu à faire savoir qu'ils n'étaient pas entièrement satisfaits par ce compromis de dernière heure, aucun d'eux ne s'est montré intransigent, et comme l'a souligné à nouveau l'ambassadeur du Maroc, M. Noureddine Hasnaoui, doyen du corps diplomatique arabe à Ottawa, il est exclu que des représailles économiques soient prises à l'encontre du Canada tant que l'ambassade de ce pays en Israël ne bougera pas.

## ARABES

SUITE DE LA PAGE A 1

sûre, au statut que détient le gouvernement du Québec à Paris afin de savoir s'ils ne pourraient pas éventuellement concéder pareil privilège au Québec dans un avenir prochain.

Rappelons que le Québec à Paris, possède une délégation générale, détenant un statut semi-diplomatique, ce qui lui confère des privilèges importants dans la conduite de ses affaires quotidiennes auprès des milieux gouvernementaux.

Pour l'instant le Québec ne dispose d'aucune mission dans les pays arabes, mais rapporte-t-on toujours de même source «des contacts directs et indirects» auraient déjà été pris avec le gouvernement du Québec.

Les milieux politiques américains se montrent de plus en plus inquiets devant la décision de M. Clark au sujet de Jérusalem. Tant au Sénat qu'à la Chambre, des représentants on a refusé d'appuyer la décision du gouvernement Clark et on souligne en privé que le nouveau premier ministre du Canada aurait tout intérêt à revenir sur son engagement avant que la situation ne s'aggrave.

Le gouvernement du Québec, qui s'est opposé quant à lui à la reconnaissance unilatérale de Jérusalem comme capitale d'Israël, aurait laissé entendre au ministre des Affaires étrangères à Ottawa, qu'il pourrait traiter directement avec les gouvernements arabes avec qui le Québec fait affaire, afin d'éviter de perdre des contrats totalisant plus de sept milliards de dollars.

Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 21h00

## RABAIS GÉNÉRAL SEMI-ANNUEL OGILVY



DERNIÈRE SEMAINE

réductions  
de 10% à 33 1/3%  
et même jusqu'à 50%  
sur presque tout dans nos 3 magasins

OGILVY  
Ste-Catherine et de la Montagne • Fairview • Anjou

# Vic Tanny ... une affaire de famille!

**Avis à nos membres!** Nous venons d'innover une formule permettant à toute la famille de se tenir en forme et de profiter à loisir des plaisirs, du conditionnement et de la détente préconisés chez Vic Tanny. **Pour une durée limitée seulement**, il vous sera possible de faire adhérer mère, père, mari, épouse, frères, soeurs, fils ou filles en complément de votre adhésion, pour toute une année, à

**\$99** par personne

Ne manquez pas cette occasion très profitable. Accordez à chacun des membres de votre famille l'avantage d'un programme de mise en forme Vic Tanny.

Appelez ou passez à votre club dès aujourd'hui pour obtenir les renseignements complets sur cette affaire de famille Vic Tanny.

Pour ces inscriptions, les membres seront requis de présenter une preuve de leur adhésion à ce jour; ils ne peuvent inscrire que les personnes adultes de leur famille (16 ans et plus).



**VIC TANNY**

AIR CONDITIONNÉ STUDIOS DE SANTE ET DE CONDITIONNEMENT

8 clubs dans la région de Montréal, communiquez avec le plus près de chez vous.  
Place Bonaventure 866-3992 Montréal-Nord, Place Bourassa 326-8340 Chomedey 1278, boul. Labelle 687-1916  
Longueuil, Place Desormeaux 651-7770 Centre commercial Côte-Saint-Luc 482-7415 Mail West Island 683-2130  
Centre commercial Rockland 341-3810 Ville LaSalle, Place Newman 366-8080  
NOUS SOMMES AUSSI À QUÉBEC: 2965, 1re Avenue, Limoilou, 626-6216 Plaza Laval, Sainte-Foy, 659-1775

# Le procès des sièges sociaux

## Le phénomène des «coquilles vides»

# L'exode des services spécialisés pourrait affecter la fabrication



Jean  
POULAIN

L'AUGMENTATION sensible du nombre des sièges sociaux qui quittent Montréal pour Toronto depuis l'accession du Parti québécois au pouvoir (99 contre 35 de janvier à juin 1977 par rapport à la même période de 1976, selon une compilation de la CUM citée par Fernand Martin) ne démontre guère, à l'examen, que pour une partie importante de ces firmes l'épithète de «siège social» est un peu abusif, n'existant que sous forme de papier à en-tête, actif qu'il est loisible de transférer sur demande d'une ville à l'autre avec la connivence des postes fédérales, au moindre cumulus apparaissant à l'horizon.

Si l'on élimine ce bois mort, force est de constater toutefois qu'un autre mouvement, qui ne fait pas sourire celui-là, est en train de s'accélérer de façon préoccupante, l'ampleur du phénomène se mesurant moins en quantité qu'en qualité.

Il s'agit des services spécialisés internes à des entreprises, qui se détachent physiquement de leur siège social, l'avantage de se rapprocher du marché torontois qui concentre l'expertise qui est la leur, l'emportant sur celui de la cohabitation avec le centre de décisions que représente la haute direction générale de la firme.

Ces services séparés impliquent l'appartenance à des entreprises ou des conglomérats qui souvent dans leur sphère dominent le marché national ou international.

Les départs par tranche et souvent à la cloche de bois, sans faire de bruit, augurent mal de l'avenir de Montréal, car selon la théorie développée par l'économiste Fernand Martin, de l'Université de Montréal, spécialiste du développement régional, ils pourraient être le prélude du transfert ultérieur des activités de fabrication, comme nous allons le voir plus loin.

La nouvelle tendance s'adresse à des noyaux qui regroupent un personnel hautement spécialisé et à traitements élevés, travaillant sur des techniques avancées qui ne peuvent se développer que dans les grandes villes abritant les universités et autres institutions de haut savoir.

L'économiste Fernand Martin les classe sous la dénomination de «tertiaire supérieur», par opposition au «tertiaire banal» qui est lui relatif aux écoles, aux hôpitaux, et aux services commerciaux locaux: succursales de banques, coiffeurs, restaurants, etc.

Le premier des deux secteurs prend de l'importance à mesure que la technique envahit les champs d'activité des grosses entreprises, de la gestion à la production, en passant par la recherche. Ce sont ces techniques qui ne se développent que dans les grandes métropoles à vocation nationale et internationale.

### Le «tertiaire supérieur»

Or, ils se dirigent vers Toronto qui en est le centre principal, pour des raisons d'efficacité, l'éloignement amenant des coûts supplémentaires.

Le phénomène avait pris naissance avec le secteur financier dans les années qui suivirent la fin de la Deuxième Guerre mondiale.

Mais le développement des techniques de gestion: informatique, marketing, publicité, et recherche, a affranchi ces spécialistes de la tutelle quotidienne de la haute direction générale des entreprises.

Selon M. Martin, ce tertiaire supérieur comprend d'abord les «services financiers rares», comme les spécialistes du marché monétaire (trading desk), chez les courtiers, ou chez les banques, pour le marché des changes.

Une seconde catégorie de tertiaire supérieur vise les services spécialisés à l'entreprise elle-même.

Il s'agit de l'informatique, du personnel des sièges sociaux, des centres de recherche, de la publicité au niveau national.

Enfin, une troisième catégorie attire des experts en services juridiques spéciaux, comme par exemple des avocats en droit international, des spécialistes en communications et transport (par exemple pour un aéroport international), ou des consulats.

Le gouvernement du Québec ne considère pas ces transferts comme graves, M. Landry, ministre au Développement économique, ayant lui-même déclaré récemment, selon le professeur Martin, que de tels départs n'ont pas d'autre impact, et que le PQ n'est pas responsable d'un mouvement qui trouve son origine dans les gouvernements qui l'ont précédé.

### Le tour du secteur secondaire

Tel n'est pas l'avis de Fernand Martin, coauteur du rapport HMR (Higgins, Martin, Raynaud) sur «Montréal, pôle de développement», qui

affirme que le ministre Landry prend la cause pour l'effet et que le départ du tertiaire supérieur provoquera celui du secteur secondaire, c'est-à-dire des usines de fabrication.

Le professeur a expliqué à LA PRESSE que des études réalisées aux États-Unis comme au Canada montrent que ce tertiaire supérieur est devenu le facteur de localisation des entreprises manufacturières: au lieu d'être l'effet il est la cause.

La position de M. Landry, soutient-il, est «qu'on ne peut rien faire aux dépens du tertiaire supérieur car ce sont des effets de causes qui existaient avant l'arrivée du PQ au pouvoir».

Or, réplique Fernand Martin, on va maintenant installer les usines là où se

situent la recherche, l'informatique, les capitaux, etc. «c'est maintenant le secondaire (fabrication) qui cherche à se rapprocher du tertiaire supérieur, les entreprises manufacturières pouvant s'établir n'importe où (sauf quelques-unes liées aux matières premières) et sont donc très mobiles (ce qui en fait un danger de plus, dans un tel cas, pour Montréal)».

La tendance, aux États-Unis, a-t-il ajouté en signe de conclusion, est de déplacer la production vers le sud, où l'on ne trouve ni matières premières ni énergie, mais où l'on est attiré par des législations sociales moins contraignantes (certains hommes d'affaires émettent ce reproche aussi pour le Québec).

D'un autre côté, comme on l'a vu, le

tertiaire supérieur s'est affranchi du secteur secondaire; ceci signifie que des entreprises peuvent produire à Montréal et disposer de leurs services spécialisés ailleurs.

C'est le cas de grosses sociétés nationales ou internationales, qui ont leur siège à Montréal, mais ont déplacé certains de leurs services (parfois en plusieurs étapes) à Toronto, ou ailleurs: par exemple la Banque Royale qui ouvertement, en février 1977, annonça en conférence de presse, le départ de 3 services de son siège social: les placements, le marché monétaire international, le marketing et le développement de l'entreprise. Ces activités mettent en cause cent des 2.000 personnes attachées au siège social de Montréal.

C'est toutefois dix ans avant qu'elle avait transféré à Toronto, son service des changes canadiens, et celui des mines, tandis que sa section «pétrole et gaz» était envoyé à Calgary.

### Séparer les services

Par contre, d'autres grosses entreprises, comme le Trust Royal et la Banque de Montréal, ont cherché à minimiser l'impact de certains de leurs transferts à Toronto: c'est ainsi que le Trust Royal, qui dispose d'une charte provinciale, en a obtenu une autre d'Ottawa (Royal Trustco) pour lui permettre d'y regrouper toutes ses activités en dehors du Québec, avec siège social à Ottawa, la charte de Québec ne servant plus que les chiffres de cette province.

Un troisième exemple est celui de Northern Telecom, filiale de Bell Canada, qui a créé Northern Telecom Canada Ltd. avec siège social à Toronto, dans le but de séparer les services de production et de mise en marché, des services purement administratifs. Notons au passage que, malgré l'impact important de ce transfert au point de vue économique, la «comptabilité des sièges sociaux» n'enregistre aucun mouvement, puisqu'on ne mesure pas les ajouts à Toronto, mais seulement les retraits à Montréal.

Certains de ces démenagements obligent à se poser des questions.

C'est le cas en particulier de la Banque de Montréal et de la Banque Royale, dont la première dispose à Montréal d'un immeuble aussi modeste que vétuste, pour abriter son siège social, alors que toutes deux se sont fait construire à Toronto des gratte-ciel immenses, pour loger des activités dites régionales.

DEMAIN: Comment Toronto a supplanté Montréal?



Toronto, où se retrouvent la plupart des sièges sociaux qui quittent Montréal. photo PC

# Les départs: des effets encore plus désastreux que les pertes d'emplois



Alain  
DUBUC

Même si l'on peut compter par dizaines de milliers les emplois que le Québec risque de perdre dans l'exode des sièges sociaux, ce n'est pas ce genre d'effet spectaculaire qui sera le plus désastreux pour l'économie québécoise.

Ce n'est pas en effet par le nombre d'emplois qu'elle crée ou par les millions de dollars d'activité qu'elle génère que l'industrie des sièges sociaux est remarquable. C'est par la qualité des emplois qu'elle suscite, le type d'entreprises qu'elle attire et le dynamisme du développement économique qu'elle encourage.

### L'industrie des sièges sociaux

Si l'on ne se fie qu'aux statistiques, l'industrie des sièges sociaux est loin d'être l'un des secteurs les plus importants de l'économie québécoise. D'après une étude de l'Office de planification et de développement du Québec on compte au Québec, et surtout dans le Montréal métropolitain, 929 sièges sociaux d'entreprises qui rayonnent en dehors du Québec.

Ces sociétés emploient dans leurs sièges sociaux quelque 55.200 personnes,

soit 2.21 pour cent de la main-d'œuvre québécoise. Là-dessus un groupe plus restreint d'entreprises plus importantes dominent le secteur. 111 entreprises de 1.000 employés et plus, qui ont leur siège social à Montréal emploient 38.593 personnes.

Ce groupe représente donc à lui seul pas moins de 70 pour cent de l'industrie dans son ensemble, et c'est souvent de ces compagnies que l'on parle lorsque l'on aborde la question des sièges sociaux.

Plus de la moitié de ces emplois se concentrent dans les secteurs de la finance, assurances et immeubles et dans le transport, utilité et communications.

Par rapport à l'ensemble du Canada, une étude du Financial Post montre que seulement 45 des 245 principales entreprises au Canada ont leur siège social à Montréal, contre 101 à Toronto.

### Pertes d'emplois

Lorsque ces sièges sociaux décident de quitter Montréal, on doit distinguer deux types d'impact économiques. Tout d'abord certaines conséquences sont chiffrables et l'on peut les quantifier en terme d'emplois perdus, par le biais de l'effet multiplicateur. D'autres, non négligeables, sont cependant intangibles et sont surtout liés à la qualité de développement d'une région.

L'effet multiplicateur part du principe que la présence d'un siège social suscite d'autres activités économiques qui disparaîtront en partie si le siège social déménage.

L'économiste Fernand Martin évalue à 2.5 le poids de ce multiplicateur. Cela signifie que pour chaque emploi dans un siège social, 2.5 emplois disparaîtraient en principe dans le reste de l'économie. D'autres calculs effectués par le Conseil du patronat du Québec, s'inspirant d'études américaines, affirment que le multiplicateur pourrait être de 4 ou 5.

Dans une plaquette publiée par l'Institut de recherches C. D. Howe, Fernand Martin, en prenant l'hypothèse la plus sombre, estime que Montréal pourrait perdre de la moitié aux deux tiers de ses sièges sociaux, (en supposant que toutes les entreprises qui peuvent quitter le Québec sans trop perdre de plumes le fassent).

Cela signifierait donc, au pire, une perte de 20.000 à 30.000 emplois directs et de 50 à 75.000 emplois indirects.

### Effet multiplicateur

Ces emplois indirects perdus se retrouveront dans des secteurs qui vivent des sièges sociaux. Tout d'abord les services spécialisés (spécialistes-conseils, marketing, intermédiaires financiers, informatique, publicité), des firmes en général fort dynamiques qui suivront de toutes façons les sociaux dans leurs déplacements; des entreprises liées au fonctionnement du siège (meubles, fournitures, construction); d'autres qui profitent de la richesse qui gravite autour d'un siège social (tourisme d'affaires, transports, communications) et enfin celles qui assurent les besoins plus exigeants d'em-

ployés bien rémunérés (restauration, loisirs, consommation de luxe).

Les entreprises importantes qui ont leur siège social à Montréal emploient également d'autres personnes au Québec. Les 111 entreprises les plus importantes, en plus de leurs 38.593 employés au siège social emploient pas moins de 294.364 personnes au Québec et 421.713 ailleurs. Leur départ risque d'affecter une partie de ces emplois que l'on ne peut cependant quantifier.

### Avenir de Montréal

A plus long terme, le départ des sièges sociaux aura des effets qualitatifs d'une portée plus grande encore. «L'exode des sièges sociaux appauvrira la qualité de la structure industrielle», note Fernand

Martin. Il s'assimile également à un exode des cerveaux dans la mesure où un siège social concentre un personnel à compétence élevée.»

Dans le cas de Montréal, l'aspect exode des cerveaux jouera moins, parce qu'un plus grand nombre des cadres employés par les sièges sociaux qui partiront ne sont pas Québécois. Mais à l'inverse, les démenagements diminueront les débouchés pour les diplômés québécois.

Mais dans l'ensemble, c'est le développement même de Montréal qui, à terme, peut être entravé, en perdant un secteur que les économistes appellent le «tertiaire supérieur». Tout cela n'est cependant pas quantifiable mais peut se résumer par quelques mots, Montréal ne sera plus la même.

## L'importance des sièges sociaux au Québec

Taille de l'entreprise	Nombre d'entreprises	Emploi au siège social	Emploi au Québec	Emploi total
1 à 99 employés	406	2,057	10,772	15,471
100 à 249 employés	204	4,167	22,860	30,473
250 à 999 employés	208	10,403	67,493	98,435
1,000 employés et plus	111	38,593	294,364	719,077
TOTAL	929	55,220	395,489	863,456

Source: OPDQ

# Il faudrait peut-être ajouter un défilé de la St-Jean aux fêtes colorées des quartiers



Le ciel menaçant n'empêche pas ces jeunes du quartier Saint-Louis de célébrer joyeusement du haut de leur camion.

par Yves LECLERC

Une Saint-Jean fragmentée, kaléidoscopée, grise et pluvieuse par ci, éclatante par là, froide mais joyeuse, anarchique mais trop «organisée»...

On errait à travers ces deux jours de fête dans une ambiance de film de Fellini, où tout le monde est plus ou moins là, où il se déroule plus ou moins quelque chose, mais jamais ce à quoi on s'attendait quand on s'y attendait.

Des clowns tristes, sans enfants à faire rire, qui rentraient les tables sous un début d'averse au Parc Lafontaine.

Une visite impromptu chez Mme Jeanne Noël, rue Olivier-Robert non loin du centre Parthenais: un quartier qui a vraiment organisé «sa» fête, avec ses propres macarons, ses propres affiches, son char allégorique, un quartier qui malgré les coups du sort: vent, froid, pluie, rebondissait et trouvait à tout des solutions et des remplacements, dans une joie qui par moments montrait les dents.

La rue Prince-Arthur, l'an dernier le Grand Boulevard de la fête, déserte dimanche soir peu avant minuit. Mais, surprise, un Carré Saint-Louis de feux de joie, de tourbillons de foule, de «joints» fumés sur les bancs, de sculptures qui s'élaborent devant les badauds dans le carré de sable, entre les balançoires.

Un Vieux Montréal animé comme à son habitude, mais où cette année pas loin de la moitié des fêtards parlaient anglais le long de la rue Saint-Paul.

Une bonne idée qui tourne mal: les tentatives de sculpture sur glace qui auraient été d'un absurde sympathique sous un brillant soleil de juin, rue Du-luth, prenaient sous la pluie froide un air piteux malgré la détermination des artistes.

Rencontre imprévue rue Saint-Urbain: le député-journaliste de Mercier, Gérard Godin, toujours un peu cabotin, fait la tournée du quartier en bicyclette 10 vitesses, avec un ami barbu qui a la voix rauque «à force de trop chanter».

«Ben, s'ils viennent pas, on les mangera nous-mêmes nos fraises», remarque le petit gars qui tient un kiosque de fruits frais dans le désert désolé de l'ancien marché Maisonneuve (devenu poste de police) au beau milieu de l'après-midi. Et les fraises, les premières de la saison, étaient succulentes à \$0.50 le casseau.

La bêtise de quelqu'un qui s'est imaginé que c'était drôle de «tirer une fausse alarme» et d'attirer les pompiers dans l'embouteillage à l'intersection de la Montagne et de Maisonneuve, à 10 heures le soir de la Saint-Jean.

Un orchestre gentiment farfrelu et solidement rock qui joue absolument tout seul, juché sur huit pieds de haut d'estrade, place Bleury. Et le public? «Vous en faites pas, si on joue assez fort assez longtemps, ils vont venir... et on est partis pour jusqu'aux petites heures du matin», rétorque un organisateur.

Et flottant sur tout ça, une impression générale ambiguë: celle qu'il manque quelque chose dans la fête, un axe, un pivot central qui y mettrait une cohérence... mais qu'en même temps, les Montréalais, les Québécois, ont pris leur fête à bras-le-corps et que désormais, peu importent organisations et gouvernements, ils en feront ce qu'ils voudront, comme ils le voudront, avec une indéfinissable santé.

La variété, la richesse, la spontanéité de la fête de quartier sont des atouts extraordinaires: il suffit de passer d'un parc, d'une rue à une autre comme nous l'avons fait tout ce week-end pour s'en convaincre.

Mais il faudrait peut-être, s'ajoutant à cela, un seul grand événement collectif, une manifestation où pour quelques heures seulement tout le monde se retrouve.

Un défilé de la Saint-Jean, peut-être?...



Ce cowboy du dimanche s'est-il mépris sur la bête? N'empêche que le couple a bien fait rire jeunes et grands lors de la Fête nationale dimanche.

## La fête tourne à la chaude fraternisation

par Yves LECLERC

«Viva la fiesta de San Juan! Celebremosla todos juntos!»

Il faut quelques secondes pour se faire à l'idée que la banderole déployée au-dessus du Parc LaHaye (boul. Saint-Laurent et Saint-Joseph) a quelque chose à voir avec la Saint-Jean-Baptiste. La foule qui tourne sur la peti-

te place à la sortie de l'église du Saint-Enfant-Jésus parle un espagnol démonstratif, et les kiosques de fortune offrent un menu de paella, chorizos (saucisses piquantes) et tortillas arrosés de cerveza (bière) et de sangria.

Mais graduellement, les autres habitants du quartier se

rendent compte que c'est bien la Saint-Jean qu'on célèbre, et qu'ils sont on ne peut plus bien-venus: pour la première fois, les Espagnols de Montréal ont décidé de participer pleinement à notre fête nationale.

Tout comme, dans d'autres quartiers et villes de la métropole, l'ont fait les Grecs (Hutchison

et boul. Saint-Joseph), les Italiens (Saint-Léonard), les Haïtiens (Parc Lafontaine), les Vietnamiens (Parc Jeanne-Mance), les Berbères d'Afrique du Nord (Carré Saint-Louis) et au moins une demi-douzaine d'autres ethnies.

Tout comme l'ont fait, un peu partout dans l'Ouest de l'île de

Montréal, un nombre remarquable (on serait tenté de dire «surprenant») d'anglophones: le Comité organisateur des fêtes a reçu cette année quelque 80 projets de cette région, contre une dizaine l'an dernier.

Un des points les plus «chauds» de la ville, tard dimanche soir et dans la nuit de lundi,

était indubitablement la grande disco en plein air organisée rue de la Montagne par la très anglaise direction du super-snob «Disco 1234». La foule y était plus dense même que rue Saint-Denis ou dans «le Vieux», et cosmopolite au possible.

Dans plusieurs cas, ces célébrations n'avaient avec la Saint-Jean qu'un lien de coïncidence, ou même d'opportunisme: on allait chercher du Comité organisateur des subventions pour des projets qu'on aurait réalisés de toute façon à une autre date.

Mais la plupart du temps, malgré cela parfois, l'esprit de la fête tournait à une chaude fraternisation... avec assez souvent des arrière-pensées politiques: «On veut vous montrer que nous aussi, on est Québécois», affirmait un jeune Noir des Antilles anglaises au Parc Girouard dans NDG.

Et chez les Espagnols, cet aspect de la manifestation ne faisait aucun doute: de grandes affiches dressées au beau milieu du parc proclamaient d'une part: «Les nations de l'Espagne: Castille haute et basse, Andalousie, Catalogne, Euskadi (pays Basque), Galicie, Asturies», et de l'autre: «Les nations du Canada: Canada anglais et Québec». Et ailleurs: «Québec: une nation!»

Mais tout ça dans une joie bon enfant et communicative, un débordement de nourritures et de boissons plus ou moins exotiques auxquelles les Québécois francophones qui, d'abord timidement puis de plus en plus hardiment, se mêlaient à leurs nouveaux amis, apprenaient vite à faire honneur.

Au Parc Jeanne-Mance, par exemple, on pouvait pique-niquer pour un prix extrêmement modeste, et de succulente façon, à la Vietnamiennne, pendant tout l'après-midi d'hier. La plupart des responsables des comptoirs étaient des réfugiés dont la reconnaissance à l'égard des Québécois s'exprimait par moments de façon presque gênante.

Quant aux Haïtiens, qui ont le sait ne reculent jamais devant une fête ou un festival, ils s'en donnaient à coeur-joie un peu partout en ville (mais surtout dans les quartiers du centre-est où ils sont implantés depuis plus longtemps), orchestre de danse en tête.



Ces petites Galiciennes en costume de leur pays ont apporté à la Fête du parc LaHaye une note d'exotisme espagnol.



Photo Pierre Côté, LA PRESSE

Arborant le fleurdelisé, un parachutiste vient se poser au milieu de la foule au Parc Octogonal du quartier Saint-Michel.

# Quatre parachutistes viennent chuter au milieu de la foule

par Claude-V. MARSOLAIS

Quatre parachutistes ont réalisé un bel exploit dimanche en venant chuter dans le Parc Octogonal du quartier Saint-Michel, afin de célébrer à leur façon la Fête nationale.

Deux d'entre eux, Vincent Brouillette et Longueuil et Normand Van Sterthen de Joliette, ont réussi à venir se poser dans un triangle formé par la foule tandis que Bernard Turcotte et Jacques Bélisle qui avaient choisi une descente en superposition ont chuté à une centaine de pieds de la cible.

Afin de réussir leur descente, les parachutistes qui ont tous quelques années d'expérience ont dû se plier à certaines exigences. En effet, comme le Parc

Octogonal est situé dans le corridor aérien de l'aéroport de Dorval, les autorités du ministère des Transports leur ont alloué une trentaine de minutes, soit de 19h à 19h30, pour effectuer leur saut. De plus, le danger de choir sur un obstacle était assez grand puisqu'on retrouve dans le parc des lampadaires et des équipements pour les jeux, sans compter le millier de personnes présentes.

Bien qu'il ait atterri dans le terrain de jeu des enfants, Bernard Turcotte, résidant du quartier, était très heureux d'avoir accompli l'exploit. Lorsqu'il était encore enfant, il venait souvent s'amuser au Parc et c'était un rêve qu'il chérissait, depuis qu'il fait du parachutisme,

de pouvoir un jour sauter dans le Parc.

Vincent Brouillette, le premier à avoir pris contact avec la terre ferme dans le triangle humain, a confié après s'être relevé que son saut au-dessus de la ville était un défi qu'il relevait pour la première fois. « Nous sommes habitués de sauter dans des champs alors qu'ici, il fallait manoeuvrer pour éviter les obstacles », a-t-il dit en expliquant que les quatre parachutistes avaient sauté à moins de 2.000 pieds et qu'il y avait très peu de vent.

Après leur exploit, la foule a littéralement envahi les quatre as pour les féliciter et se faire expliquer les diverses facettes de ce sport risqué.



photo Pierre Côté, LA PRESSE

Ces quatre jeunes ont décidé de fêter la Saint-Jean ensemble et se rendent sur les lieux du quartier à leur manière.



photo Armand Trotter, LA PRESSE

Détenus et invités ont soupé ensemble à la bonne franquette.

# Les prisonniers fêtent à leur façon

par Claude-V. MARSOLAIS

Les détenus de certaines institutions carcérales ont eu le droit cette année de fêter la Saint-Jean mais pour le visiteur de l'extérieur l'événement avait une saveur aigre-douce, surtout lorsqu'on n'est pas un initié de ces univers.

On peut certes s'amuser à l'intérieur d'un univers clos mais fêter, se péter en l'air, participer à fonds de train tout en se sachant surveiller ou limiter dans ses déplacements, c'est plutôt un exploit.

C'est du moins le sentiment qu'on ressent après avoir participé à titre d'invités à la fête des détenus, samedi, au Centre de formation fédéral et à l'Institut Leclerc de Laval et dont le Comité organisateur de la fête nationale a subventionné les projets.

Au Centre de formation fédéral, institution de classe 5, pour les détenus désireux d'acquiescer une formation spécialisée et qui en sont à une première condamnation, un orchestre de Laval menait le bal.

Après la fouille réglementaire à l'entrée de l'institution, les invités ont été dirigés par le directeur au développement social, M. François Lagarde, au gym-

nase des détenus. Plongés dans une demi-obscurité, une centaine de détenus écoutaient sans trop d'expressions des airs populaires et des chansons western interprétées par une jolie demoiselle.

André Ouellet, secrétaire du Comité des détenus, s'excuse de l'atmosphère plutôt froide qui règne à l'intérieur. On avait prévu que le spectacle se déroulerait à l'extérieur mais le mauvais temps a forcé les organisateurs à loger l'orchestre dans le gymnase. Le volume du son est très élevé et on a de la peine à entendre les paroles de la chanteuse. Après une dizaine de minutes passées dans une telle cacophonie, il est difficile d'en supporter davantage et après avoir entendu chanter Marcel, un détenu, les étrangers sont invités à visiter l'établissement.

Sur le terrain, des foyers de pierres ont été dressés pour permettre aux pensionnaires de veiller autour du feu traditionnel de la Saint-Jean. On nous explique que l'administration a été bien réticente à permettre les feux de joie à cause des dangers que cela présentait.

Plus loin, André Ouellet, nous montre la piscine extérieure que les détenus ont financé de leur

poche, au coût de \$12.000, parce que le ministère du Solliciteur général ne dispose pas de budget pour de tels équipements sportifs.

Avant de se quitter, il dira que les détenus sont en général très heureux par ce genre de distractions qui fait oublier la routine quotidienne. « Mais ce qui nous manque le plus, ce sont les femmes », confiera-t-il en regrettant que l'administration pénitentiaire du pays ne soit pas assez libérale pour permettre aux femmes des détenus des rencontres intimes.

**Repas avec Francis Conrad, etc.**

À l'entrée de l'Institut Leclerc, il y a foule. Il faudra attendre une quarantaine de minutes avant de passer à la fouille. Une fois cette formalité complétée, on nous appose un bracelet rouge en plastique comme dans les hôpitaux.

Le directeur adjoint, M. Richard Harvey, vient à notre rencontre et nous explique les recommandations d'usage qui se résument à ne pas photographier les détenus sans leur consentement. Il nous fait ensuite signer une déclaration dégageant l'institution de toute responsabilité se rapportant à toute déclaration

de détenus qui pourrait être reproduite dans LA PRESSE.

Après avoir indiqué que l'institution était un centre de formation de catégorie 7 à l'intention des récidivistes, il nous guide jusqu'à l'auditorium où une dizaine de détenus ont préparé un

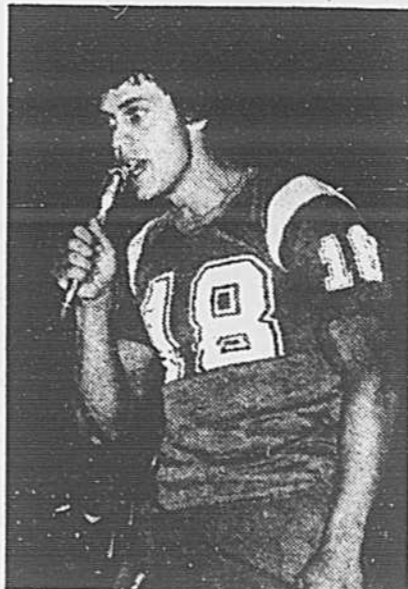


Photo Armand Trotter, LA PRESSE

Marcel, un détenu du Centre de formation fédéral, a chanté sa vie quotidienne en réclusion.

repas à l'intention des visiteurs dont plusieurs membres de clubs sociaux. Conrad, le vice-président du Comité des détenus, nous accueille chaleureusement et nous présente ses confrères. Parmi eux, il y a Francis Simard qui a déjà purgé neuf années de réclusion pour activités terroristes.

Au souper, Francis raconte sa vie de détention, les relations avec les détenus, les activités internes. Malgré ces années en « dedans », il ne regrette rien de ces activités passées. « Dans la vie du détenu, l'important c'est d'oublier le temps, de se tenir occupé pour ne pas sombrer dans le désespoir. Même sans liberté, j'ai fait ici une expérience enrichissante, assimilé une dimension différente d'un univers marginal. »

Après sept années de réclusion, il aurait eu droit à une libération conditionnelle mais elle lui fut refusée. Cette année, il a fait une nouvelle demande mais il n'est pas trop optimiste (ou ne veut pas l'être) car un refus de la Commission porté un dur coup au moral d'un détenu.

Après le repas, visite du gymnase où il nous est permis de rencontrer d'autres pensionnaires. « Vous savez, m'a dit l'un

d'eux, c'est très gentil en apparence pour l'administration de nous amener des visiteurs et des invitées, mais il y a toujours une tension dans l'air. Cette tension va s'amplifier après les vacances du mois de juillet où tout va redevenir comme avant. »

Un autre s'en est pris aux Centres de transition en signalant que leur personnel était composé d'anciens gardes de prison ce qui ne facilitait pas leur réinsertion sociale. Un détenu dans la quarantaine dira pour sa part qu'il n'est pas possible d'obtenir une formation professionnelle convenable à l'Institut car les professeurs engagés dans certaines disciplines ne sont pas à la hauteur.

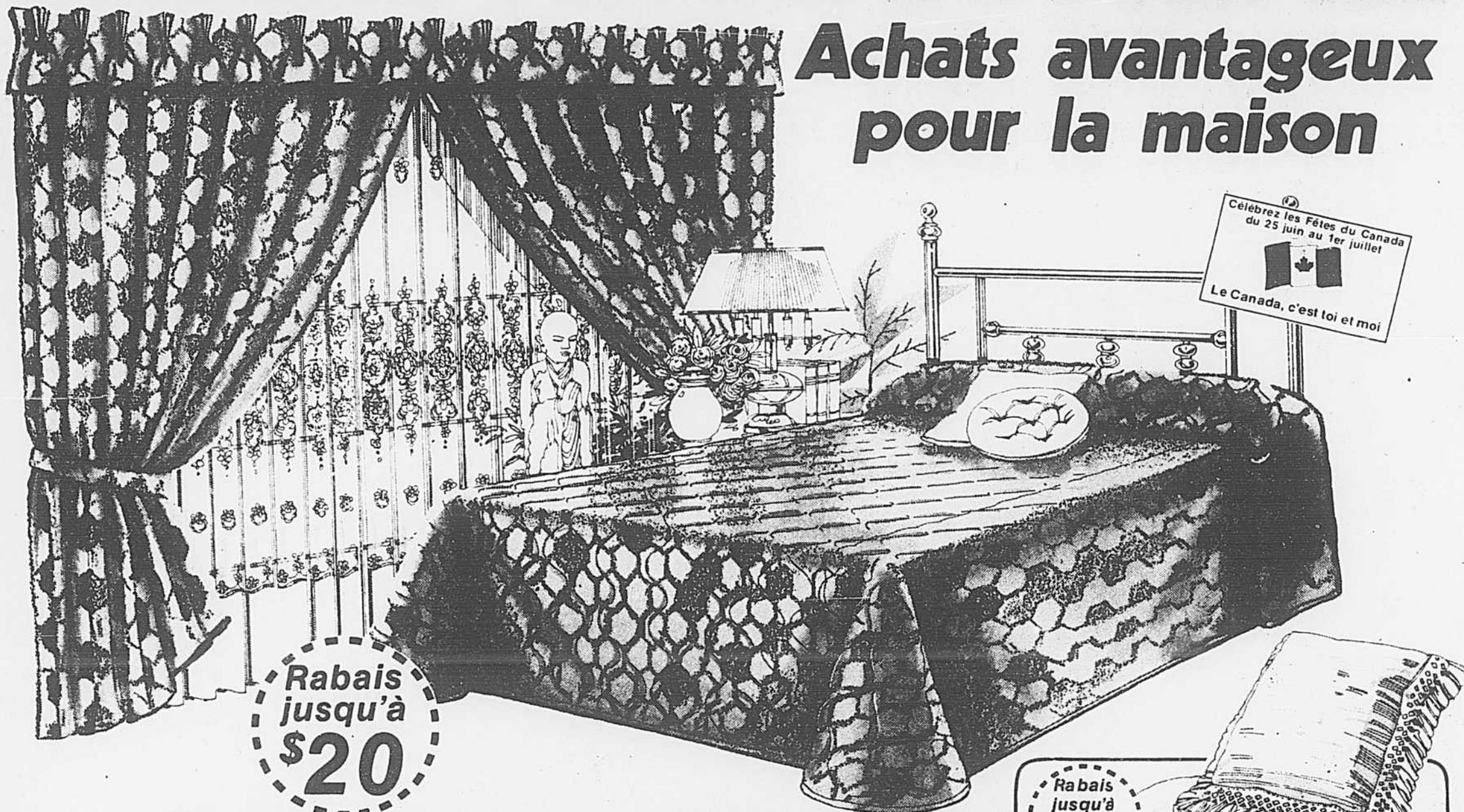
Ces critiques envers le système carcéral sont énoncées comme pour faire une démarcation par rapport à la fête. Les détenus savent bien que, malgré l'événement, les problèmes sont toujours latents. Ils tiennent à le dire pour ne pas que le public croit qu'ils sont trop gâtés.

D'ailleurs, il est bien difficile de se méprendre: le bruit des portes qu'on ouvre et qu'on ferme nous rappelle à la réalité d'un univers fermé, de la mauvaise conscience de la société.

Prix de solde et prix spéciaux en vigueur du mardi 26 juin au samedi 7 juillet, ou jusqu'à épuisement des quantités.

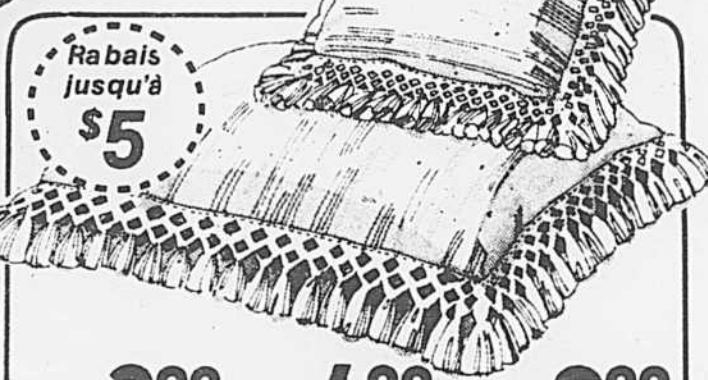
# Miracle Mart

## Achats avantageux pour la maison



Rabais jusqu'à \$20

Tentures en Tergal\* **84<sup>99</sup>** Ord. 99.99    Tentures paire **54<sup>99</sup>** Ord. 69.99    Cantonniers **17<sup>99</sup>** ch. Ord. 23.99    Couvre-lit **79<sup>99</sup>** ch. Ord. 99.99



Rabais jusqu'à \$5

13"x13" **3<sup>99</sup>** ch.    17"x17" **4<sup>99</sup>** ch.    27"x27" **9<sup>99</sup>** ch.  
Reposez-vous nonchalamment sur ces coussins indiens Calcutta. Bourrés en mousse et frange 4". Ton naturel seulement. Ord. 4.99 à 14.99

Faites de votre chambre à coucher un petit refuge luxueux sans dépenser de gros sous!

A. Tentures en polyester Tergal\* brodé. Lavable à la machine et séchage par égouttement. Broderie brune, melon ou blanche sur fond blanc. 144"x95", 120"x95", Ord. 89.99    74.99  
Tentures en velours avec tête à plis pincés. Confection de rayonne et coton en bleu, rouge, melon ou brun. 60"x95". Attaches comprises.  
Tentures plus larges faites sur mesure:  
90"x95" ..... \$81.    150"x95" ..... \$135.  
120"x95" ..... \$109.    180"x95" ..... \$162.

Cantonniers en velours assortie. Tête à plis pincés. 75"x12". Rouge, bleu, melon ou brun.

Couvre-lit en velours assorti de format double. Rouge, bleu, melon ou brun.

Couvre-oreiller assorti sur commande ..... \$9.

Autres couvre-lits sur commande:  
Jumeau ..... \$79.    King ..... \$119.  
Queen ..... \$109

Non vendu au Mall Cavendish

Rabais \$10    Rabais \$2

Couvre-lit **37<sup>99</sup>** ch. Ord. 47.99    Couvre-oreiller **7<sup>99</sup>** ch. Ord. 9.99

Joli couvre-lit à volants en 100% polyester lavable à la machine. Pour lit jumeau ou double. Brun, ton or, bleu ou rouge.

Accentuez votre couvre-lit à volants d'un couvre-oreiller assorti. Lavable à la machine. Brun, ton or, bleu ou rouge.

Rabais jusqu'à \$13

A. Tringle coulissante  
48"-84" Ord. 9.69 ..... 6.99  
66"-120" Ord. 12.99 ..... 7.99  
84"-156" Ord. 14.99 ..... 9.99  
108"-200" Ord. 18.99 ..... 11.99

B. Tringle coulissante double  
48"-84" Ord. 20.99 ..... 12.99  
84"-156" Ord. 31.99 ..... 18.99

C. Tringle tenture-rideau  
48"-84" Ord. 14.99 ..... 9.99  
66"-120" Ord. 20.99 ..... 13.99  
84"-156" Ord. 21.99 ..... 14.99

D. Tringle en I  
4" Ord. 2.39 ..... 1.59  
5" Ord. 2.99 ..... 1.99  
6" Ord. 3.59 ..... 2.39  
7" Ord. 3.99 ..... 2.79  
8" Ord. 4.59 ..... 3.29  
10" Ord. 5.59 ..... 3.79

E. Tringle d'utilité  
42"-66" Ord. 6.99 ..... 4.99

Rabais jusqu'à \$15

Beaux stores de vinyle opaque.

Uni **549** ch.    Frangé **899** ch.    27"x58"    27"x58"

Stores laminés thermoban 3 épaisseurs. Isolation avec feuille d'aluminium.

Dimensions	Uni	
	Prix ord.	Prix de solde
27"x58"	7.29	5.49
30"x70"	8.99	6.99
36"x70"	8.99	6.99
42"x70"	10.99	8.99
48"x70"	14.99	11.99
54"x70"	16.99	12.99
63"x70"	28.99	21.99
72"x70"	32.99	25.99
77"x70"	48.99	36.99

Dimensions	Avec frange	
	Prix ord.	Prix de solde
27"x58"	11.99	8.99
30"x70"	12.99	9.99
36"x70"	12.99	9.99
42"x70"	16.99	12.99
48"x70"	20.99	15.99
54"x70"	23.99	17.99
63"x70"	36.99	27.99
72"x70"	42.99	31.99
77"x70"	59.99	44.99

Rabais jusqu'à \$10

Rideaux 100% polyester Priscilla avec attaches. Lavable et séchage par égouttement. Ton or, rose ou blanc.

100"x63" Ord. 19.99 ..... 14.99  
190"x81" Ord. 41.99 ..... 33.99  
246"x81" Ord. 52.99 ..... 42.99

Non vendu au Mall Cavendish

Rabais \$10

Rideaux 100% polyester avec tête à plis pincés et ourlet double de 7". Blanc, bleu ou chocolat.

144"x95" Ord. 69.99 ..... 59.99

Non vendu au Mall Cavendish

Rabais jusqu'à \$11

bois chatel

A. Tringles en bois. Ton colonial\* naturel, ton noyer.  
4" Ord. 19.99 ..... 14.99    8" Ord. 32.99 ..... 24.99  
5" Ord. 21.99 ..... 16.99    10" Ord. 36.99 ..... 27.99  
6" Ord. 24.99 ..... 18.99    12" Ord. 42.99 ..... 31.99  
B. Tringles de cuisine en bois. 3/4" de diam., 54" de long. Ord. 11.99 ..... 8.99

Rabais de 20% sur stores faits sur mesure

### Essence: la tension monte aux Etats-Unis

NEW YORK (d'après AP, AFP et UPI) — Hier après-midi, la tension avait diminué quelque peu aux stations d'essence de plusieurs régions des Etats-Unis, si on compare la situation à ce qu'elle était durant le week-end, mais les files d'attente étaient toujours longues hier soir dans les Etats de l'Est.

De plus, ce qui n'a rien eu pour les encourager, les automobilistes américains ont appris que les détaillants d'essence du pays demandaient une augmentation de quatre cents le gallon de profits, tandis que des nouvelles émanant de Genève laissaient entendre que les pays exportateurs de pétrole qui y sont réunis entendent majorer d'un dollar le baril de pétrole, dès la fermeture de leur congrès.

C'est à Levittown, en Pennsylvanie, non loin de Philadelphie, que les incidents ont été les plus violents aux stations-service. Près d'une centaine de personnes ont été blessées au cours d'échauffourées, environ 200 autres ont été arrêtées, et la police est sur les dents depuis samedi, alors que la situation demeure inquiétante, vu la mauvaise humeur évidente des automobilistes et, surtout, des camionneurs.

D'ailleurs, ceux-ci, à travers tout le pays, organisent des manifestations et protestent de diverses manières, notamment en refusant d'effectuer la livraison d'essence aux stations-service, car ils réclament que le pétrole soit moins cher pour eux; ils demandent également des limites de vitesse plus généreuses pour eux.

Le programme de rationnement d'essence est en vigueur, à l'heure présente, dans les états de la Californie, de la Floride, de la Virginie, du Maryland, du New Jersey, de New York, du Connecticut, du Rhode Island et du District de Columbia. Le même programme est entré en vigueur en fin de journée, au Texas, l'état même du pétrole, et il entrera vraisemblablement en vigueur aujourd'hui dans le New Hampshire.

La situation est généralement inquiétante et ne promet rien de bon pour le prochain week-end, qui marque à la fois la célébration de l'Indépendance américaine et, pour des dizaines de millions de citoyens, le commencement des vacances estivales.

A Washington, devant un sous-comité sénatorial qui étudie la question de l'énergie, le sous-secrétaire d'Etat à l'Énergie, M. John O'Leary, a affirmé hier que la situation ne pouvait changer rapidement, en ce qui concerne l'essence pour les automobilistes, mais que des mesures seront certainement prises pour qu'aucune «maison américaine ne soit froide au cours de l'hiver prochain par manque de carburant».

**BREVETS D'INVENTION**  
Robic, Robic ET ASSOCIES  
Marques de commerce  
Dessins de fabrication en tous pays  
1514 McGregor, Montréal  
Téléphone: 934-0272  
H3G 1X3

**Bureaux mobiles. Livraison immédiate.**

Neufs ou usagés. Louez ou achetez. Valeur excellente.

Ideal comme bureaux de chantier, salles à manger, vestiaires, entrepôts, salles de classe, etc.

Pour tous renseignements, veuillez contacter:  
ATCO Est-Les  
(514) 363-4430  
555, Avenue Dollard  
Lasalle, Québec  
H8N 1S4

**ATCO** Bureaux mobiles

# Décès d'une héroïne de la Résistance

TOULOUSE (AP) — Samedi est décédée à Toulouse Mme Julie Jean Bouillane, l'une des plus célèbres membres de la Résistance. Elle était âgée de 56 ans.

Aux côtés de son premier mari, le commissaire Jean Philippe, qui fut déporté et fusillé, elle appartint aux réseaux belges et français de la Résistance et accomplit de nombreuses missions de liaison.

Arrêtée par la Gestapo en août 1943, elle fut déportée à Ravensbruck, puis à Bergen-Belsen. Libérée en 1945, elle participa de 1952 à 1955 à la campagne d'Indochine dans les transmissions.

Mme Bouillane était l'une des femmes les plus décorées de France, puisqu'elle détenait, à côté de la Médaille militaire, de la Croix de guerre avec palme et étoile d'argent, et de la Légion d'honneur, onze décorations françaises et étrangères.

## HAIG

SUITE DE LA PAGE A1

recueillis: l'engin, selon le général Haig lui-même, représentait une charge explosive de 100 à 300 livres d'explosifs.

Les enquêteurs ont retrouvé, à proximité du cratère de six pieds de profondeur et d'une largeur de dix pieds des fils permettant la mise à feu et aboutissant à une distance de 150 mètres du lieu de la déflagration.

Un «walkie talkie» a été trouvé également. Selon les enquêteurs, la charge se trouvait depuis plusieurs jours, peut-être même plusieurs semaines, sous le pont emprunté par la voiture du général.

Le général Haig, souligne-t-on à l'O-TAN, empruntait sept itinéraires différents pour aller de sa résidence, le château Gendebien, au sud-est de Mons, au SHAPE.


L'enquête piétine. «Toutes les hypothèses sont permises», a précisé un porte-parole de la police nationale

belge qui travaille avec l'appui de la police militaire américaine.

Hier soir, une seule piste: une mystérieuse voiture bleue dans laquelle se seraient trouvés un homme parlant français et une femme blonde. L'homme, selon un témoin, aurait demandé le chemin de la fronière française toute proche. De plus, deux mystérieux motocyclistes auraient également été aperçus peu après l'attentat, ce qui confirme la thèse d'une action longuement préméditée. Selon une source non officielle, l'un des motocyclistes serait aux mains de la police belge.

La détonation s'est produite un dixième de seconde après le passage de la Mercedes noire du général et les deux voitures militaires qui le suivaient ont plongé dans le trou; les occupants, des militaires, n'ont été que légèrement blessés.

Le général Haig, maintenant âgé de 55 ans, doit se retirer samedi prochain de l'Armée américaine, après 31 années de vie militaire.



**10 1/2%**  
intérêt annuel

**Obligations à échéance de 5 ans.**

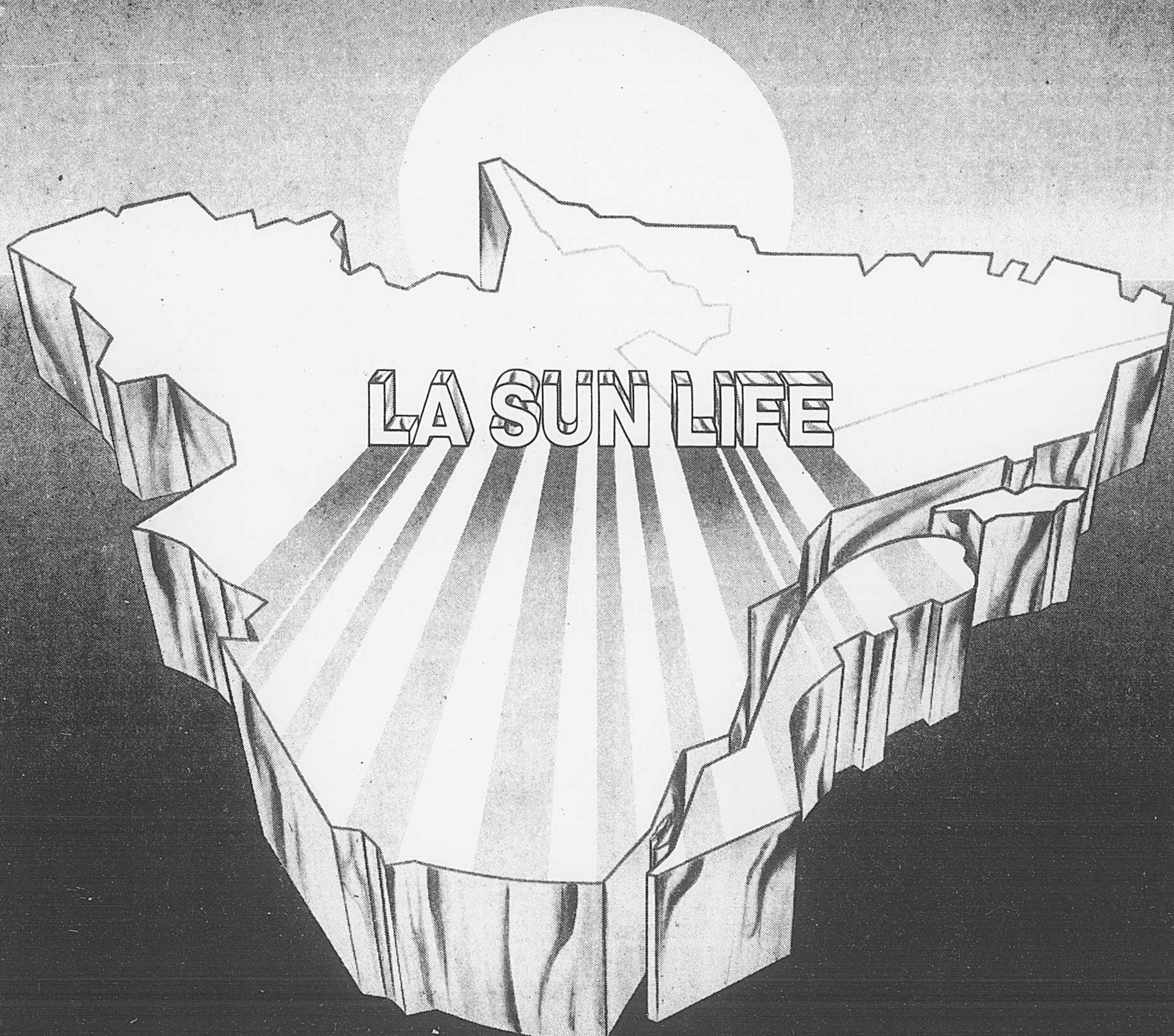
**Appelez:**  
**Anne-Marie Poglitsch**  
**(514) 866-1071**

Suite 604  
3, place Ville-Marie  
Montréal (Québec)  
H3B 2F3

**Morguard**  
Compagnie de Placements  
Hypothécaires Morguard  
du Canada

Membre de  
l'Assurance-Dépôts du Canada  
Tous sujets à changements

# Nous sommes là pour la vie Et nous vous l'assurons



## Une bonne décision dans la vie de nos gens

**Votre  
assurance-vie  
près de  
votre logis**

- |            |              |                |                |
|------------|--------------|----------------|----------------|
| Amos       | Kamouraska   | Rimouski       | Sept-Îles      |
| Chicoutimi | Laval        | Rouyn-Noranda  | Sherbrooke     |
| Gaspé      | Matane       | Saint-Eustache | Trois-Rivières |
| Granby     | New-Richmond | Saint-Georges  | Québec         |
| Hauterive  | Port-Cartier | Saint-Jérôme   | Montréal       |

Direction générale du Québec  
**SunLife du Canada**

# François Guy: de belles phrases et de beaux sons

par Denis LAVOIE

L'auteur de chansons, «assembleur de belles phrases et de beaux sons» transcendent le chanteur François Guy. On le retrouve même aujourd'hui presque aux antipodes de l'ex-Sinners qu'il est.

«Maintenant, il te faut toute une équipe de techniciens et c'est devenu plus payant de rester chez soi pour écrire des chansons que de se promener en tournée avec six musiciens à payer», explique François Guy.

Il adore toujours jouer, et la scène demeure pour lui «comme une drogue qui oblige», mais il a comme la nostalgie des revues à faire avec d'autres.

«C'est important d'écrire» affirme encore François Guy. Il n'attend d'ailleurs qu'un moment de libre cet été ou à l'automne pour composer un nouveau long parcours qui succédera à son nouveau disque «Sans vous». Il faut cependant travailler d'arrache-pied et vivre «des sessions intensives avec des copains».

François Guy, n'est donc plus ce gars qui passait pour l'excité ou le «Jagger» des Sinners. Plus posé, il affirme aujourd'hui

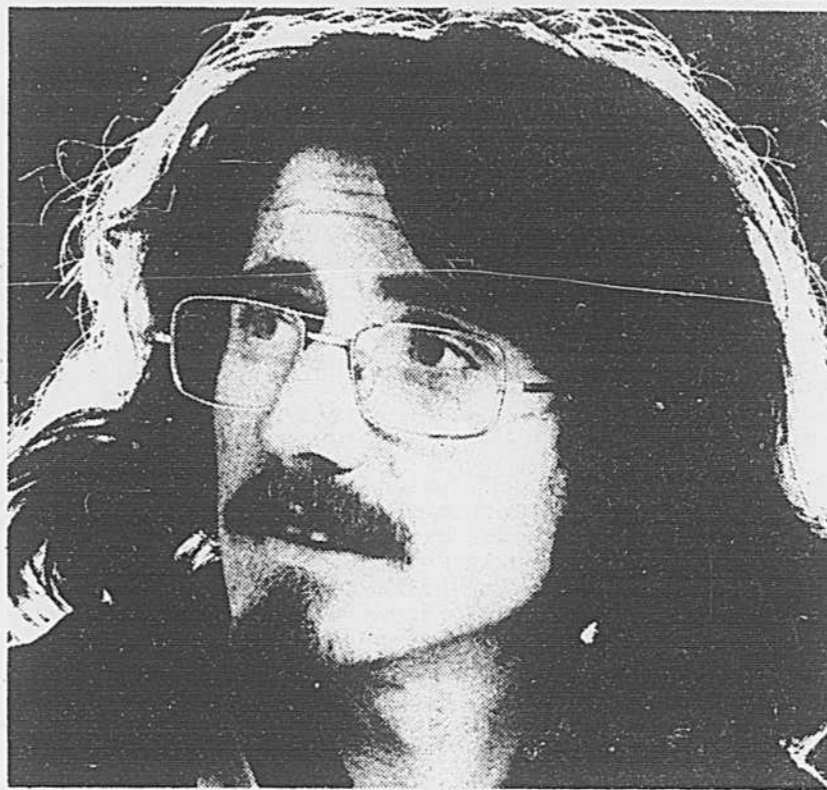
vraiment posséder son métier qui consiste à ses yeux à «mêler des rythmes et des mots».

«Tu peux chanter n'importe quoi» lance celui qui a chanté l'eau sous toutes ses formes, de l'eau-de-vie au flocon de neige et qu'on entend encore chanter «J'aime, j'aime l'eau». C'est d'ailleurs dans cette interprétation que le journaliste de La PRESSE a rencontré le chanteur en pleine répétition.

Dans la conversation qui a suivi, c'est tout de même l'auteur qui a dominé, pour parler de sa philosophie de la musique, de ses idées sur le métier, sur le comment et le pourquoi du succès.

Ce succès, il tient pour une bonne part aux «phrases clés» affirme un François Guy actuellement capable de composer 15 tonnes facilement, alors qu'au début il avait de la peine à écrire deux à trois chansons par an.

«C'est important de produire!» Et produire ça veut dire enregistrer un long parcours d'une quinzaine de chansons. Ce qui importe alors à leur créateur c'est que «dans le lot cinq chansons puissent bien vieillir».



Pour François Guy, c'est plus payant de rester chez soi pour écrire des chansons que de payer des musiciens pour se produire sur scène.

Un peu désabusé, sachant que le succès tient parfois à une chance d'être propulsé, François Guy affirme que s'il ne perce pas toujours c'est un peu parce qu'il se refuse à suivre la mode.

François Guy, c'est aussi le gars sans façon qui a beaucoup à dire sur un métier qui le prend aux tripes. C'est aussi la maturité qu'ont atteint quelques-uns de ceux que la scène a attirés à

la belle époque de la révolution tranquille.

Mais surtout, François se veut aujourd'hui, peut-être bien par obligation, et parce que l'industrie du disque l'emporte sur celle du spectacle, un auteur de chansons. Poussé comme d'autres à faire des disques, comme si cela était une marchandise à mettre en boîte, François le fait tout de même parce que c'est toute sa vie.

# Le livre pour enfants négligé au Canada

OTTAWA (d'après CP) — Le directeur de la Bibliothèque nationale du Canada à Ottawa, M. Claude Aubry, a affirmé que la littérature pour enfants est malheureusement très négligée au Canada.

Alors qu'il prenait la parole à la réunion annuelle de l'Association des écrivains canadiens, dans la capitale fédérale, M. Aubry a cité en exemple le fait que seulement une centaine de livres pour enfants ont été écrits au Québec au cours des vingt dernières années.

L'association a pour but de promouvoir les auteurs canadiens et leurs oeuvres.

«Si les écrivains canadiens ne sont pas encouragés davantage, de dire le conférencier, si la publication du livre pour enfants ne devient pas une priorité, notre lit-

térature pour enfants va périr avant même d'avoir pris son envol».

M. Aubry, qui a déjà écrit lui-même des livres pour enfants, a dit encore qu'une partie importante du problème réside dans l'hésitation des maisons d'édition du Canada de s'impliquer dans le marché du livre pour enfants. Aussi, a-t-il ajouté, le fait que la population du pays soit divisée en deux groupes linguistiques n'aide pas, car cela crée deux clientèles limitées, et que trop peu d'auteurs sont traduits dans une deuxième langue.

Aussi d'ajouter le conférencier, le Canada est envahi par une production de masse de livres pour enfants provenant des États-Unis, de Grande-Bretagne et de France, notamment.

# Rétrospective des oeuvres de Duguay

Le musée du Québec présente jusqu'au 29 juillet prochain une rétrospective des oeuvres de Rodolphe Duguay.

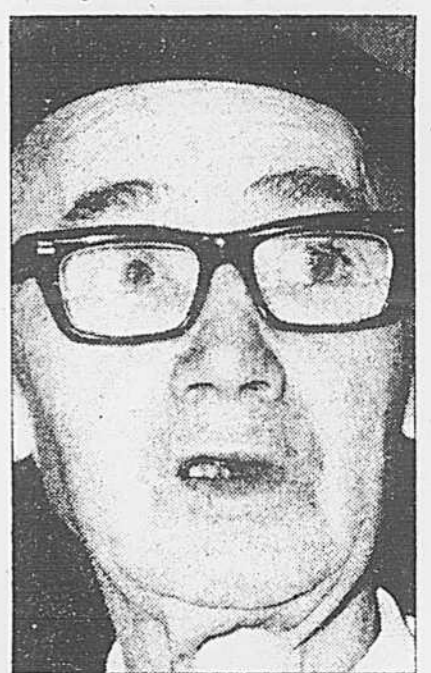
Cette exposition qui rassemble des peintures, des dessins et des pastels permet de présenter pour la première fois au public, 70 dessins appartenant à la collection du musée. Pour la circonstance, on aura reconstitué un coin de l'atelier de l'artiste.

L'oeuvre de Duguay se situe dans l'univers du terroir: la maison, les paysans, les gens de métier et les croyances. Il est avant tout un peintre paysagiste et un fidèle adorateur de la nature.

Son talent ne s'arrête pas là, car il est également graveur sur bois. Il a pratiqué cette technique avec autant d'habileté et d'amour que la peinture. Il est l'un des graveurs sur bois les plus importants au Canada. Son oeuvre immense est d'une distinction, d'une perfection, d'une originalité qui lui assurera une longue vie.

Le Musée du Québec est ouvert

tous les jours de 09h00 à 17h00, le jeudi jusqu'à 23h00 et le dimanche à compter de 10h00.



Rodolphe Duguay

# Festival de Varna

## Quatre productions canadiennes primées

VARNA, Bulgarie (PC) — Le Canada s'est mérité une place dans quatre des huit catégories de films traitant de santé au Festival international de Varna qui s'est tenu, au début du mois, dans cette ville de la Bulgarie.

Le documentaire de John Kastner, «Four Women», produit par le réseau anglais de Radio-Canada, a remporté le Grand prix pour la

catégorie des documentaires télévisés. Ce film relate l'expérience de quatre femmes soumises à une opération chirurgicale pour les guérir du cancer du sein.

Ce festival se spécialise dans les films de la Croix-Rouge et les films sur des sujets traitant de santé.

Robin Spry, un réalisateur montréalais, a remporté la palme de la

meilleure réalisation pour le film «One Man», produit par l'Office national du film. D'autres films de l'ONF ont gagné des médailles d'argent.

Il s'agit de «Water — a Hazardous Necessity», dans la catégorie des films sur l'environnement et de «I'll Find a Way», dans la catégorie des films sur la santé.

Le film «Water — a Hazardous

Necessity» a été filmé en Afrique, et réalisé par Tina Viljoen.

Quant à «I'll Find a Way», il a été produit par Beverly Shaffer. Ce film raconte la lutte de Nadia de Franco, une enfant de 9 ans, qui s'est battue pour être admise dans une école ordinaire, même si elle souffrait de troubles à la colonne vertébrale.

**PAUL et PAUL**  
du 23 juin au 1er juillet

À venir  
Jean Lapointe

**Le Patriote DE STE-AGATHE**  
Montréal: 523-1131  
Ste-Agathe: (819) 326-3655

ckgm présente

**The Beach Boys**

Judi — 12 juillet à 20h

**FORUM DE MONTREAL**

Sièges réservés \$9.50

en vente aux guichets du Forum et à tous les comptoirs T.R.S.

Produit par Donald K. Donald

RÉSERVATIONS TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES

**PREMIÈRE CE SOIR**

Labelle / Latraverse  
du 21 juin au 12 août  
du mardi au dimanche

SEM et DIM à 21H  
SAMEDI à 19H30 et 22H30

Centre Culturel du Lac Masson  
414 Baron Empain  
Ste Marguerite  
861-3988  
228-2513  
(lignes directes)

sortie 69 de l'autoroute des Laurentides

**tnm**

**les fées ont soif**  
12 dernières

26 - 27 - 28 - 29 - 30 JUIN  
3 - 4 - 5 - 6 - 7 JUILLET

LA FONDATION DU THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE  
84 OUEST, STE-CATHERINE, MTL., Q.É. H2X 1Z6

chem FM présente

**PETER FRAMPTON**

Artiste spécial:  
**CLIMAX BLUES BAND**  
Vendredi 27 juillet à 20h  
Forum de Montreal

Sièges réservés: \$9.50  
en vente aux guichets du Forum et à tous les comptoirs T.R.S.

Produit par Donald K. Donald

7.20 - 9.30 Nino Manfredi Le Dauphin 2 721-6060	<b>PAIN ET CHOCOLAT</b> POUR TOUS	5.00 - 7.00 - 9.00 BRUCE LEE GAME OF DEATH 14 ANS
Gagnant de 2 Oscars 7.30 - 9.40 Le Dauphin 1 721-6060	<b>L'Esprit de Minuit</b> 18 ANS	<b>PETER THE PRISONER OF ZENDA</b> POUR TOUS Atwater 1 935-4246 Côte-des-Neiges 2 735-5527 ATWATER: 5.15 - 7.15 - 9.15 NEIGES: 7.00 - 9.00
<b>5 OSCARS MEILLEUR FILM</b>	ROBERT DE NIRO <b>VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER</b> THE DEER HUNTER 18 ANS	<b>Burt Reynolds</b> DEC.: 7.15 - 9.10 BON.: 5.00 - 7.00 - 9.00 Square Décarie 2 341-3190 Bonaventure 2 861-2726
<b>GEORGE SEGAL GLENDA JACKSON</b> CAN.: 7.10 - 9.10 DEC.: 7.00 - 9.00 Place du Canada 861-4595 Square Décarie 1 341-3190	Avis: L'amour peut être dangereux pour votre santé <b>LOST AND FOUND</b> POUR TOUS	<b>L'HERITAGE DES VARGAS</b> (V.F. THE EVIL) 14 ANS Brossard 2 465-5906 Odeon Laval 2 687-5207 Jean-Talon 725-7000
<b>DAWN OF THE DEAD</b> 18 ANS Cinéma de Paris 861-2996 PARIS: 12.45 - 2.55 - 5.05 - 7.15 - 9.30 NEIGES: 7.00 - 9.10	<b>SURPRENANTE DENEUVE!</b> Une femme fic au coeur d'une infernale conspiration <b>ECOUTE VOIR...</b> Carrefour 866-8057 7.30 - 9.30	<b>HALLOWEEN</b> 14 ANS <b>La Nuit des Masques</b> OFFRE! LE FILM AU PRIX DE VOUS!
<b>LES BOIS DU VOLANT</b> LES GASSÉ-COU LES PLUS DRÔLES DES ÉTATS-UNIS! 2e FILM <b>LA ZIZANIE</b> LOUIS DE FUNES ANNIE GIRARDOT	<b>Berri</b> 288-2115 <b>Mercier</b> 255-8224 <b>Odeon Laval 1</b> 687-5207 <b>Longueuil</b> 677-7933 <b>Rex St-Jérôme</b> <b>Ciné-parc Odeon 2</b> 555-0692 - 523-9751 <b>Ciné-parc St-Mathieu</b> 659-3445 - 851-0659 <b>Ciné-parc Vaudreuil</b> 455-5154 - 861-0659 <b>Ciné-parc St-Jérôme</b> 436-4773 - 851-0659	<b>CRASH!</b> JOSE FERBER - SUE LYON JOHN CARRADINE

**Théâtre d'été Le Dauphin**  
Drummondville

présente

**L'amour vous connaissez?**  
Une comédie de Bill Marshall

Adaptation française: France Roche Mise en scène: François Carier

avec  
**Claudine Chatel**  
Guy Godin

**REPRÉSENTATIONS**  
Mardi au Vendredi 20h30  
Samedi 19h et 22h  
Du 26 juin au 1er septembre

**RÉSERVATION:**  
M (819) 478-4145  
600 boul. St-Joseph  
Drummondville, P.Q.  
J.C. 2C1  
Production: "Les productions Réjean LeFrançois Inc."

**Théâtre d'été "Le Saint-Laurent"**

Ille Charron présente

RÉJEAN LEFRANÇOIS et JANINE MIGNOLET dans

**DOUBLE JEU**  
DOUBLE JEU  
DOUBLE JEU

Une comédie à suspense de Robert Thomas  
Mise en scène de Jean Dumas

avec  
Yvan Ducharme  
Gabrielle Mathieu  
Bertrand Gagnon

Représentations  
Mardi au Vendredi 20h30  
Samedi 19h et 22h  
Du 26 juin au 1er septembre

Réservation: (514) 651-5250 2405 Ille Charron, Longueuil, P.Q.

Production: "Les productions Réjean LeFrançois Inc."

# Buste de Gélinas à Saint-Tite

Le ministre des Affaires culturelles, M. Denis Vaugeois, a procédé en fin de semaine au dévoilement du buste intitulé «Boussille», représentant le dramaturge Gratien Gélinas, lors de l'inauguration de l'auditorium Gratien Gélinas de la polyvalente Paul Le Jeune, à Saint-Tite.

Le buste est l'oeuvre du sculpteur Henri Boredeau, un artiste de grande renommée qui est natif de Shawinigan.

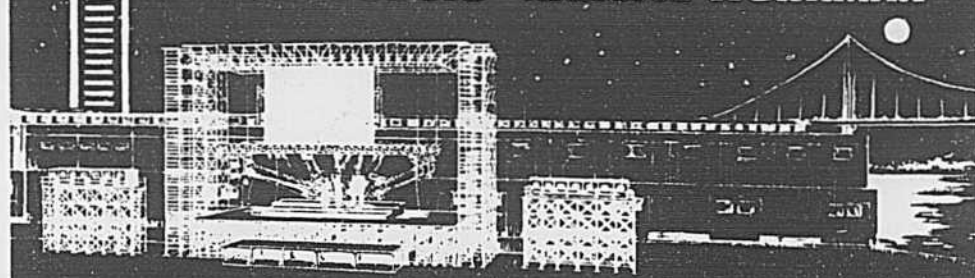
L'auditorium de la polyvalente Paul Le Jeune a été baptisé en l'honneur de Gratien Gélinas, originaire de

Saint-Tite et dont la carrière a eu un retentissement qui a largement débordé le cadre du Québec et du Canada.

# La Fête dans le Vieux Port

le 30 Juin à 21 h.30  
ENTRÉE GRATUITE

ROBERT CHARLEBOIS • DIANE DUFRESNE  
CLAUDE DUBOIS • NANETTE WORKMAN



• Pour se rendre à "La fête dans le vieux port", il est préférable d'utiliser le service d'autobus et de métro car les rues de La Commune et St-Paul seront fermées à la circulation entre midi et minuit. Descendez aux stations de métro Champs de Mars et Place d'Armes et suivez les panneaux de signalisation vers le Vieux Port. Aucun stationnement n'est prévu pour cette manifestation.

de ne pas apporter de contenants cassants (bouteilles, verres, etc.) mais plutôt des contenants de plastique ou de métal.

• En cas de pluie, le spectacle sera remis au lendemain. L'information sera diffusée sur les ondes de tous les postes de radio de Montréal.

• Ce spectacle sera télédiffusé en direct sur les ondes de la Société Radio-Canada. A 21h30 aura lieu le tirage de la Loto Canada et à 21h40, la diffusion du spectacle.

• Apportez vos coussins, votre nourriture et vos breuvages avec vous. Prière

Une présentation de Festival Canada et de Loto Canada • Une production de Kébec Spec

# SALLES DE JEU SPÉCIALES

Augmentez la valeur de votre maison et la joie de votre famille par la même occasion. Nous vous offrons un vaste choix d'aménagements et de styles. Visitez notre salle d'exposition dès aujourd'hui.



Venez trouver de nouvelles suggestions chez MHS

ENTRÉE SUR LE CÔTÉ DROIT DE L'ÉDIFICE CESCO

- RAJOUTS
- PAREMENTS ALUMINIUM
- MANSARDES
- CUISINES
- ISOLATION DE SOUS-SOL
- SALLES DE BAINS
- CHARPENTRIE
- CIMENTATION
- LUCARNES
- CHENEAUX
- GARAGES (1, 2 et 3 autos)
- CUISINES
- BIBLIOTHÈQUES
- BUREAUX
- SALLES DE JEU
- TOITURES
- CONTRE-FENÊTRES

HORAIRES DE LA SALLE D'EXPOSITION  
Lundi au mercredi 9 h - 17 h  
Jeudi et vendredi 9 h - 20 h  
Samedi 9 h - 16 h Dimanche 11 h - 17 h

VERIFIEZ VOS BESOINS:

**METROPOLITAN HOME SERVICES** 482-0600

4058 OUEST, RUE JEAN-TALON  
NOUS SOMMES OUVERTS LE DIMANCHE POUR VOUS PERMETTRE DE VISITER NOTRE MAGNIFIQUE SALLE DE MONTE, MAIS NOUS NE PRENONS PAS DE COMMANDE LE DIMANCHE. OUVERT LE DIMANCHE. AUCUN SERVICE TELEPHONIQUE



18 ANS Adultes  
ANOMALIES? Alors, vous serez comblé par...  
**daughters of ANOMALY**  
2e GRAND FILM  
LE BEAVER  
517 PARC 844 1932

une SUPERSTAR à genoux  
elle a  
**FIRE in her BED**  
Linda Wong  
ORIENTAL BABYSITTER  
Des 10h  
EROS

Caresse-moi! Serre-moi!  
18 ANS Adultes  
**JE SUIS... Teddy Bare**  
PLUS PLAISIR SECRET!  
CHEATING COUPLES  
Des 10h  
EVE

le théâtre des marguerites inc.  
**tm CAS'PEUT PAS!**  
MARIETTE DUVAL  
ANGÈLE COUTU  
GISELE DUFOR  
DANIELE PANNETON  
JACQUES GALIPEAU  
AUBERT RALLASCIO  
ALPHA BOUCHER  
GEORGES CARRERE

18 ANS Adultes  
**HAUT VOLTAGE ÉROTIQUE!**  
Virgin Dreams  
DEUXIEME GRAND FILM  
DUSSEYCAL  
GUY  
PICCADILLY

DU 24 JUIN au 1er SEPT.  
mar., merc., jeu., ven., à 9h.  
Sam. (2 spect.) 7h. - 10h30  
Relâche dim. et lundi  
Admission \$5.50 Ven et Sam \$6.50  
Billets en vente au guichet  
Tél. (819) 377-3223  
Trois-Rivières-Ouest

LE THÉÂTRE DES PRAIRIES  
Autoroute de la Rive nord, sortie 122  
18e année... de rire  
du 22 juin au 1er septembre 1979  
**Un sur six**  
Au Théâtre, 1-756-0559  
Chez Battah à Joliette  
Chez Archambault Musique à Montréal

LES CINÉMAS FRANCE FILM  
de JULES DASSIN  
**CRI DE FEMMES**  
desjardins 1  
12:35 - 2:40 - 4:45  
6:50 - 8:55  
MELINA MERCOURI  
ELLEN BURSTYN  
Midnight Express  
desjardins 2  
12:30 - 2:40  
4:50 - 7:00 - 9:10  
ROMY SCHNEIDER  
PLUS QUE PARFAITE  
**une histoire simple**  
desjardins 4  
CLAUDE SAUTET

THÉÂTRE SUN VALLEY  
DIRECTION: LOUIS LALANDE  
**L'ort et la paille**  
Louise DESCHATELETS  
Louis LALANDE  
Suzanne LANGLOIS  
Edgar FRUITIER  
UNE COMÉDIE EN OR À VOIR ABSOLUMENT!  
RESERVATIONS: 229-6655 SAINTE-ADELE  
MARDI au VENDREDI: 21 h - SAMEDI: 20 h et 22 h 30  
LE THÉÂTRE EST SITUÉ À VAL-MORIN, 3 KM PASSE SAINTE-ADELE  
AUTOROUTE DES LAURENTIDES SORTIE 67 OU ROUTE 117

ALYSÉE 1  
35 MILTON 842-6053  
En nomination pour Oscar du Meilleur Film Étranger  
**LES NOUVEAUX MONSTRES**  
ROBERT et ROBERT  
MORT SUR LE NIL  
LAVAL 4  
Sem.: 6:30, 9:00

PORTIER DE NUIT  
Vers un destin insolite  
Destin: 7h15 Portier: 9h15  
Cinémas 7art

CINÉMAS UNIS  
ADOLESCENTS 14-17 ANS avec carte d'identité et photo \$2.50  
**ROCKY II**  
POUR TOUS  
L'histoire se poursuit

ROBERT CHARTOFF-IRWIN WINKLER  
SYLVESTER STALLONE "ROCKY II" TALLA SHIRE BURT YOUNG  
CARL WEATHERS... BURGESS MEREDITH... BILL CONTI  
BILL BUTLER... IRWIN WINKLER... ROBERT CHARTOFF  
United Artists  
LOEWS-1: 1:00, 3:10, 5:20, 7:30, 9:40 — LOEWS-2: 12:00, 2:10, 4:20, 6:30, 8:40  
— KENT: 7:00, 9:15 — LAVAL: 7:20, 9:30 — DOLLARD: ouverture 8:00  
LOEWS 954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL CENTRE LAVAL 688 7776  
Cineparc DOLLARD 2 KENT  
TRANS CANADIENNE S 55 684 8442 6100 SHERBROOKE O. 489 9707  
PLUS Au Dollard: «THE GREAT TRAIN ROBBERY»

Dans la tradition des films EXCEPTIONNELS  
2 LEGENDES - 2 HOMMES - 2 SPÉCIFIQUES!  
**LE ROI DES ALPES**  
**LE DRAGON EST MORT VIVE LE TIGRE**  
Le PARISIEN 1 LAVAL 2 VERSAILLES 1  
186 ST CATHARINE W. 866 3856 CENTRE LAVAL 688 7776 PLACE VERSAILLES 351 7880  
PARISIEN: 12:50, 4:10, 7:25 — LAVAL: 6:40, 8:20 — VERSAILLES: 6:45, 8:10

MEILLEURE DIRECTION ARTISTIQUE  
**LE CIEL PEUT ATTENDRE**  
WARREN BEATTY JULIE CHRISTIE JAMES MASON  
4e mois  
Le PARISIEN 5 1:20, 3:25, 5:25, 7:25, 9:30  
884 YTE CATHARINE O. 865 3856

Jacques Doillon  
UN SAC DE BILLES  
Paul Eric Sédouin Richard Constantin  
Le PARISIEN 3 12:05, 1:55, 3:50, 5:40, 7:35, 9:25  
486 STE CATHARINE O. 866 3856

AGATHA CHRISTIE  
**MORT SUR LE NIL**  
L'AVANT-DERNIER FILM DE CLAUDE LÉLOUCH  
LAVAL 4 Sem.: 6:30, 9:00

ALAIN DELON présente  
**Mort d'un pourri**  
Papineau 2 Plus: 2e. GRAND FILM en Couleur  
Aux 2 cinémas semaine des 7:15  
PAPINEAU ST M ROYAL 527 8535  
GREENFIELD PARK 3 GREENFIELD PARK PL. 671 8125

un ENFER de femmes perverses!  
**CAMP ÉROTIQUE**  
Plus 2e GRAND FILM dans chaque Cinéma  
NANDA VAN BERGEN INGRID KNEHR BRIGIT MEYER  
PARISIEN: 12:45, 4:10, 7:35 — Le PARISIEN 4  
PAPINEAU et GREENFIELD: 6:40, 8:05 486 STE CATHARINE O. 866 3856  
GREENFIELD PARK 2 PAPINEAU 1  
PL. GREENFIELD PARK 671 8125 PAPINEAU ET MT ROYAL 527 8635

«ALIEN»... C'est époustouffant, extravagant et palpitant!  
— NBC-TV  
14 ANS  
YORK 12:30, 2:40, 4:50, 7:00 et 9:15  
1487 STE CATHARINE O. 537 8978

Des infirmières TRÈS PRIVÉES  
c'est ce qu'elles font en dehors du service qui fait partie de la vie privée!  
**ENTRE CHATTES**  
Plus: 2e. GRAND FILM en Couleur dans Chaque Cinéma  
CHATEAU 12:45, 3:40, 6:35, 8:00 GREENFIELD: 6:10, 7:40 — LAVAL: 6:30, 8:00  
CHATEAU 1 ST DENIS ET BELANGER 271 1103  
GREENFIELD PARK 1 LAVAL 3  
TEENFIELD PARK PL. 671 8129 CENTRE LAVAL 688 7776

CORINNE CLERY  
Des vacances de plaisir deviennent un voyage d'enfer...  
**LA PROIE DE L'AUTOSTOP**  
2e film: «INTÉRIEUR D'UN COUVET»  
VERSAILLES 3 SEM.: 6:15, 7:45  
Le premier film de personnes dingues!

PETER FALK  
**LES TROIS LAWS**  
ALAN ARKIN  
POUR TOUS  
LOEWS: 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00 — DOLLARD: Ouverture: 8:00 — MONKLAND: 7:15, 9:15  
LOEWS 3 954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL 260 AVE DORVAL 631 8586  
Cineparc DOLLARD 1 MONKLAND  
TRANS CANADIENNE S 55 684 8442 5504 AVE MONKLAND 484 3579  
PLUS Au Dollard: «CROSSED SWORDS»

NOUVEL HORAIRE D'ÉTÉ!  
Dès le 29 juin... des représentations seront ajoutées au programme régulier du soir aux cinémas Unis suivants:  
CLAREMONT FAIRVIEW VERSAILLES  
KENT VAN HORNE DORVAL LAVAL  
Cinéma GREENFIELD PARK

BARBRA STREISAND RYAN O'NEAL  
**THE MAIN EVENT**  
POUR TOUS  
Le CINEMA WESTMOUNT SQUARE 931 2477  
DORVAL 1 LaCité 1  
260 AVE DORVAL 631 8586 3575 AV DU MARC 844-2829  
LA CITE: 7:00, 9:05

"IRRÉSISTIBLE!" - L'écran  
UGO TOGNAZZI MICHEL SERRAULT  
**la Cage aux Folles**  
14 ANS  
4e MOIS  
1:15, 3:00, 4:45, 6:25, 8:10, 9:55  
Le PARISIEN 2 486 STE CATHARINE O. 866 3856

**AFFREUX SALES ET MECHANTS**  
Plus: 2e. GRAND FILM  
«LA BELLE EMMERDEUSE»  
RIVOLI 1 12:30, 4:05, 7:45  
ST DENIS ET BELANGER 271 1103

**ILS SONT FOUS CES SORCIERS**  
Tarence Hill • Bud Spencer  
«ON CONTINUE À L'APPELER TRINITA!»  
RIVOLI 2 VERSAILLES 2 RIVOLI: 12:40, 4:20, 9:00  
ST DENIS ET BELANGER 271 1103 PLACE VERSAILLES 351 7880 VERSAILLES des 7:10

PETER FONDA BROOKE SHIELDS  
**Wanda NEVADA**  
CLAREMONT FAIRVIEW 1  
TRANS CAN S 52 697 8095  
LOEWS 5 954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL  
LOEWS: 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00  
CLAREMONT et FAIRVIEW: 7:00, 9:00  
18 ANS Adultes  
**La Petite**  
avec KEITH CARRADINE SUSAN SARANDON  
Plus: 2e. GRAND FILM en Couleur  
CHATEAU 2 LAVAL 5 CHATEAU: 12:30, 3:55, 7:25 — LAVAL: des 6:55  
ST DENIS ET BELANGER 271 1103 CENTRE LAVAL 688 7776

L'alimentation de votre famille

Cet été, le Centre d'information pour femmes organise un programme destiné à aider les personnes et plus particulièrement les mères de famille, à préparer des menus nutritifs. Il y aura également des séances de cuisine qui permettront de goûter les spécialités de différents pays et d'échanger des recettes et des idées. L'horaire des rencontres au cours de l'été est le suivant: Le mercredi 27 juin, 13h30 — comment préserver la qualité des aliments? Les intoxications alimentaires sont encore très nombreuses. Comment faire pour les éviter — Que devons-nous savoir à ce sujet? Combien de temps peut-on garder les aliments en toute sécurité? Le mercredi 4 juillet, 13h30 — Aliments «exotiques» et canadiens. Arriver de l'étranger et devoir s'habituer à de nouveaux aliments peut être difficile. Nous verrons comment l'on peut s'y habituer et se nourrir selon les besoins de l'organisme. Où trouver des aliments «exotiques» à Montréal? Quels sont les aliments «exotiques» que les Canadiens pourraient adopter et dont ils pourraient bénéficier? Le mercredi 11 juillet, 13h30 — Echange de recettes — plats indiens — cari — (poulet, keema). Le mercredi 18 juillet, 13h30 — Menus. Nous verrons comment préparer des menus qui satisfiront les besoins nutritionnels de la journée. Nous étudierons les menus qui constituent des repas équilibrés. Nous verrons comment planifier et analyser un menu. Le mercredi 25 juillet, 13h30 — Techniques de cuisson. Nous parlerons des 4 façons principales de cuire les aliments: cuire à l'étuvé, frire, griller, cuire au four. Nous discuterons des avantages et désavantages de chaque méthode. Le

mercredi 1er août, 13h30 — Echange de recettes — plats — grecs — souvlaki, moussaka. Le mercredi 8 août, 13h30 — Bien acheter à bon prix. Nous verrons comment acheter des aliments nourrissants en respectant le budget familial. Comment réellement profiter des «ventes»; l'importance des listes d'achat; apprendre à lire les étiquettes. Le mercredi 15 août, 13h30 — Les aliments: Vérités et mensonges. On informe très mal les gens en ce qui concerne les aliments; il est de plus en plus difficile de séparer le vrai du faux. Avons-nous vraiment besoin de prendre des vitamines? Le yaourt est-il un aliment «miracle»? Que penser des régimes extravagants? Le mercredi 22 août, — Echange de recettes — plats mexicains — tacos, tortillas. Vous pouvez obtenir de l'information sur la nutrition en tout temps. Appelez-nous ou venez nous voir: 3585, rue St-Urbain, 842-4781-80.

Activités de juillet au Centre Salvator

Voici, en résumé, les diverses activités prévues au programme du Centre Salvator de la Chapelle de la Réparation, au cours du mois de juillet. Du 6 au 8 juillet, fin de semaine charismatique. Thème: Esprit-Saint et onction des malades. Animation: Equipe du Centre Salvator. Du 12 au 18 juillet: Retraite pour religieuses. Thème: «Et toi, qui dis-tu que je suis». Animateur, André Lafond, prêtre. Du 20 au 22 juillet: Fin de semaine charismatique. Thème: «Esprit-Saint et prière». Animateur, Equipe du Centre Salvator. Le Centre Salvator est situé à 3650, de la Rousselière, Pointe-aux-Trembles. Renseignements et réservations: Marielle Boileau, c.n.d., 642-5391.



Plusieurs milliers d'écoliers des quatre coins de la province ont participé au deuxième concours d'affiches illustrées organisé par la Division du Québec de la Société Canadienne du Cancer. Un jury composé de personnalités ont sélectionné les lauréats qui se partageront des bourses totalisant \$2.200. On reconnaît de gauche à droite: M. Pierre O. Touchette, président de la Division du Québec de la Société Canadienne du Cancer, M. Maurice Brault, orfèvre, du Centre de Réhabilitation de Lefbridge ainsi que Mme Louise Annet, directrice du Fil d'Ariane, affichant le dessin de Steve Brunelle, âgé de 8 ans, de l'école Paul VI de Gentilly, comté de Nicolet, gagnant du premier prix dans la catégorie des garçons.

L'aventure estivale du YWCA, un camp de jour unique

L'aventure estivale est un camp de jour unique pour les jeunes de 6 à 12 ans, où les activités à caractère éducatif sont nombreuses et variées tout au long de l'été. Des excursions dans et en dehors de la ville, de la natation, des activités sportives, du camping, l'apprentissage des techniques de base de l'artisanat, voyage de 3 jours de camping dans les Laurentides. Telles sont quelques-unes des activités au programme. Ce, sous la surveillance de monitrices qualifiées.

L'aventure estivale durera du 26 juin au 31 août. Possibilité d'inscription sur une base de semaine en semaine, pour un mois ou pour tout l'été, pour aussi peu que \$45 par semaine. Appelez à 866-9941, poste 30, pour toute information complémentaire et/ou inscription, ou venez en personne au: YWCA — Montréal, 1335 ouest, boul. Dorchester.

Ateliers intensifs et gratuits pour les jeunes

Depuis trois ans Les Ateliers M.C.C.M., organisme privé à but non lucratif, offrent des ateliers dans le domaine des arts. Pour cet été dans le cadre de l'Année Inter-

ationale de l'Enfant, avec l'aide de la Commission Québécoise, nous offrons des ateliers intensifs de: Clown et d'Initiation au Théâtre, aux adolescents de 14 à 17 ans. Du 2 au 27 juillet 79.

Gigue et Claquette, aux jeunes de 8 à 13 ans et de Mouvement Créatif pour les 5-8 ans. Du 30 juillet au 17 août 79. A noter que ces ateliers se donnent gratuitement. Pour information: communiquez avec LES Ateliers M.C.C.M. au 849-8224 entre 9h30 et 17h30.

Date limite d'inscription: le 29 juin 1979.

Jardin des merveilles

Le Jardin des merveilles, au Parc Lafontaine, présente, à tous les jours, de 10h à 17h, jusqu'au 9 septembre, le spectacle d'otaries (plusieurs fois par jour). Il y a aussi du cinéma, du mercredi au dimanche, après chaque spectacle d'otaries ou suivant la demande.

Renseignements, 872-2815.

Congrès des familles Thériault d'Amérique

Le congrès des familles Thériault d'Amérique aura lieu à Caraquet, Nouveau-Brunswick, dans le cadre de leurs festival acadien. Le samedi 18 août: inscription; diner, assemblée générale; souper-causerie, conférencier, Léon Thériault, de la Faculté d'histoire de l'Université de Moncton. Dimanche, 19 août: visite du village acadien, messe d'action de grâce, départ. Renseignements: Lucie Thériault, secrétaire, Association des Thériault d'Amérique, C.P. 875, St-Pascal, Kamouraska, Qué., Canada. G0L 3Y0, téléphone (418) 492-3789 ou 862-0304.

Les réserves d'animaux sauvages du Parc Safari

À notre époque «civilisée», où l'homme a envahi les plus reculés des différents continents de la terre, en ces jours où l'influence et les instincts chasseurs de l'homme l'ont amené à pourchasser les animaux sauvages dans leurs refuges les plus secrets, les réserves ayant pour vocation la préservation de la faune sont devenues une nécessité.

Le Parc Safari, situé à Hemmingford, Québec, regroupe trois réserves de ce genre — africaine, eurasiatique et nord-américaine — dont la vocation première est de garantir la survie des plus fascinants animaux sauvages de la terre. Comme on veut aussi donner à ces réserves un caractère éducatif, on en fait bénéficier le public. En effet, chaque année depuis 1972, de la mi-mai à la mi-octobre, on invite les enfants de tous les âges à venir visiter ce parc zoologique où on a si magnifiquement reconstitué l'environnement de la jungle et des forêts sauvages pour abriter au-delà de soixante espèces regroupant plus de quatre cents animaux y évoluant en toute liberté.

Ces réserves couvrent une distance de cinq milles et demi à parcourir en automobile. La visite de cette section du parc prend environ une heure.

Pour renseignements, composer: 247-2727 (Hemmingford) ou 454-3668 (Montréal).

Au Musée de l'île Sainte-Hélène

Le Musée présente une exposition qui a pour thème «L'Enfant et les Militaires», démontrant le rôle, très peu connu, des enfants dans la vie militaire d'autrefois. Saviez-vous que les Tambours avaient habituellement douze ans?

Une autre exposition, archéologique subaquatique présente des objets datant du 18e siècle qui furent trouvés à la suite de recherches au fond de la rivière Richelieu, du fleuve St-Laurent et du lac Champlain.

Voilà les manœuvres militaires tous les jours à partir du 23 juin, présentées par la Compagnie Française de la Marine et les Fraser Highlanders... écoutez les fifres et tambours ainsi que les cornemuses, alors que les soldats paraded dans le Fort... apportez votre lunch et pique-nique aux tables à l'extérieur du Fort.

Notre TATTOO militaire aura lieu, cette année, le samedi 25 août 1979. Le Musée est ouvert de 10h à 17h tous les jours. Frais d'entrée: adultes 50¢ — enfants 25¢ — groupes 25 personnes et plus 25¢ par personne. Pour de plus amples renseignements: 861-6738.

Conférence sur le viol

Le C.L.S.C. Pénitentiels organise, avec le Y.M.C.A. de Pointe-Claire, une conférence sur le viol. Les conférenciers invités sont: Donna Cherniak, médecin et Céline Lamontagne, avocate. La conférence aura lieu à 19h30, le mercredi 27 juin, en la salle 200 du Y.M.C.A. de Pointe-Claire, 470 avenue St-Louis. L'entrée est libre. Pour informations supplémentaires, composer 694-4059.

Au Planetarium Dow

Deux grands spectacles sont présentés au public au Planetarium Dow, 1000 ouest, rue St-Jacques. Jusqu'au 9 septembre: «Qui a tué les dinosaures». Représentations: mardi et jeudi, 12h15 et 21h30; mercredi, 14h15 et 21h30; vendredi, 14h15; samedi, 14h15 et 16h30; dimanche, 13h. Lundi, relâche. Concert cosmique au laser: Spectacles les vendredis, samedis et dimanches. Renseignements, 866-4848 ou 866-6859.

Invitation à la piscine de Sainte-Thérèse

Peut-être qu'avec le mois de mai qui s'est fait beau et très chaud en quelques occasions, cela vous a-t-il donné le goût de vous baigner? En tout cas, si cela continue ainsi la piscine Richelieu et la patinoire des tout-petits seront là pour vous rafraîchir tous les jours à partir du 18 juin de 10h à 17h sur semaine et de 10h à 18h les fins de semaine pour la patinoire et, à partir du 22 juin, de 13h à 21h tous les jours pour la piscine.

En plus de vous offrir le bain libre tous les jours, il sera offert des cours de natation et de sécurité aquatique donnés par des instructeurs qualifiés de la Croix Rouge et de la Société Royal Life Saving du Canada, et cela tous les avant-midi, 5 jours par semaine.

Cette année, à l'occasion de l'Année internationale de l'enfant, il y aura des journées spéciales à la piscine: un groupe d'animation de Ste-Thérèse (SAC) viendra avec tout leur matériel, débordant d'énergie et d'imagination amuser tous ceux présents à la piscine et à la patinoire. Les dates vous seront communiquées plus tard, surveillez attentivement les prochains articles d'informations. On vous attend.

N.B.: Pour inscription des cours de natation et d'abonnement à la piscine: Service des Loisirs, Ville de Sainte-Thérèse, 3, rue Paré, Sainte-Thérèse.

Professeurs demandés

Le Centre culturel de la ville de Ste-Thérèse est à la recherche de professeurs qualifiés dans les domaines suivants: poterie, émaux, tissage, ballet classique, folklore, philatélie, macramé fleché, courte pointe, prémamanuel, batik, peinture, aquarelle, initiation aux couleurs, dessin, photographie.

Exigences: degré universitaire ou expérience pertinente. Salaire à discuter. Travail à temps partiel. Envoyez votre curriculum vitae à: Service des Loisirs, domaine culturel, 3 rue Paré, Ste-Thérèse, Qué.

Aquarium de Montréal

Voici les activités à l'Aquarium de Montréal, la Ronde et l'Île Ste-Hélène durant le mois de juillet. Pavillon Alcan: ouvert 7 jours par semaine, de 10h à 22h. Cirque marin: spectacles 15 jours par semaine, à 13h, 14h, 15h, 16h, 17h, 19h, 20h et 21h. Renseignements, 872-4656.

Centre d'art du Mont-Royal

Au centre d'Art du Mont-Royal, 1260, chemin Remembrance, du 28 juin au 22 juillet, exposition de sculptures de Pierre Leblanc, ainsi que des peintures et des dessins de Gilles Boisvert. Du 26 juillet au 19 août, dessins d'enfants de Montréal et du monde. Le Centre est ouvert tous les jours, de 10h à 21h.

Théâtre pour enfants à St-Jean-de-Matha

Dans le cadre enchanteur de la belle montagne, à St-Jean-de-Matha, s'ouvre cet été un théâtre d'été pour enfants qui fonctionnera les samedis et les dimanches, à compter du 7 juillet, et ce jusqu'au 29 juillet inclusivement.

Le Théâtre des 3 Chardons de Paris, en tournée au Québec sous l'égide d'un échange franco-québécois, y donnera des représentations de «Pitou», l'Enfant-Roi», pendant tout le mois de juillet.

Ce spectacle s'adressant aux enfants de 3 à 10 ans est principalement axé sur la participation des enfants. En effet, ceux-ci sollicités directement par le déroulement du scénario doivent saisir leur rôle au bond et intervenir de façon à permettre le déroulement de l'intrigue. Ils deviennent alors comédiens et improvisent pour se fondre aux divers éléments du spectacle.

3,000 représentations de «Pitou, l'Enfant Roi» ont eu lieu dans les écoles, centres culturels et bibliothèques de France, mais aussi de Belgique, de Suisse, du Luxembourg, de Grande-Bretagne, d'Italie et d'Algérie. De nombreux jeunes Québécois ont déjà réservé à «Pitou» un accueil chaleureux à travers la province. Il attendra donc de nouveaux amis à la Belle Montagne, tous les samedis et dimanches, en juillet. Représentations, samedis, à 14h30, dimanches, à 13h30. Renseignements, Christian Poissonneau, 270-6458, ou 866-2737.

SPECTACLES cinéma

- ATWATER (1): «Prisoner of Zenda»: 17.15, 19.15, 21.15. ATWATER (2): «The Deer Hunter»: 17.15, 20.30. AVENUE: «Players»: 19.00, 21.10. BEAVER: «Daughters of anarchy»: 12.00, 14.50, 17.40, 20.30. «Roxana»: 13.30, 16.20, 19.10, 22.00. BERRI: «La nuit des masques»: 15.00, 18.15, 21.30. «Crash»: 13.30, 16.40, 20.00. BIJOU: «Suprêmes jouissances»: 13.30, 16.10, 18.50, 21.40. «La paroluz de minuit»: 12.10, 14.50, 17.30, 20.20. BONAVENTURE (1): «Game of death»: 17.00, 19.00, 21.00. BONAVENTURE (2): «Smoky and the bandits»: 17.00, 19.00, 21.00. BROSSARD (1): «Voyage au bout de l'enfer»: 19.45. BROSSARD (2): «L'héritage des Vargas»: 18.45, 21.45. «Assaut sur la ville»: 20.15. BROSSARD (3): «Les fous du volant»: 18.35, 21.50. «La zizanie»: 20.05. CARREFOUR: «Écoute voir mon lapin»: 19.30, 21.30. CARRE SAINT-LOUIS: «Tout le monde est sexy, tout le monde est cochon»: 11.30, 15.50, 20.05. «Libertinage en famille»: 12.40, 17.05, 21.20. «Corps contre corps»: 14.15, 18.40. CHAMPLAIN (1): «Les fous du volant»: 18.40, 21.50. «La zizanie»: 20.10. CHAMPLAIN (2): «Voyage au bout de l'enfer»: 20.00. CHÂTEAU (1): «Entre chattes»: 12.45, 15.40, 18.35, 21.35. «Liaisons perverses»: 14.05, 17.05, 20.00. CHÂTEAU (2): «La petite»: 14.00, 17.30, 20.55. «Viol et châtiment»: 12.30, 15.55, 19.25. CINÉMA V: «Lord of the Rings»: 19.00. «Harold and Maude»: 19.15. «Don't Look Back»: 21.15. «Taxi Driver»: 21.45. CINÉMA DE MONTREAL: «Sensations hollandaises»: 14.50, 18.50, 22.50. «Pratiques sexuelles des Suédois»: 13.35, 17.35, 21.35. «Images d'amour»: 12.00, 16.00, 20.00. CINÉMA DE PARIS: «Down of the dead»: 12.45, 14.55, 17.05, 19.15, 21.30. CINÉMA LA CITÉ (1): «Main Events»: 19.00, 21.05. CINÉMA LA CITÉ (2): «Hair»: 18.45, 21.00. CINÉMA LA CITÉ (3): «Players»: 18.50, 21.00. CINÉMA RIVE-NORD (1-Repentigny): «Le souffle de la tempête». «Le retour»: à compter de 19.30. CINÉMA RIVE-NORD (2-Repentigny): «Desirs». «Intimes rapports au college de filles»: à compter de 19.30. CINÉMA 7e ART: «Portier de nuit»: 21.15. «Vers un destin insolite»: 19.15. CLAREMONT: «Wanda Nevada»: 19.00, 21.00. CMMODORE: «Les frissons de l'angoisse». «Les amours difficiles». «Les pétales de l'amour». COMPLEXE DES JARDINS (1): «Cri de femmes»: 12.35, 14.40, 16.45, 18.50, 20.55. COMPLEXE DES JARDINS (2): «Midnight Express»: 12.30, 14.40, 16.50, 19.00, 21.10. COMPLEXE DES JARDINS (3): «Travaux pratiques de l'amour»: 12.05, 14.55, 17.45, 20.35. «Un couple parmi tant d'autres»: 13.25, 16.15, 19.05, 21.55. COMPLEXE DES JARDINS (4): «Une histoire simple»: 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00. CONSERVATOIRE D'ART CINÉMATOGRAPHIQUE: «L'amour fuir»: 20.00. CÔTE-DES-NEIGES (1): «Down of the dead»: 19.00, 21.10. CÔTE-DES-NEIGES (2): «Prisoner of Zenda»: 19.00, 21.00. CRÉMAZIE: «Voyage au bout de l'enfer»: 19.50. DAUPHIN (1): «L'express de minuit»: 19.30, 21.40. DAUPHIN (2): «Pain et chocolat»: 19.20, 21.30. DÉCARIE SQUARE (1): «Lost and found»: 19.00, 21.00. DÉCARIE SQUARE (2): «Smoky and the bandits»: 19.15, 21.10. DORVAL (1): «Main Events»: 19.00, 21.10. DORVAL (2): «In laws»: 18.50, 21.00. DORVAL (3): «Hair»: 19.00, 21.10. ELYSEE (1): «Nous nous sommes tant aimés»: 19.15. «Les nouveaux monstres»: 21.30. ELYSEE (2): «Robert et Robert»: 19.15, 21.15. EROS: «Oriental Babysitters»: 10.00, 12.10, 14.20, 16.30, 18.40, 20.50. «Fire in her bed»: 11.05, 13.15, 15.25, 17.40, 19.50, 21.55. EVE: «Cheating Couples»: 10.00, 12.35, 15.15, 17.50, 20.25. «Teddy Bare»: 11.20, 13.55, 16.35, 19.10, 21.50. GREENFIELD (1): «Entre chattes»: «Plaisirs solitaires»: 18.10, 19.40. GREENFIELD (2): «Camps érotiques». «Furies sexuelles»: 18.40, 20.05.

- GREENFIELD (3): «La mort d'un paurri». «Monsieur Papa»: 19.15. GUY: «Virgin dreams»: 12.20, 15.00, 17.45, 20.25. «Secretaries party»: 13.25, 16.10, 18.50, 21.35. JEAN-TALON: «L'héritage des Vargas»: 18.35, 21.35. «Assaut sur la ville»: 20.10. KENT: «Rocky II»: 19.00, 21.15. LA SCALA: «Odette femme insatiable». «Jeunes filles cherchent position». «Les nuits amoureuses d'Ali Babab»: à compter de 18.30. LAVAL (1): «Rocky II»: 19.20, 21.30. LAVAL (2): «Le roi des Alpes». «Le dragon est mort vive le héros»: 18.40, 20.20. LAVAL (3): «Entre chattes». «Une fille très recherchée»: 18.30, 20.00. LAVAL (4): «Mort sur le Nil»: 18.30, 21.00. LAVAL (5): «La petite». «A la recherche de M. Goodbar»: 18.55. LOEWS (1): «Rocky II»: 13.00, 15.10, 17.20, 19.30, 21.40. LOEWS (2): «Rocky II»: 12.00, 14.10, 16.20, 18.30, 20.40. LOEWS (3): «In laws»: 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00. LOEWS (4): «Love at first bite»: 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30. LOEWS (5): «Wanda Nevada»: 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00. LONGUEUIL: «La nuit des masques»: 20.15. «Crash»: 18.45, 22.00. MAJESTIC: «Jamais je ne t'ai promis un jardin de roses»: 21.05. «Sonate d'automne»: 19.30. MERCIER: «La nuit des masques»: 20.00. «Crash»: 18.30, 21.40. MILLENIUM: «Themroc»: 19.30, 22.15. MONKLAND: «In laws»: 19.15, 21.15. ODEON LAVAL (1): «La nuit des masques»: 18.10, 21.25. «Crash»: 19.50. ODEON LAVAL (2): «L'héritage des Vargas»: 18.45, 21.55. «Assaut sur la ville»: 20.20. OMEGA (1-Longueuil): «L'autre versant de la montagne»: 21.20. «Appelez-moi... Docteur»: 19.30. OMEGA (2-Longueuil): «Desirs»: 20.40. «Sensations hollandaises»: 19.30. OUMETOSCOPE (1): «Ludwig»: 18.30, 21.45. OUMETOSCOPE (2): «L'ange et la femme»: 19.15, 21.00. OUTREMONT: «Frankenstein junior»: 19.15. «Hardcore»: 21.30. PALACE: «Enter the Dragon»: 13.20, 17.20, 21.20. «5 Fingers of death»: 15.15, 19.15. PAPINEAU (1): «Camps érotiques». «Furies sexuelles»: 18.40, 20.05. PAPINEAU (2): «Mort d'un paurri». «Calère du vent»: 19.15. PARADIS (1): «L'homme à deux têtes»: 21.15. «La carapote»: 19.30. PARADIS (2): «La révolte des morts vivants»: 20.45. «Le retour des morts vivants»: 22.15. «La furie des vampires»: 19.00. PARADIS (3): «Suprêmes jouissances»: 19.20, 21.50. «La paroluz de minuit»: 20.40. PARALLÈLE: «Le song d'un poète»: 19.30, 21.30. PARISIAN (1): «Le roi des Alpes»: 14.45, 18.05, 21.25. «L'homme à deux têtes»: 12.50, 16.10, 19.25. PARISIAN (2): «La cage aux folles»: 13.15, 15.00, 16.45, 18.25, 20.10, 21.55. PARISIAN (3): «Sac de filles»: 12.05, 13.55, 15.50, 17.40, 19.35, 21.25. PARISIAN (4): «Camps érotiques»: 14.40, 18.05, 21.30. «Fievre d'une nuit d'été»: 12.45, 16.10, 19.35. PARISIAN (5): «Le ciel peut attendre»: 13.20, 15.25, 17.25, 19.25, 21.30. PLACE DU CANADA: «Lost and found»: 19.10, 21.10. PLACE VILLE-MARIE: «Manhattan»: 12.15, 14.00, 15.50, 17.40, 19.30, 21.30. PLACE VILLE-MARIE (petit cinéma): «Get out your handkerchiefs»: 13.00, 14.55, 16.55, 18.50, 20.50. PUSSYCAT: «Virgin dreams»: 12.00, 14.50, 17.40, 20.30. «101 acts of love»: 13.30, 16.20, 19.10, 21.50. RIO: «La robotteuse». «Tout est permis». «L'ange de nuit». RIVOLI (1): «Affreux, sales et méchants»: 14.05, 17.40, 21.20. «La belle emmerdeuse»: 12.30, 16.05, 19.45. RIVOLI (2): «Ils sont fous ces sorciers»: 14.40, 18.15, 22.00. «On continue à appeler Trinita»: 12.40, 16.20, 20.00. SAINT-DENIS (1): «L'homme à deux têtes»: 12.10, 15.15, 18.25, 21.30. «Ruby»: 13.45, 16.50, 20.00. SAINT-DENIS (2): «La poursuite infernale»: 13.50, 17.30, 21.10. «La route sauvage»: 12.10, 15.50, 19.30. SAINT-DENIS (3): «Va voir... man, papa travaille». SEVILLE: «Heaven can wait»: 19.15. «Midnight Express»: 21.30. SNOWDON: «A little romance»: 19.00, 21.00. VAN HORNE: «Love at first bite»: 19.00, 21.00. VERDUN: «Les fous du volant»: 19.40. «La zizanie»: 21.15.

- VERSAILLES (1): «Le roi des Alpes». «Le dragon est mort, vive le tigre»: 18.45, 20.10. VERSAILLES (2): «Ils sont fous ces sorciers». «On continue à appeler Trinita»: 19.10. VERSAILLES (3): «Proie de l'auto-stop». «Intérieur d'un couvent»: 18.15, 19.45. VIALL: «L'homme à deux têtes». «Attachez vos ceintures». VILLERAY: «Les fous du volant»: 18.15, 21.30. «La zizanie»: 19.50. WESTMOUNT SQUARE: «Main Events»: 13.15, 15.05, 17.00, 19.00, 21.00. YORK: «Alien»: 12.30, 14.40, 16.50, 19.00, 21.15.

- LA POUDDRIÈRE (Île Ste-Hélène) — «In One Bed and Out of the Others», de Jean de Mawby: 19.00, 21.30. THÉÂTRE LE SAINT-LAURENT (2405, Île Charon, Longueuil, 651-5250) — «Double jeu», de Robert Thomas: 20.30. THÉÂTRE DE LA GRANGE DES SOEURS (Autoroute 10, sortie 37, Marieville) — «Les oeufs de l'autruche», d'André Roussin: 20.30. THÉÂTRE LA RELEVÉ À MICHAUD (Autoroute 30 est, sortie 149, Calixa-Lavallée) (514) 583-3776) — «Ti-Mine, Oscar, Clara et les autres», de Raymond Lévesque: 21.00. LE BATEAU-THÉÂTRE L'ESCALE (St-Marc-sur-Richelieu, sortie 112, (514) 584-2226) — «Le bonheur d'Henri» d'Elizabeth Bourget (création): 21.00. THÉÂTRE LE DAUPHIN (Sortie 109, Drummondville (819) 478-4145) — «L'amour, vous connaissez», de Bill Manhoff: 20.30. THÉÂTRE DE LA DAME DE COEUR — (Transcanadienne, sortie 147, Domaine d'Upton, (514) 549-4617) — «Le Chos de l'aiguille», de Christian Bédard: 21.00. THÉÂTRE LE PONT-CHATEAU (Autoroute 20 ouest, sortie 17, Coteau du Lac 227-3747) — «Deux et deux font seize», de Richard Harris: 20.30. LA PLACE À RICHER (Autoroute des Laurentides, sortie 60, Saint-Sauveur) — «J'me sens drôle», comédie musicale de Gilles Richer: 20.30. THÉÂTRE DU VAL SALLEY (Val-Morin, Autoroute des Laurentides, sortie 67) (514) 229-6655) — «L'Or et la paille», de Barillet et Gredy: 21.00. CENTRE CULTUREL DU LAC MASSON (Autoroute 15, sortie 69, Sainte-Marguerite, (514) 228-2513) — «La Sella - L'atrovergne»: 21.00. THÉÂTRE DU MANOIR DES PINS (St-Lucie de Lancaster, près de Ste-Agathe, (819) 326-0002) — «Est partie comme un p'tit poulet», de Pierre Collin. THÉÂTRE DES PRAIRIES (Autoroute 40, sortie 122, Notre-Dame-des-Prairies, Joliette, (514) 756-0550) — «Un sur six», de Ron Clark et Sam Bobrik: 21.00. THÉÂTRE DES MARGUERITES (Trois-Rivières ouest, (819) 377-3223) — «Ça s'peut pas», de Marcel Gauthier: 21.00. THÉÂTRE DE MARJOLAINE (Autoroute des Cantons de l'Est, sortie 106, Eastman, (514) 297-2862) — «Le gros lot», comédie musicale de Louis-Georges Carrier: 21.00. THÉÂTRE DU BOIS DE COULONGE INC (Sillery, 692-0205) — «Chat en poche», de Feydeau: 21.00. THÉÂTRE DU PETIT-CHAMPLAIN (Rue Petit-Champlain, Québec, 692-2222) — «Les tourtereaux au village frappé à l'aube», de Jean-Claude Germain: 21.00. THÉÂTRE DU MANOIR ST-CASTIN (Lac Beauport, Québec, (418) 849-4461) — «Trois actrices, un coq», de Clémence DesRoches: 20.30. THÉÂTRE DE LA FENIÈRE (Ancienne-Lorette, (418) 872-1424) — «La grosse», de Charles Laurence: 21.00. THÉÂTRE DE L'ÎLE (St-Pierre, Île d'Orléans) — «Le casino voleur», d'André Ricard. THÉÂTRE BEAUMONT-SAINT-MICHEL (St-Michel de Bellechasse (418) 884-2839) — «Allo Allo», de Pierre Gault: 20.30. THÉÂTRE DU MANOIR RICHELIEU (Pointe-aux-Charlevoix, (800) 463-2820) — «Manon Lastcall» et «J'aurais-moi d'amour», de Jean Barbeau: 21.30. THÉÂTRE DU MONT JACOB (Jonquières, (418) 547-5771) — «Le dernier des Don Juan», de Nelli Simon.

ciné-parcs

- CINÉ-PARC ODEON (1, sortie 98, St-Bruno): «Les fous du volant». «La zizanie». «El Macho». CINÉ-PARC ODEON (2): «La nuit des masques». «Crash». «Visage de la peur». CINÉ-PARC CHATEAUGUAY (1 mille du pont Mercier): «Les fous du volant». «La zizanie». «El Macho». CINÉ-PARC ST-MATHIEU (3 milles de La Prairie, route 15 sud, vers Plattsburg, sortie 24): «La nuit des masques». «Crash». «Visage de la peur». CINÉ-PARC VAUDREUIL (Trans-Canadienne, vers Toronto, sortie 2): «Les fous du volant». «La zizanie». «El Macho». CINÉ-PARC VAUDREUIL (2): «La nuit des masques». «Visage de la peur». «Maintenant on l'appelle Platon». CINÉ-PARC ST-JÉRÔME (sortie 44 ouest, autoroute des Laurentides): «La nuit des masques». «Visage de la peur». CINÉ-PARC DOLLARD (1): «In laws». «Crossed Swords»: à compter de 20.00. CINÉ-PARC DOLLARD (2): «Rocky II». «The great train Robbery»: à compter de 20.00. CINÉ-PARC BOUCHERVILLE (1-sortie 95, Autoroute 20E): «L'ombre d'un tueur». «Le dernier amour romantique». «Un risque à courir»: à compter de 19.30. CINÉ-PARC BOUCHERVILLE (2): «Dessins animés». «Vol au-dessus d'un nid de coucou». «Et maintenant on appelle El Magnifico». CINÉ-PARC LAVAL (1-sortie 14, autoroute des Laurentides): «Les aventures du baron Manchesaux». «Jamais je ne t'ai promis un jardin de roses». «Éclair au chocolat»: à compter de 19.30. CINÉ-PARC LAVAL (2): «Les bronzés». «Avalanche». «Diabolo menthe»: à compter de 19.30. CINÉ-PARC LAVAL (3): «Opération fin du monde». «Le mystère du triangle des Bermudes». «La route sauvage»: à compter de 19.30. CINÉ-PARC LAVAL (4): «L'ombre d'un tueur». «Le dernier amour romantique». «Un risque à courir»: à compter de 19.30. CINÉ-PARC ST-EUSTACHE (1-Route 15, sortie 21): «La carapote». «Asterix le Gaulois». «Le monstre de l'île en feu»: à compter de 18.30. CINÉ-PARC ST-EUSTACHE (2): «L'homme à 2 têtes». «Le dur, le mou et le pigeon». «La queue du scorpion»: à compter de 18.30. CINÉ-PARC ST-EUSTACHE (3): «L'autre versant de la montagne». «Appelez-moi Docteur». «Love-auto»: à compter de 18.30. CINÉ-PARC REPENTIGNY (

# Les films canadiens se vendent bien

American International Pictures de Los Angeles a annoncé qu'ils ont garanti la somme de \$5 millions des droits de distribution aux États-Unis et pour les ventes mondiales de «Nothing Personal» en tournage à Toronto, et de «How the West Was Shrank» dont le tournage s'effectuera cet automne.

Parmi les futures productions, qui ont attiré l'attention au marché de Cannes, soulignons que «Death Ship» une co-production entre le Canada et le Royaume-Uni, en tournage dans la ville de Québec, a été vendue mondialement; «Girls» une co-production entre le Canada et la France qui sera réalisé par Just Jaeckin a déjà à son actif douze contrats de vente; ainsi que «Possession» et «Surfacing». Notons aussi que les films produits l'an passé qui ont été vendus avant le Festival se sont également surpassés à Cannes. On peut citer «A nous deux» co-production franco-canadienne sélectionnée pour clôturer le Festival, «Meatballs», «Running», «Murder by decree», «Agency» et «The Changeling».

«Meatballs», vendu à un prix-record à Paramount pour une distribution au Canada et aux États-Unis était représenté à Cannes, pour sa distribution mondiale, par CIC société de distribution pour l'étranger de Paramount.

«Running», déjà vendu à Universal pour l'Amérique du Nord et à ABC-TV a été acheté par neuf réseaux de distribution parmi lesquels l'Union soviétique qui a payé la somme la plus élevée pour un film canadien ainsi que par le Japon.

Columbia a acheté «A nous deux» pour une distribution à travers presque tous les territoires, tandis que les négociations continuent pour sa distribution aux États-Unis.

«Drying up the Streets», un film produit pour CBC démontre le succès des films canadiens. La SDICC aide le réalisateur Robin Spry et son associé, à racheter le film à CBC de façon à pouvoir le vendre à Cannes... Film à petit budget il a été vendu à Cannes à 14 réseaux de distribution pour plus de \$300,000 tandis que des négociations sont toujours en cours avec huit autres pays pour des ventes possibles de \$150,000.

«Agency» vendu à la plupart des pays avant Cannes a cumulé des ventes de près de \$400,000 avec les réseaux restants.

«City on Fire» a été acheté par le seul pays qui ne l'avait pas encore fait, l'Angleterre.

«It rained all Night the Day I Left» a été acheté par neuf pays et par Home Box Office pour la télé-

vision payante. «L'Homme en colère» aura aussi une distribution mondiale à

l'exception des États-Unis avec lesquels les producteurs sont toujours en pourparlers.



## Le taureau furieux

Robert De Niro et Cathy Moriarty, 17 ans, s'embrassent passionnément dans une piscine de New York, au cours du tournage de «The Raging Bull». Mile Moriarty en est à sa première expérience au cinéma, tandis que De Niro est un acteur chevronné, ayant notamment été la vedette de «The Deer Hunter», un film qui a mérité plusieurs Oscars.

## RADIO FM

### 20:00 CBF CONCERTS EUROPEENS

Concerts à l'Académie de Musique de Budapest; Orch. symph. d'Etat de Hongrie; Rudolf Kerec, p.; Gabar Lehorika, org. Dir. Kobajski Kenichiro: «Euphonie» no 3 (Maros) — Symphonie no 5 (Beethoven) — Symphonie no 3 (Saint-Saëns).

### 23:00 CBF HOMMAGE À VIVALDI!

Concertos p. piccolo, vl., vl., viole d'amour, luth.

### 23:04 CBF A LITTLE NIGHT MUSIC

Sviatoslav Richter, piano.

### MERCREDI

### 06:00 CBF LES NOTES INÉGALES

Oeuvres de Télémann, J.-S. Bach, Zelenka, Vivaldi, J.-C.-F. Bach, Mozart, etc.

### 09:00 CBF FÊTES ET ANNIVERSAIRES

Ext. de: Symphonie no 39 et Divertimento, K. 247 de Mozart; Symphonie no 6

### CFQR 92.5

CBM 93.5

CKAF 94.3

CJFM 95.9

CKOI 96.9

### CHOM 97.7

CHOI 98.1

CIEI 98.5

CJHE 99.5

CINQ 102.3

### CBF 100.7

CITE-1 102.7

CFGL 105.7

CITE 107.3

de Mahler; «Children's Corner» et «L'enfant prodigue» de Debussy.

### 10:04 CBF MID MORNING

Oeuvres de Prokofiev et Delius.

### 11:35 CBF MOSTLY MUSIC

Orch. symph. de Toronto dir. Andrew Davis: oeuvres de Strauss, Dvorak et Bizet

### 13:00 CBF RÉCITAL

Inv. Davis Joachim, gui., et Eric Wilner, fl.; Sonate (Handel) — Sonate (Gragani) — «Quattro Episodi» (Morgala) — «Bachianas» no 5 (Villa-Lobos).

### 13:30 CBF CONTREPOINT

Concerto en do (Marcella), John de Lancie, hb. — Sonate op 28 (Roussel); Clara Bonaldi, vl., et Sylvaine Billier, piano.

### 16:04 CBF ARTS NATIONAL

Robin Harrison, piano: oeuvres de Schumann et Liszt.

## TELE AUJOURD'HUI

### 06:00

2 9 11 Ce soir national  
2 Télé-bloc-notes  
3 News  
4 The CBC Evening News  
5 Eyewitness News  
6 The City at Six  
7 Global News  
8 WWNY News  
9 ABC Evening News  
10 Newsline  
11 CN Domrémy vous parle  
12 Pulse  
13 SC Entrée des artistes  
14 OC The Ottawa Film Council Presents  
15 17 19 La publicité au Québec  
16 Polka Dot Door  
17 18 20 Studio See

### 06:15

9 C 9 CN Signes échanges

### 06:30

4 Aujourd'hui 26 juin  
2 Conlon's Ontario  
5 News  
6 Around the City  
7 Le chemin d'une vie meilleure  
8 News  
9 The Mary Tyler Moore Show  
10 T 10 Le 10 vous informe  
11 Actualités  
12 OC Canada's Capital  
13 17 19 Atchoum  
14 Hollywood Squares  
15 Dragons, Wagons and Wax  
16 Over Easy  
17 18 20 CHOT vous informe  
19 (57) Developmental Activities for infants and Pre Schoolers  
20 Agenda  
21 Le régional  
22 Le 9 vous informe  
23 Le 13 vous informe  
24 Readalong 1  
25 19 Nouvelles du sport  
26 Write On

### 06:45

7 Agenda  
8 Le régional  
9 Le 9 vous informe  
10 Le 13 vous informe  
11 Readalong 1  
12 19 Nouvelles du sport  
13 Write On

### 06:55

2 9 11 Le monde merveilleux de Disney  
3 News  
4 7 9 T 10 (40) Médecin d'aujourd'hui  
5 Mary Tyler Moore Show  
6 The Price is Right  
7 Carol Burnett Show  
8 7 Copeland Special  
9 Tic Tac Dough  
10 13 Downright Disco  
11 CN Vivre à Laval  
12 SC Ça se passe chez nous  
13 17 19 La musique est comme la mer  
14 The Andy Griffith Show  
15 Kidsworld

### 07:00

2 9 11 Ce soir national  
2 Télé-bloc-notes  
3 News  
4 The CBC Evening News  
5 Eyewitness News  
6 The City at Six  
7 Global News  
8 WWNY News  
9 ABC Evening News  
10 Newsline  
11 CN Domrémy vous parle  
12 Pulse  
13 SC Entrée des artistes  
14 OC The Ottawa Film Council Presents  
15 17 19 La publicité au Québec  
16 Polka Dot Door  
17 18 20 Studio See

### 07:15

9 C 9 CN Signes échanges

### 07:30

3 Crosswits  
4 5 6 The Muppet Show  
5 Candid Camera  
6 Joker's Wild  
7 12 13 The Patsy Gallant Show  
8 C German Diary  
9 CN Police de Laval  
10 OC Special  
11 SC Insight  
12 17 19 Ciné mardi  
13 La Case

### 07:45

9 CN Cegep Montmorency

### 08:00

2 9 11 13 Commissariat special K 1  
2 Débats à l'Assemblée nationale  
3 CBS Report  
4 7 9 T 10 (40) Hunter  
5 The Upchat Line  
6 Peter Winsey  
7 The Runaways  
8 What Will They Think of Next?  
9 10 Happy Days  
11 Carter Country  
12 C Access  
13 CN Sports Montreal — «Baseball»  
14 McGowan and Co.  
15 OC 12 SC Kaleidoscope  
16 The Furniture of Marriage  
17 The Royal Ballet Salutes the U.S.A. (57) Previn and the Pittsburgh Bred  
18 The Rare Breed  
19 17 19 22 Laverne and Shirley  
20 13 Stockard Channing in Just Friends  
21 OC Insight  
22 SC Out of the Closets  
23 The Real Story

### 08:30

4 7 9 11 13 Première page  
3 7 Movie  
4 7 9 T 10 (40) Les Grands reportages  
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

### 09:00

2 9 11 13 Le monde merveilleux de Disney  
3 News  
4 7 9 T 10 (40) Médecin d'aujourd'hui  
5 Mary Tyler Moore Show  
6 The Price is Right  
7 Carol Burnett Show  
8 7 Copeland Special  
9 Tic Tac Dough  
10 13 Downright Disco  
11 CN Vivre à Laval  
12 SC Ça se passe chez nous  
13 17 19 La musique est comme la mer  
14 The Andy Griffith Show  
15 Kidsworld

### 09:15

9 C 9 CN Signes échanges

### 09:30

2 9 11 13 Ce soir national  
2 Télé-bloc-notes  
3 News  
4 The CBC Evening News  
5 Eyewitness News  
6 The City at Six  
7 Global News  
8 WWNY News  
9 ABC Evening News  
10 Newsline  
11 CN Domrémy vous parle  
12 Pulse  
13 SC Entrée des artistes  
14 OC The Ottawa Film Council Presents  
15 17 19 La publicité au Québec  
16 Polka Dot Door  
17 18 20 Studio See

### 09:45

9 C 9 CN Signes échanges

### 10:00

2 9 11 13 Pulsion  
4 7 9 7 10 (40) Symphonien  
6 The Merv Griffin Show  
8 12 13 Quincy  
9 22 Julie Farr, M.D.  
10 C Montreal Irish Show  
11 Hors sentier  
12 Men of Ideas  
13 Off Your Duff (57) Crowdlog

### 10:30

2 9 11 13 Téléjournal  
4 7 9 T 10 (40) Les nouvelles TVA  
5 6 Three's Company  
12 SC Data '79  
13 CN Signes échanges  
14 A communiquer  
15 T Sports

### 10:45

3 Channel 3 Night Beat  
4 Sport et météo  
5 6 The National  
7 Eyewitness  
8 Global News  
9 WWNY News  
10 Informa 7  
11 T 10 (40) Sports  
12 News Final  
13 CTV National News  
14 OC Big League Baseball  
15 The Mary Tyler Moore Show  
16 The Education of Mike McManus  
17 Téléjournal régional

### 11:00

2 9 11 13 Nouvelles du sport  
7 8 T 10 (40) La couleur du temps  
11 15 Maintien  
11:20 2 9 11 Ainsi va la vie  
12 Ciné-soir  
13 La Case de l'oncle Tom.  
14 Sports plus  
15 Pulse  
16 17 18 Nightline  
19 25 SWAT  
20 T (40) Cinéma  
21 The Local  
22 The Merv Griffin Show  
23 The City Tonight  
24 Barnaby Jones  
25 The Tonight Show  
26 Movie  
27 Frenzy  
28 C Ryhme et harmonie  
29 Ciné-soir  
30 Au rythme des tambours fleuris  
31 Night Music  
32 Gens d'affaires  
33 Life at Stake

### 11:15

4 Maintien

### 11:20

2 9 11 Ainsi va la vie

### 11:21

12 Pulse

### 11:23

13 Nightline

### 11:25

19 25 SWAT

### 11:27

20 T (40) Cinéma

### 11:30

21 The Local

### 11:33

22 The Merv Griffin Show

### 11:35

23 The City Tonight

### 11:40

24 Barnaby Jones

### 11:45

25 The Tonight Show

### 11:50

26 Movie

### 11:55

27 Frenzy

### 12:00

28 C Ryhme et harmonie

### 12:05

29 Ciné-soir

### 12:10

30 Au rythme des tambours fleuris

### 12:15

31 Night Music

### 12:20

32 Gens d'affaires

### 12:25

33 Life at Stake

### 12:30

34 The Merv Griffin Show

### 12:35

35 Midnight at the Movies

### 12:40

36 Squeeze A Flower

### 12:45

37 Movie

### 12:50

38 The Wild Bunch

### 12:55

39 En Pantouffles

### 13:00

40 Froid dans le dos

### 13:05

41 Cinéma

### 13:10

42 Le jeu du solitaire

### 13:15

43 Movie

### 13:20

44 Ruby Gentry

### 13:25

45 Monty Python

### 13:30

46 Téléjournal



La voiture canadienne TR7 de rallye est commanditée par l'huile à moteur éprouvée CAM 2 de Sumoco.

# UNE ARRIVÉE TRIUMPHALE!

On éprouve des sensations fortes au volant d'une Triumph TR7... surtout quand on connaît ses ruses en compétition. La TR7 a gagné ses épaulettes lors de courses et de rallyes tenus ici comme à l'étranger.

Au cours d'une série d'épreuves de vitesse, dans les pires conditions imaginables, la Triumph TR7 a constamment semé le peloton. Sous le soleil de plomb de

la Californie, sur le célèbre tracé "Jordana Trabajosa" reconnu mondialement, dans le grand froid du Rallye d'hiver de l'Ontario, l'élégante TR7 a franchi le fil d'arrivée... Triumphalement!

On trouve ce désir de vaincre jusque dans l'équipement standard sur chaque TR7 que nous vendons. Faites l'essai d'une TR7 bientôt. Vous Triumpherez sur toute la ligne.

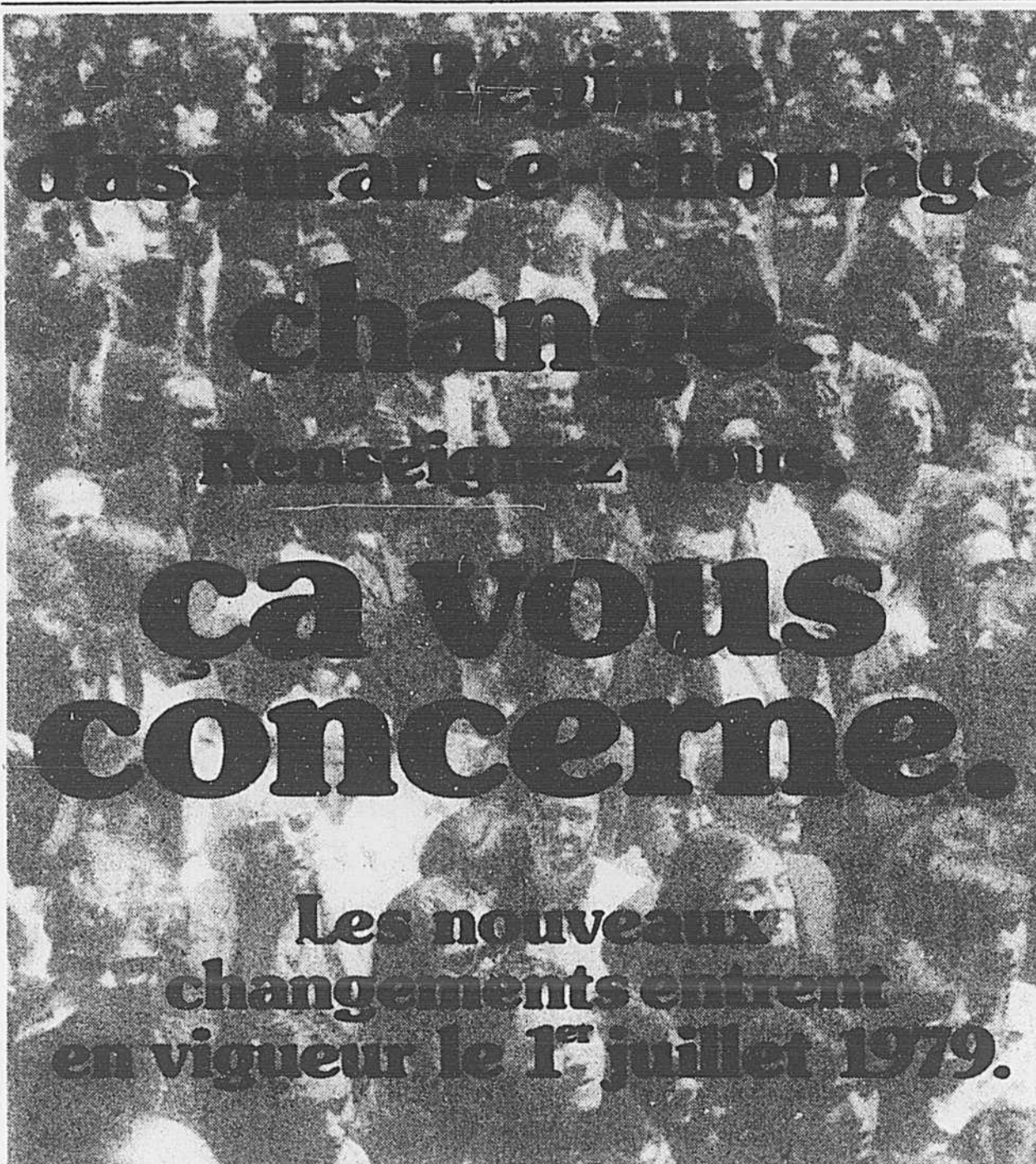
On peut la voir chez les concessionnaires suivants:

Colteux Autos Ltée  
5180, rue Papineau, Montréal  
526-9137  
Décarie Motors  
55, rue Gino, Saint-Laurent  
334-9910

Garage Vexéau Autos  
509, rue Saint-François, Terrebonne  
471-8032  
Centre Autos Clinique  
211, boul. Saint-Jean, Pointe-Claire  
697-3333

Lacordaire Autos  
7630 rue Lemans, St-Leonard  
254-3566  
Lemenn Autos Ltée  
3839, boul. Taschereau  
678-1220

Garage Lavigne Inc.  
37, rue Sainte-Anne, Sainte-Anne de Bellevue  
457-5327  
Midland Motors  
1934 ouest, rue Sainte-Catherine  
937-3543



Ces changements découlent de la nouvelle Loi sur l'assurance-chômage, loi qui a été votée par le Parlement canadien en décembre 1978.

(La Loi sur l'assurance-chômage est à la base du Régime. On y trouve des expressions techniques parfois difficiles à comprendre. Les expressions suivantes sont expliquées à la fin de cette annonce: emploi assurable, période de référence, taux de chômage.)

### Ça ne vous concerne PAS... si vous avez travaillé dans un emploi assurable\* pendant au moins 20 semaines au cours de votre période de référence\*.

En fait, il n'y a pratiquement rien de changé pour vous.

Si vous avez travaillé pendant 20 semaines avant de demander des prestations ordinaires, *pas de problème.*

Si vous avez travaillé pendant 20 semaines avant de demander des prestations pour cause de maladie ou de maternité, *pas de problème.*

Si vous avez travaillé pendant 20 semaines avant de demander la prestation payable à l'âge de 65 ans, *toujours pas de problème.*

### Ça vous concerne... si vous revenez au travail après une absence prolongée.

#### En principe

Si vous revenez sur le marché du travail après une absence d'un an ou plus, vous devrez occuper un emploi assurable\* pendant au moins 20 semaines au cours de votre période de référence\*.

Il se peut, dans certains cas, que vous ayez droit à des prestations avec moins de 20 semaines de travail assurable. Cela dépend de ce que vous faisiez au cours de l'année qui précède votre période de référence\*.

#### Cette exception vous concerne...

- si vous avez reçu des indemnités d'accidents du travail;
- si vous étiez en congé payé de maternité ou de maladie ou encore si vous avez reçu des prestations d'un régime d'assurance-salaire;
- si vous étiez empêché de travailler en raison d'un conflit de travail à votre lieu d'emploi;
- si vous avez suivi un cours de formation approuvé par Emploi et Immigration Canada;
- si une période de prestations d'assurance-chômage a été établie pour vous;
- si vous avez occupé un emploi assurable\*.

Si un (ou plus) de ces cas a été le vôtre pendant au moins 14 semaines dans

l'année qui précède votre période de référence\*, vous pourriez avoir droit aux prestations si vous avez travaillé pendant une période de 10 à 14 semaines, selon le taux de chômage\* dans votre région.

### Ça vous concerne... si vous arrivez sur le marché du travail.

Vous venez d'arriver sur le marché du travail. Pour vous qualifier en vue d'obtenir des prestations, vous devrez accumuler 20 semaines d'emploi assurable\* pendant votre période de référence\*.

Toutefois, si vous avez suivi un cours de formation approuvé par Emploi et Immigration Canada pendant au moins 14 semaines durant l'année qui précède votre période de référence\*, la période de travail requise sera de 10 à 14 semaines selon le taux de chômage\* dans votre région.

### Ça vous concerne... si vous avez touché des prestations depuis moins d'un an.

Il se pourrait bien que vous ayez à travailler dans un emploi assurable\* jusqu'à 20 semaines avant d'avoir droit à de nouvelles prestations d'assurance-chômage, si vous avez déjà reçu des prestations au cours de votre période de référence\*.

Notez que ce changement ne s'applique qu'aux régions où le taux de chômage est de 11,5% ou moins.

Cependant, il se peut que votre dernière période de prestations soit encore en vigueur. Dans ce cas, vous pouvez renouveler votre demande au lieu d'en présenter une nouvelle.

Si vous avez déjà touché des prestations durant votre période de référence\*,

vous devrez, dans certains cas, accumuler jusqu'à six semaines d'emploi assurable\* de plus que les 10 à 14 semaines requises dans votre région.

Le nombre exact de semaines se calcule en tenant compte des prestations reçues durant votre période de référence\*. Pour chaque semaine de prestations reçues excédant les 10 à 14 semaines, on ajoute une semaine, mais sans jamais dépasser six semaines.

Par exemple, si vous avez touché 16 semaines de prestations et si votre minimum de semaines d'emploi requis (selon votre région) est de 12 semaines, il vous faudra quatre semaines d'emploi additionnelles, soit 16 semaines.

*Si le taux de chômage de votre région est de plus de 11,5%, il ne vous faudra que 10 semaines de travail dans un emploi assurable\* pour pouvoir toucher de nouvelles prestations.*

### Ça peut vous concerner... voici les changements qui sont déjà en vigueur depuis janvier dernier.

- Le taux des prestations hebdomadaires est maintenant de 60% du salaire moyen assurable. Ce taux était de 66 $\frac{2}{3}$ % avant janvier.
- La plupart de ceux qui sont employés pendant moins de 20 heures par semaine ne sont plus couverts par l'assurance-chômage.
- Si un assuré a reçu, au cours de l'année d'imposition 1979, des prestations d'assurance-chômage et que son revenu à la fin de la même année dépasse \$20,670, en incluant ses prestations d'assurance-chômage, il devra remettre une partie de ses prestations.

### Ça vous concerne... voici ce qui n'a PAS changé.

- Vous pouvez avoir droit aux prestations de maladie et de maternité et à la prestation payable à l'âge de 65 ans. Vous pouvez y avoir droit si vous avez travaillé pendant 20 semaines au cours de votre période de référence\*.
- Généralement, vous devez attendre deux semaines avant d'avoir droit aux prestations.
- Pour recevoir les prestations ordinaires, vous devez toujours être disponible pour travailler et vous devez chercher activement un emploi.
- Vous devez rendre compte de tout emploi que vous obtenez et de tous les revenus que vous touchez pendant que vous recevez des prestations d'assurance-chômage.
- Si vous quittez votre emploi de votre propre gré, si vous êtes congédié pour inconduite, ou si vous refusez un emploi approprié, vous pourrez être privé de vos prestations pour une période allant jusqu'à un maximum de six semaines, en plus des deux semaines normales d'attente, s'il y a lieu.
- Vous avez toujours le droit d'en appeler d'une décision à propos de laquelle vous n'êtes pas d'accord.

### Ça vous concerne... de comprendre certaines expressions techniques d'assurance-chômage.

\* **Emploi assurable:** la plupart des personnes qui travaillent pendant au moins 20 heures par semaine exercent des emplois assurables.

\* **Le taux de chômage** qui détermine le nombre de semaines pendant lesquelles vous devez avoir occupé un emploi avant d'avoir droit à l'assurance-chômage est une *moyenne*. C'est une moyenne établie sur trois mois, à partir du taux mensuel désaisonnalisé publié par Statistique Canada. Le nombre de semaines de travail requis peut donc changer tous les mois.

À noter: Si vous n'avez pas assez de semaines de travail pour devenir admissible au moment où vous faites votre demande de prestations, nous conservons votre demande dans l'ordinateur. Si le taux de chômage change dans votre région et vous rend admissible, un avis vous sera envoyé automatiquement.

\* **La période de référence:** les 52 semaines précédant une demande de prestations, ou encore la période écoulée depuis le début de votre dernière demande de prestations, si vous avez présenté une autre demande au cours de l'année.

### L'assurance-chômage du Canada: pour ceux qui cherchent à travailler.


 Emploi et Immigration Canada      Employment and Immigration Canada  
 Ron Atkey, Ministre      Ron Atkey, Minister